

IAS

0: Es-  
anzaa  
uego).  
lo cu-  
edidas.  
Servir  
diversi-  
or An-  
ndia»,  
-8,02;  
es: Te-  
10: Te-

edes.-  
: Isa-  
arariso  
questa  
reclor:  
ra un  
rques-  
era fi-

Versos  
en las  
, por  
usical:  
e Mu-  
12,15;

5: Ca-  
10: Pa-  
aña.-

cido.-  
-4,00;  
-4,15;  
ntal.-  
sobre-

r: Wal-  
-6,30;  
Tele-  
ra me-  
30: Fi-

Nueva  
Tele-  
-9,00;  
mpo.-

10,00;  
an Pa-

film.-  
«A un  
chado,  
mento  
nfonia  
ikows-

NTE  
repre-  
a La-  
«Lo-  
Colsa-  
en la  
Katia  
ltural  
el fa-  
Pedro  
Mayte  
la re-

s que  
de La  
es de  
Locas  
rantia  
ta di-

fuerza  
vecha-  
Cuen-  
endos  
para  
ico, y  
suges-  
z, con  
ro de  
s por  
alo de  
rid.  
véalo

ro de  
«la», le  
e Col-



# Arriba

Madrid, sábado 24 noviembre de 1962



## HUNDIMIENTO

Junto a las obras que se realizan en la plaza de los Mostenses para la construcción de un gran estacionamiento subterráneo para automóviles, ayer, a la una de la tarde y con gran estrépito, se desplomó parte de un edificio de seis plantas. Inmediatamente se congregaron en el lugar del suceso numerosas personas que contemplan el derrumbamiento, a cuchillo, de la vivienda. Más información gráfica en páginas centrales de huecograbado. — (Fotografía de Contreras.)

Ayuntamiento de Madrid



# El sueño de toda mujer es un hogar. en la Ampliación del Barrio de la Concepción

Propietario: JOSE BANUS

**PISOS: 37.000** ptas. de

ENTRADA UNICA

+ 29.000 ptas.

aplazadas.

Resto a pagar

946 ptas. al mes

durante 10 años

## TIENDAS:

DESEMBOLSO

INICIAL:

desde 77.000

y 52.000 ptas.

Mensualidad desde 1.200 ptas.

durante 10 años.

**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:** 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.

• **AUTOBUSES:** Desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) - n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Nerváez-Felipe II).

• **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle de Alcalá y Carrera de San Jerónimo).

• **TRANVIAS:** n.º 5 - 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.

• **METRO:** metro de VENTAS.

Administración por parte de la Empresa de los pisos vendidos, realizando la misma las gestiones de las comunidades de Propietarios de pisos.

100.000 m.<sup>2</sup> de parques y jardines

Gas en todos los pisos

Sólida y esmerada construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad

Magnífica inversión de capital alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL

Exención total derechos reales, en la escritura de compra y 90% contribuciones.

**INFORMACION.- OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 6. De 10 de la mañana a 2 tarde, y de 5 tarde a 9 noche. **EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION:** Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 9 mañana a 7 tarde. **SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.**



**SE VENDE EL PRIMER COLEGIO  
DEL BARRIO DEL PILAR  
(PARA 800 ALUMNOS)**





## EL PAPA, CON LOS OBISPOS ESPAÑOLES

Su Santidad Juan XXIII saluda al cardenal Bueno Monreal durante la audiencia concedida al Episcopado español con motivo del Concilio Euménico. Junto al arzobispo de Sevilla aparecen los cardenales Quiroga Palacios, Arriaza y Castro y otros obispos españoles. El Cardenal Primado, que por convalecer de una enfermedad no pudo asistir a la audiencia, recibió después la visita de Su Santidad en el palacio Altemps, donde reside. (Telefoto Cifra.)



## ESTADOS MAYORES PENINSULARES

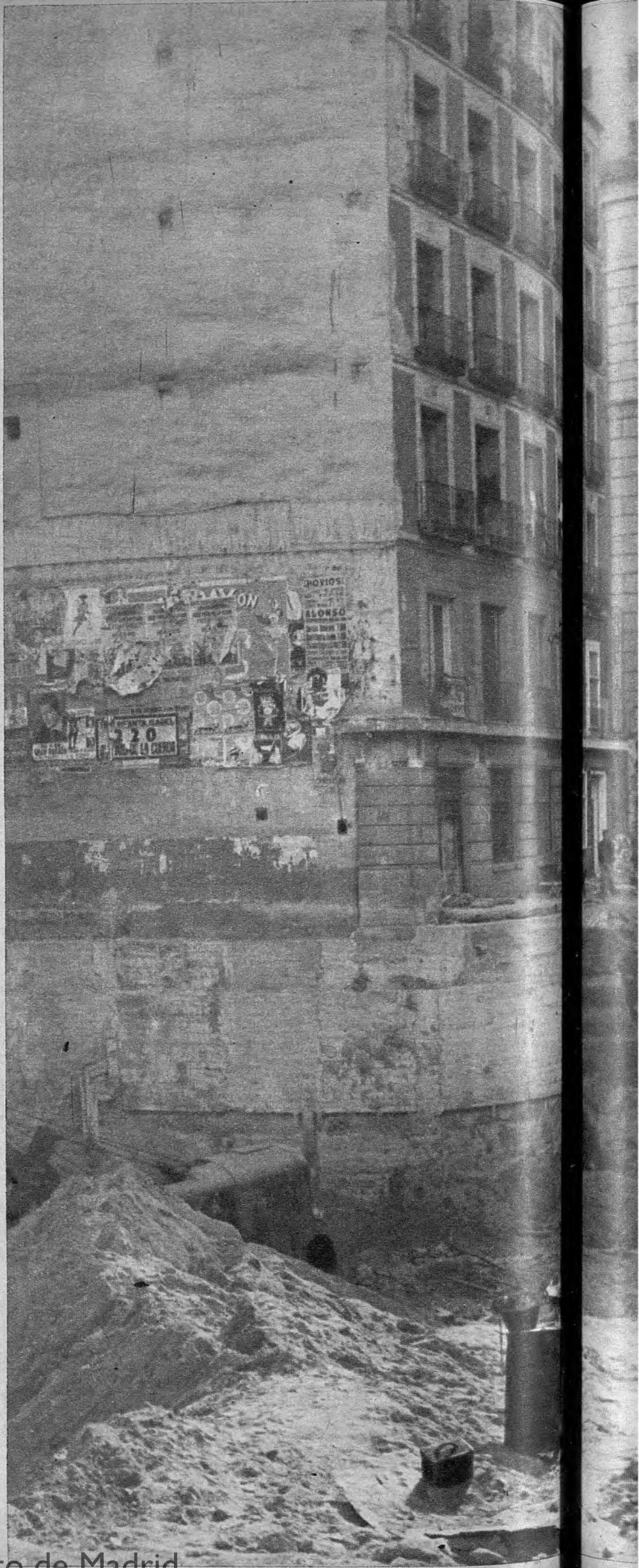
El presidente del Consejo portugués, Dr. Oliveira Salazar, en la audiencia concedida a la Misión española, presidida por el general Navarro Garnica, que participa en la X Conferencia de Estados Mayores Peninsulares. (Fiel.)



## PINTURA DE ESCALANTE

En el Museo del Prado se instaló el cuadro del pintor madrileño Juan Escalante «La última comunión de Santa Rosa de Viterbo», que ha sido adquirido por el Patronato. Fue pintado en la segunda mitad del siglo XVII









## AYER, EN LA PLAZA DE LOS MOSTENSES

El edificio de la plaza de los Mostenses, que ayer se hundió y desplomó sus escombros sobre los terrenos donde se construye un aparcamiento, ofrecía, después del derrumbamiento, el aspecto que recoge la primera foto de Antonio Alcoba. Ya han empezado su trabajo las grúas para dejar limpio el lugar; los bomberos se afanan entre las ruinas y la casa ofrece descarnada su intimidad por la catástrofe. Junto a esta fotografía ofre-

cemos una vista de la misma casa, sólo con un pequeño ángulo de variación, hecha hace dos días, con las obras del futuro estacionamiento en primer lugar. Sobre estas líneas, los trabajos de desescombro, que se llevaron a cabo por los bomberos y por los mismos obreros de la Empresa constructora del aparcamiento. Abajo, dos aspectos de las obras de excavación, que se realizaban con normalidad hasta que se produjo el si-

niestro y que se encuentran ya avanzadas. A pesar de lo espectacular del accidente, y aunque en los trabajos de búsqueda se temía encontrarse con víctimas, afortunadamente no ha habido desgracias personales y el suceso se ha limitado al derrumbamiento parcial del inmueble, al ruido ensordecedor de la caída y la pérdida para los vecinos de la casa de parte de la misma, aparte de los daños materiales. (Fotografías de Contreras.)







## NO HA HABIDO SUPERVIVIENTES

Un avión de pasajeros, de la línea húngara Malev, se estrelló ayer, alrededor de las tres de la tarde, momentos antes de tomar tierra en el aeropuerto parisiense de Le Bourget. En él viajaban trece pasajeros y ocho tripulantes, que resultaron carbonizados. Parece ser que la causa del accidente fue la intensa niebla que rodeaba al aeropuerto. La Policía vigila los trabajos de rescate de los cuerpos de las víctimas. (Telefoto de la agencia Europa Press.)



## BRUSELAS NEVADA

Los jardines de la plaza, la estatua, los tejados, los paseos, la ciudad de Bruselas ha sentido ya el liviano peso de la primera nevada. El paisaje ha cambiado de color y los niños belgas han podido jugar con la nieve. (Europa.)



## VELAZQUEZ-MARIA DE MOLINA

Entre las calles de Velázquez y María de Molina algo no funciona bien o simplemente no funciona. Ayer se registró un accidente más que se une a la ya larga lista de este cruce. En la fotografía, los dos coches abollados. (Cifra.)





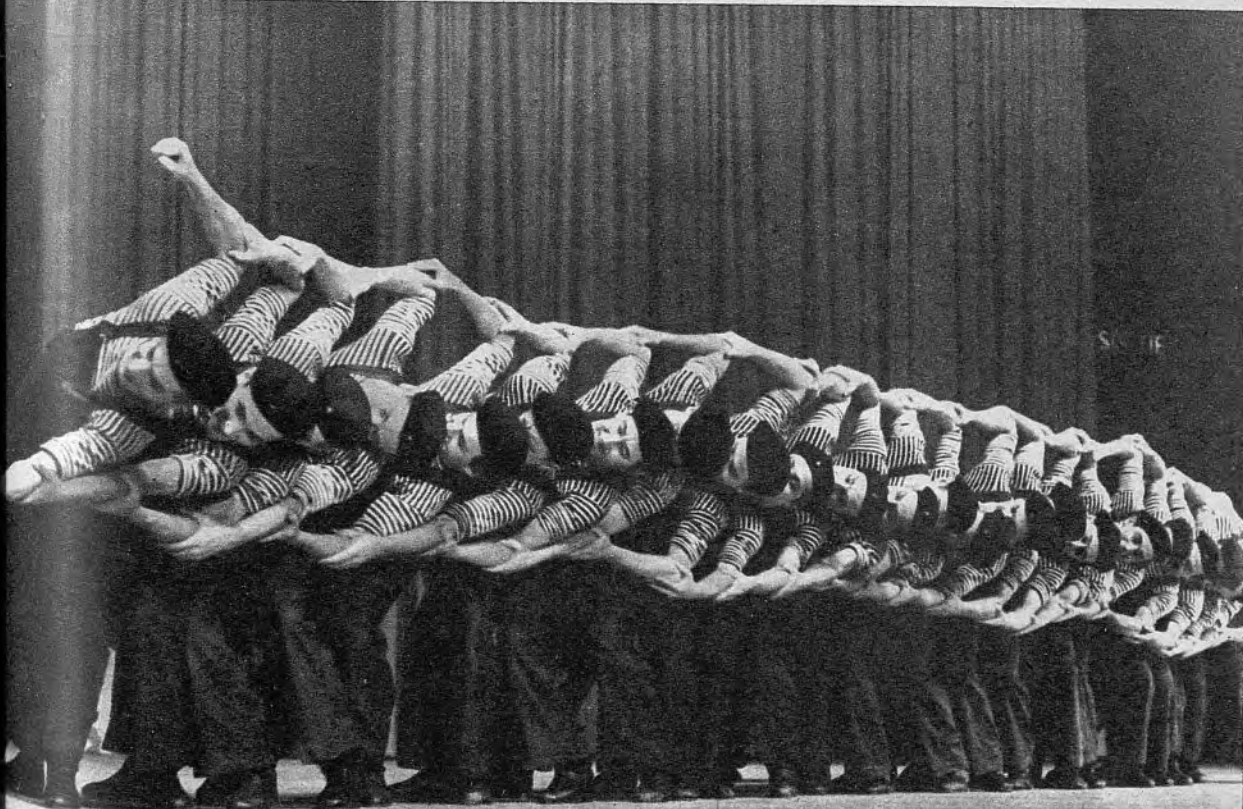
### BUENOS AMIGOS

En esto sí que se notan los buenos amigos. El muchacho en vez de dejar correr al perro detrás de él, con la lengua fuera, jadeante y molido de perseguir a la bicicleta, ha ideado un carricoche que acopla al portaequipajes y en el que el perro, su buen amigo, va cómodo, descansado y feliz. (Foto Cifra.)



### DEBE SER MONA

La agencia no lo aclara, pero este orangután debe ser hembra, porque hay mucha coquetería en eso de rodearse de la virutilla fina de los embalajes y hasta en esa mirada y en esa postura como de cupletista con «hoán». (Foto Keystone.)



### UNA SONRISA

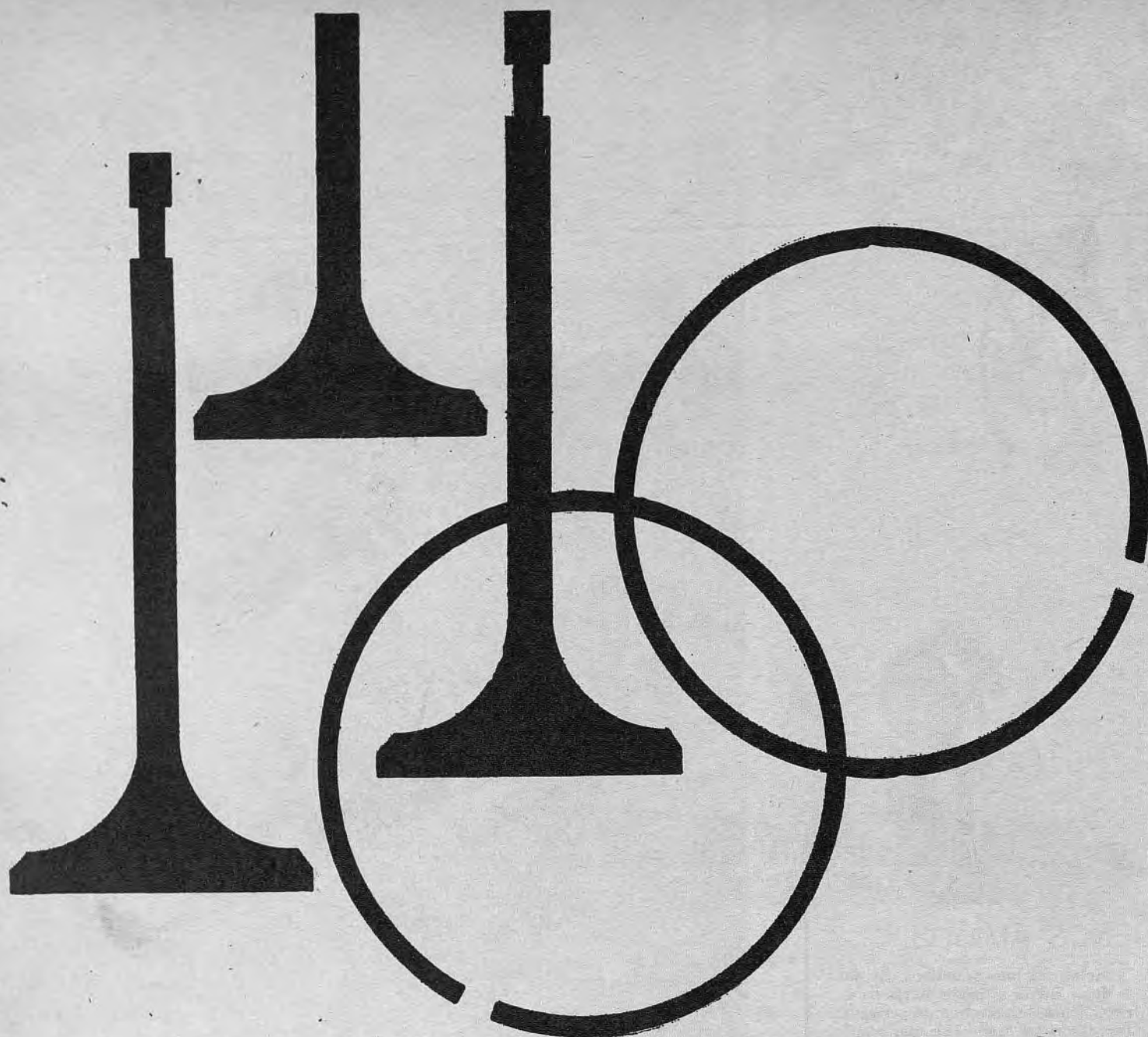
POR FAVOR

### JUGANDO AL TREN

Hombres mayorzotes, vestidos de mono y jersey a rayas, y no tienen ningún recato. Ahí están jugando como niños chicos en un teatro, además, ante los ojos de miles de espectadores. Ellos dicen que están bailando. (Fotografía Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid





**para el seat...  
¡siempre hay  
recambios!**



ya que la Organización del **SERVICIO OFICIAL SEAT** dispone de un completo stock de piezas originales y de una amplísima red de distribución a lo largo de toda España, lo que le garantiza el encontrar, en cualquier punto la pieza que precise.

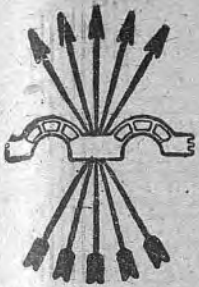
recambios originales SEAT **¡en su marca está su garantía!**

**SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES DE TURISMO, S. A.**

Ayuntamiento de Madrid

FUNDA  
SE  
N  
CO  
TE  
esp  
gui  
«Inv  
Muñoz  
rruecos  
La  
que el  
último.  
Dur  
Grande  
ciadas  
atmós  
negoci  
existen  
Am  
que con  
nes qu  
claran  
países  
Po  
conc  
QUIER  
LAS A  
SE I  
UNIDA  
bierno  
hecho  
la sede  
desea  
Alema  
prohibi  
todo e  
una su  
tricta".  
Tam  
sión d  
por un  
tantes  
gran el  
que for  
formac  
ternaci  
tación  
Esta  
munist  
rechaza  
Gobier  
una de  
la Ale  
arme e  
Asambi  
frulla  
Asunto  
orienta





# Arriba

Núm. 9.364.—II época.—Madrid, sábado 24 de noviembre de 1962

## EL VALLE DE LOS CAIDOS y EL ESCORIAL

Viaje cómodo, en autocar — Visita al Valle, acompañado de guía  
Amplio almuerzo en el HOTEL REYES CATOLICOS, de El Escorial  
TODO ELLO POR 150 PESETAS  
Viajes PRODESPAÑA  
FLORIDABLANCA, 3, Tel 222 28 77. Junto al Palacio de las Cortes

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14. MADRID (4).—Teléf. 2 23 26 10.—DEPOS. L.: M. 17-1958.—1,50 PTAS

## SE ESTABLECEN LAS MEDIDAS PRELIMINARES AL PLAN DE DESARROLLO

### Nueva etapa positiva en las relaciones hispanomarroquíes

COMUNICADO DEL GOBIERNO ESPAÑOL AL  
TERMINO DE LA VISITA DE MUÑOZ GRANDES  
AL PAIS VECINO

Al terminar la visita a Marruecos del Vicepresidente del Gobierno español, Capitán General Muñoz Grandes, se hace público el siguiente comunicado:

«Invitado por el Presidente Balafrej, el Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, Vicepresidente del Gobierno español, ha visitado Marruecos del 16 al 22 de noviembre corriente.

La estancia del ilustre huésped español es continuación a la visita que el Presidente Balafrej hizo a Madrid a fines del mes de octubre último.

Durante su permanencia en Marruecos, el Capitán General Muñoz Grandes ha continuado con Su Majestad el Rey las conversaciones iniciadas en Madrid. Las dos altas personalidades han definido, en una atmósfera de gran cordialidad, los principios que deben inspirar las negociaciones que tendrán lugar ulteriormente sobre los problemas existentes entre los dos países.

Ambas partes se felicitan igualmente del resultado de sus contactos, que constituyen una nueva etapa positiva susceptible de facilitar soluciones que salvaguarden los intereses de Marruecos y de España. Se declaran igualmente deseosas de reforzar los vínculos que unen a ambos países y de ampliar el ámbito de su cooperación.»

## Entrarán en vigor en un plazo máximo de seis meses Alfonso de la Serna, director general de Relaciones Culturales

OTROS ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS CELEBRADO AYER EN EL  
PALACIO DE EL PARDO BAJO LA PRESIDENCIA DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó la siguiente referencia de lo tratado en la reunión del Consejo de Ministros celebrado ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre organización de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Decreto por el que se aprueba el ordenamiento de la Administración Local para la provincia del Sahara.

Decreto sobre constitución del Patronato del IV Centenario de la Erección del Real Monasterio de San Lorenzo del Escorial.

Decreto por el que se establecen

directrices de política económica y medidas preliminares al plan de desarrollo.

Orden por la que se dispone la convocatoria de nuevo concurso para la concesión de Centrales Lecheras en Santander.

Informe sobre la evolución de la coyuntura económica durante el mes de octubre de 1962.

Recursos, cuestiones de competencia, expedientes de autorización de inversión de capital extranjero y de trámite.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe general sobre política exterior.

Propuesta de firma del convenio entre España y Suecia para evitar la doble imposición y establecer normas de asistencia administrativa recíproca en materia de impuestos sobre la renta y sobre el patrimonio.

Propuesta de firma del convenio entre España y Noruega para evitar la doble imposición en materia de impuestos sobre la renta y sobre el patrimonio.

Decreto por el que se nombra director general de Relaciones Culturales a don Alfonso de la Serna y Gutiérrez-Répide.

Decreto por el que se nombra procurador general de Tierra Santa al muy reverendo padre fray Francisco Andrés Para.

Asuntos de trámite.  
**JUSTICIA.**—Decreto por el que se nombra magistrado del Tribunal Supremo al magistrado de término don Antonio Peral García.

Decretos de personal.  
Expedientes de nacionalidad, extradición, indulto y libertad condicional.

Informe sobre asuntos del Departamento.

**EJERCITO.**—Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de teniente general, al de división, don Rafael Cavanillas Prosper.

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de división, al de brigada de Estado Mayor, don Benigno Cabrero Lozano.

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de brigada de Infantería, al coronel de dicha Arma, don Luis Campos de Retana.

Decretos por los que se concede a don Luis Ujaque Gascón y a don Encarnación Legarre Hualde, a

(Continúa en la página 5.)

## Pankow desea concertar un acuerdo con Bonn

QUIERE LA PROHIBICION DE  
LAS ARMAS NUCLEARES EN  
TODA ALEMANIA

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS** (Nueva York). — El Gobierno de la Alemania oriental ha hecho pública una declaración en la sede de la ONU, según la cual desea concertar un acuerdo con la Alemania occidental con el fin de prohibir las armas nucleares en todo el territorio alemán "bajo una supervisión internacional estricta".

También propone que la Comisión de control esté compuesta por un número igual de representantes de los Estados que integran el Tratado de Varsovia y los que forman parte de la OTAN o la formación de otra institución internacional establecida en cooperación con las Naciones Unidas.

Esta oferta de la Alemania comunista, similar a otra que fue rechazada con anterioridad por el Gobierno de Bonn, va incluida en una declaración del Gobierno de la Alemania oriental sobre el desarme enviada al presidente de la Asamblea General de la ONU, Zafulla Khan, por el ministro de Asuntos Exteriores de la Alemania oriental, Lothar Bolz. (Efe.)

## SI KRUSTCHEV SOLICITA UNA AUDIENCIA CON EL PAPA, ES MUY POSIBLE QUE SE CELEBRE

UNA SERIE DE HECHOS AISLADOS DEMUESTRAN QUE  
HAY UN CLIMA ESPECIAL DE ACERCAMIENTO

Por JAIME CAMPANY

Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

**ROMA.**—«Juan XXIII podría incluso encontrarse con Nikita Krustchev. De ello se habla en Roma en estos días, aunque con extrema cautela. Alguien ha dicho que el embajador soviético en Italia habría entablado contactos con nuestro nuncio apostólico.»

Esta frase ha sido deslizada por Doménico Campana en uno de los artículos de la serie que sobre la figura del Papa publica el periodista italiano en las páginas de la revista «Gente». La noticia, aun considerando prudentemente su cuidadosa redacción, en tiempo condicional, ha producido una lógica sensación. No se trata de uno de los muchos recursos escandalosos a que nos tiene habituados buena parte de la Prensa italiana. La posibilidad de la entrevista entre el Padre Santo y el primer ministro soviético no ha sido objeto de una llamativa tipografía en los titulares de la crónica de Campana. Pero la hipótesis de tal posible futura entrevista, aventurada en las columnas de un periódico, y la alusión a probables contactos entre el embajador ruso en Roma y el nuncio apostólico de Su Santidad en Italia abren una obligada consideración acerca de las probabilidades de que el encuentro se realice. El paso de Krustchev por la puerta de bronce del Palacio Vaticano en un futuro más o menos próximo sería, indudablemente, una noticia de

primera magnitud no sólo para la Iglesia Católica, no sólo para el cristianismo todo, sino también para el mundo entero.

Dicho esto, un sinfín de preguntas acuden a la mente y se agolpan en el punto de la pluma. ¿Sería posible tal entrevista? ¿Puede solicitar Krustchev, representante de un país y de una doctrina política que se distinguen por una constante y durísima persecución religiosa, una audiencia del Jefe de la Iglesia Católica? ¿Accedería Juan XXIII a recibir a Krustchev? ¿Se conoce algún síntoma que pueda dar viabilidad a la conjetura de un coloquio que sólo hace algunos meses habría parecido una broma periodística o casi un imposible?

Pongamos, uno al lado del otro, algunos hechos significativos. Todos ellos son hechos muy cercanos en el tiempo, pero cuyas causas tal vez provengan de fechas no tan cercanas a nuestros días.

Se prepara el Concilio. Todos los obispos de los países comunistas han sido invitados por escrito a enviar sus comunicaciones y a desplazarse a Roma para asistir a las Congregaciones. Las primeras impresiones son desoladoras. Muy pocos obispos contestan. Los que responden lo hacen manifestando las dificultades para obtener autorización de salida del país por parte de las autoridades comunistas.

(Continúa en la página 19.)

## 57 MUERTOS EN TRES ACCIDENTES AEREOS

(Información  
en la pág. 19)

## LA SITUACION

Mañana se celebra la segunda fase de las elecciones para la Asamblea Nacional francesa. En realidad, la situación, tal como se presenta en la vuelta final, es muy clara: en la mayoría de las circunscripciones electorales, tras la retirada de muchos candidatos, la pugna se dirimirá entre un gaullista y un comunista. En efecto, socialistas y comunistas han llegado a un acuerdo para retirar recíprocamente sus candidatos en beneficio mutuo. En algunos casos, este acuerdo, aunque sin pacto formal, se extiende también a los radicales y partido socialista unificado. Los independentistas se han dividido en partidarios y adversarios del gaullismo, lo que favorecerá las candidaturas UNR. Los cristianodemócratas del MRP y los moderados mantienen sus candidatos contra De Gaulle, salvo pocas excepciones, en que se retiran más por acuerdo personal de candidatos que por consigna en la cumbre. Esta actitud del MRP y de la derecha moderada podría incluso favorecer a los comunistas. Los cristianodemócratas del MRP juegan siempre a las situaciones equivocadas: un pie dentro y otro fuera.

La jornada de mañana promete ser importante en el destino de los cinco años próximos de Francia.



## Criterios :--: Puntos de vista

### Ley de Prensa

## SOBRE LA LIBERTAD DE EXPRESION

Si partimos del hecho de que una sociedad organizada cuenta con unas leyes que implican derechos y obligaciones, la libertad de expresión sobre aquellas materias opinables es un derecho inalienable de todo ciudadano de un país civilizado. Es sabido que mediante las leyes se determinan perfectamente las atribuciones del Estado para salvaguardar la paz, el orden, la justicia, el desarrollo de todos los estamentos de la vida nacional y el respeto a las instituciones y organismos que el mismo pueblo ha querido o ha creado el Estado para contribuir al bien público, como también se circunscriben los linderos que indican hasta dónde el individuo puede llegar sin que signifique peligro de cualquier clase para las mismas leyes y la vida nacional.

Pero también la libertad de expresión puede ser cauce de ataques más o menos velados a las leyes instituidas y vigentes o trampolín de quienes valiéndose de un nombre o de subterfugios de concepto atacan al Jefe del Estado, promuevan estados de opinión entre gentes no muy capacitadas intelectualmente y con los que se lesionen gravemente los intereses económicos, morales y políticos del país y el prestigio de sus instituciones. Solamente entonces es cuando el Estado tiene el deber de intervenir con toda energía y sin esperar a que esto aumente, ni atender a las opiniones partidistas de dentro y fuera del país.

Una sociedad bien constituida, si tiene un punto de auténtico honor, es el que sus ciudadanos expresen libremente su opinión dentro de unos límites justos y que esta opinión sirva en todo momento para coadyuvar en las tareas gubernativas del Estado, no a las de los grupos de presión.

Una cosa es la libertad absoluta de Prensa, que no existe en ningún país, ya que los periódicos, hasta los que se dicen liberales e independientes, obedecen a las consignas de grupos económicos o políticos; otra cosa es la Prensa que dice lo que el Gobierno quiere, como ocurre en los países comunistas —aunque haya ciertos aspectos engañosos de liberalidad, que se utilizan para fines propagandísticos o de otra especie—, y otra cosa es el país en el que el individuo expresa su opinión acerca de aquellas materias que no lesionan los intereses políticos ni patrióticos y donde la intervención del Estado debe hacerse cuando esas expresiones se extralimiten. En este último aspecto, su intervención para no herir los intereses de grupo, por muy amplio que sea, menoscabando los de todo el país, no es justo ni a nada bueno conduce.

Por eso, cuando se plantea un problema que afecta a todo el país y el mismo país en general desea expresar sus ideas para colaborar en la solución del mismo, atender primero a intereses personales o de pura amistad es índice de algún fallo en los procedimientos que regulan el proceso de la vida nacional. La nueva ley de Información se está preparando, y según las declaraciones que hizo el Ministro de Información y Turismo, pronto será una realidad. Con ella en la mano no valdrán equívocos ni razones que imposibilitan la normal actividad del periodista. Ella servirá también para reforzar las bases ideológicas y políticas del Régimen.

## RECURSOS MUNICIPALES

Deseamos precisar un poco más nuestra opinión sobre el proyecto de ley de Reforma de Haciendas Municipales para que no haya equívocos y nadie pueda atribuirnos lo que no pensamos. Repetimos hoy que cuantos esfuerzos se realicen para reducir las cargas fiscales —siempre que se haga con criterio social, es decir, con tendencia a favorecer a los más débiles— y clarificar el sistema impositivo merece una entusiasta aprobación, y no es a esa finalidad a la que ponemos objeciones.

El proyecto de ley mencionado se desarrolla sobre directrices económicas, tanto que su estudio corresponde a la Comisión de Hacienda de las Cortes Españolas. Pero de él se derivan posibilidades políticas nada despreciables, y a ellas deseamos nosotros atender hoy con preferencia. Doctrinal y prácticamente los Municipios españoles constituyen una pieza fundamental de la estructura política nacional, estructura que hasta la fecha ha venido funcionando bajo el directo control e inspiración de la Dirección General de Administración Local. La supresión de arbitrios sobre usos y consumos, la cesión a los Municipios de determinadas contribuciones estatales y la refundición de algunos derechos, tasas, arbitrios y recargos lleva aparejada, según se desprende del proyecto de ley, la transferencia al Ministerio de Hacienda de la recaudación de sumas que han sido calculadas, aproximadamente, en una cuarta parte del total de presupuestos de los Municipios españoles. Y será el propio Ministerio de Hacienda, como es lógico, quien se ocupe de compensar a los Ayuntamientos con aportaciones procedentes de los ingresos que obtiene el Estado. Contemplada la cuestión desde este punto de vista, aparece claro que los Municipios pasan a depender, por lo menos en el 25 por 100 de sus ingresos, de aquel Departamento ministerial. Pero he aquí que los Municipios ejecutan mejor o peor una política local —obras sanitarias, transportes, ordenaciones urbanas, enseñanza, etc.—, que no por ser local deja de responder a la orientación general establecida por el Estado. Los problemas y las necesidades urbanas tienen frecuentemente naturaleza ajena a la economía. Puede producirse una exigencia técnica, como es la creación de un foco de atracción de habitantes en un punto desierto del término municipal. Si la cuestión se afronta con criterio rigurosamente fiscal, la operación es irrealizable. En la vida diaria de los Municipios, órganos de gobierno que están en contacto directo con los ciudadanos, se presentan situaciones de urgencia a las que es necesario atender y para las cuales es imprescindible contar con los recursos adecuados. Cuando esto no sucede sobrevienen las operaciones de tesorería, que, a su vez, provocan el pago de intereses. Por consiguiente, al desaparecer gran parte de las facultades recaudatorias municipales —otras están señaladas para su simplificación y

nuevas regulaciones— se sitúa a los Ayuntamientos en una actitud de espera. Si las economías municipales conociesen una situación próspera, la transferencia al Ministerio de Hacienda del cobro de una cuarta parte de los recursos locales no podría influir en las tareas de los Municipios; pero desgraciadamente no sucede así, y de hecho todos los Ayuntamientos españoles —salvo poquísimas excepciones— son deficitarios, si no en el papel de los presupuestos, sí en la realidad viva y operante. Lo cual quiere decir que de la percepción de las contribuciones estatales que se les ceden dependerá su libertad de movimientos, es decir, su autonomía. En el proyecto de ley se declara: «... Ahora bien; la cesión de estas contribuciones ha de hacerse con flexibilidad para evitar un repartimiento notoriamente desigual de los nuevos ingresos entre los distintos Municipios, ya que si esto no se asegurase cabría la posibilidad de que, siendo acertada la reforma en sus líneas generales, se produjeran injusticias concretas que la malograsen. De ahí el juego del Fondo Nacional, que se establece como correctivo de esas injusticias mediante la equitativa distribución a través de él de los porcentajes que no resulten directamente atribuidos a cada Ayuntamiento.»

Nos resulta difícil entender que pueda producirse una injusticia. Los números de cada presupuesto establecen con toda claridad cuáles son los ingresos que han de ser compensados. La reforma es, en efecto, acertada en sus líneas generales, puesto que persigue una desgravación fiscal de acento notoriamente popular. Pero no nos gustaría que en virtud de los procedimientos previstos con insuficiente claridad, acabase el Estado siendo responsable de que las calles estén mal pavimentadas o de que falle una línea de transporte urbano.

En realidad, el camino que se ofrece como más recto y diáfano es el establecimiento por el Ministerio de Hacienda de las supresiones y sustituciones fiscales que el Departamento considera necesarias como parte de la política económica nacional y su aplicación por los propios Municipios, tradicionalmente dependientes del Ministerio de la Gobernación y del organismo especialmente apto para conducirlos: la Dirección General de Administración Local. Nada se opone a ello. Quedarían de un golpe salvados los objetivos del Ministerio de Hacienda y preservado el libre juego de los Ayuntamientos. Nos asusta la idea de que la mecánica administrativa —que tiene sus leyes y sus tendencias naturales— deje en manos de dos o tres competentes funcionarios la tramitación y reparto de los ingresos de los nueve mil Municipios. Tal concentración de poder armoniza mal con la pluralidad de nuestra España y con el papel tradicional que a los Ayuntamientos se reconoce en textos doctrinales y legales que no será necesario mencionar porque están, seguramente, en la mente de todos.

## ALIANZA CON EL DIABLO

A los partidos políticos franceses les ha sentado muy mal la postura del general Charles de Gaulle. Naturalmente, la reacción se esperaba. Hasta ahora se habían mantenido en algunos casos a la expectativa y alguno había prestado cierto apoyo al Presidente. Muy concretamente estuvo por el contrario saben muy bien cuáles son sus propósitos. Con tal de conseguir sus objetivos, dan el brazo a quien sea. Así estamos a punto de ver de nuevo en Francia un Frente Popular, como si no hubiesen transcurrido casi treinta años desde las conocidas aventuras del anterior. Por lo visto no les entra en la cabeza la renovación de las fórmulas políticas, exigida por las circunstancias.

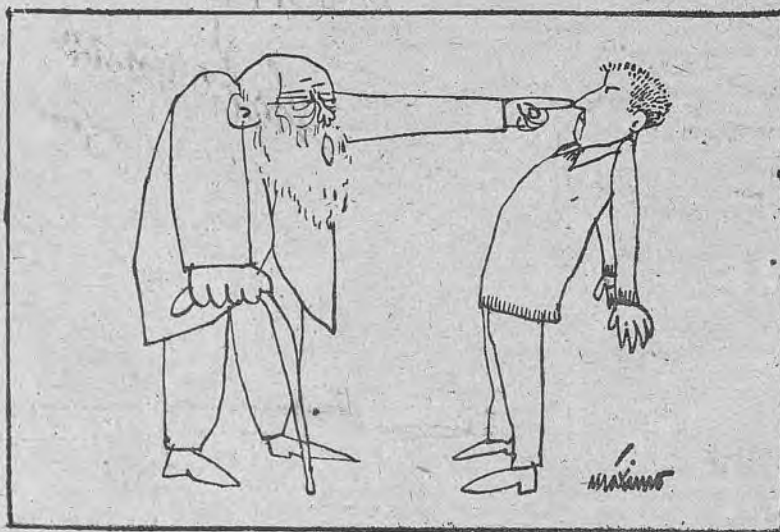
Claras voces siguen resonando con rectitud de intenciones, y singularmente en España, contra los partidos políticos, cuyas pugnas y luchas desahacen al país más fuerte. Desde que José Antonio alzó su voz vibrante contra ellos, los hechos del mundo no han venido sucesivamente más que a darle la razón. Unicamente los cegados por el rencor o la ambición desenfrenada no lo ven. En las naciones que se han dado cuenta de la realidad no quedan más que dos agrupaciones que se turnan en el poder o colaboran en él mediante un tácito convenio y la actitud activa contra las posiciones partidistas.

Al parecer, nada de esto gusta ni a Guy Mollet ni a sus amigos. Guy Mollet se comportó como todos sabemos durante nuestra guerra. Y ahora quiere repetir aquella famosa hazaña de mister Churchill: aliarse con el diablo, aunque ello traiga las más funestas consecuencias. Ya se sabe a lo que conduce el pacto con los comunistas. Es muy probable que una cincuenta de diputados de este sector ocupen escaños en la nueva Asamblea francesa. Para ellos, magnífico. Para quienes han de compartir sus andanzas y servirles de compañeros de viaje, los resultados son fácilmente previsibles.

Precisamente en estos días, la fantasmal «Pasionaria» da de nuevo señales de vida. Acaba de dirigirse al partido comunista soviético en el cuarenta y cinco aniversario de su creación. Al mismo tiempo pide la unión de los «demócratas españoles» para la eliminación de las bases norteamericanas en nuestro país y la solidaridad con el «heroico pueblo cubano», cuyo heroísmo para todos está suficientemente probado, ya que a diario ha de soportar a Castro. Un heroísmo silencioso y abnegado.

Las alianzas con el diablo siempre terminan de mala manera. Por eso, aunque sin sorprendernos, conviene dejar constancia de unos acontecimientos que dada la obstinación de quienes en ellos toman parte pueden provocar una situación difícil para Francia. Todo porque en esa nación el general gobernante había llegado, aunque con muchos años de retraso respecto a nuestro país, a la terminante conclusión de que los partidos políticos son un obstáculo para toda acción sana al servicio auténtico de los conceptos de patria y libertad.

En la Venen... nas tu... das m... oyendo... garon... miento... Y no... jueves... muy p... da, alg... lación... de calc... fación... nenise... un nue... fación... consegu... alta y... Tan... person... grave e... Por e... frios er... tar, sen... una es... tes que... exceso... alguna... por lo... muere... de com... comida... pregun... calor?... Desde... gún loc... tiempo... do uno... porada... más si... o del S... ciones... de inv... los loc... oficinas... mace... rias, se... pesada... ga. Si... sin sal... ciudad... tolerabl... que die... los pue... de las... la cale... dolor de... "Cosa... piensa... es así... no nos... y así... para l... pueblo... vo de la... bien ne... distribu... calor, co... peratura... que a... aunque... que a... chos, n... mejor... cuenta... Oc...



—¿Y qué representa su bisonia juventud frente a la mía de toda la vida, insensato?

Ayuntamiento de Madrid



## CONTRAPUNTO

## LA BARRERA DEL CALOR

En la ciudad francesa de Venise "numerosas personas tuvieron que ser asistidas mientras se hallaban oyendo misa". Algunas llegaron a perder el conocimiento.

Y no pasaba nada del otro jueves. Era algo sencillo, muy propio de la temporada, algo así como una insolación, pero no de sol, sino de calor artificial, de calefacción. En la iglesia de Venise se había instalado un nuevo sistema de calefacción, y la temperatura conseguida era demasiado alta y nociva.

Tan nociva que algunas personas se encuentran en grave estado.

Por esta época, en que los fríos empiezan a hacerse notar, sería interesante hacer una estadística de las gentes que mueren de calor, de exceso de calor. He leído en alguna parte, y lo he oído por lo menos diez veces, que muere más gente de exceso de comida que de falta de comida. ¿No ocurrirá —me pregunto— lo mismo con el calor?

Desde luego, entrar en algún local cerrado por este tiempo es asfixiarse. Cuando uno pasa una larga temporada fuera de Madrid, y más si viene de un pueblo o del Sur, donde las calefacciones son escasas, el calor de invierno de Madrid, de los locales de Madrid, sean oficinas, teatros, grandes almacenes o pequeñas cafeterías, se presenta como una pesada mano que nos ahoga. Si pasamos unos años sin salir los inviernos de la ciudad, el calor se hace más tolerable, y nos extraña lo que dicen los forasteros de los pueblos o simplemente de las ciudades del Sur: que la calefacción les produce dolor de cabeza.

"Cosas de paletos", se piensa más de una vez. Y no es así. Hay algo de lo que no nos vamos dando cuenta, y así como es conveniente para la buena salud de un pueblo un reparto equitativo de las rentas, sería también necesario hacer una distribución más justa de calor, con arreglo a la temperatura ambiente. Algo que a muchos no sofocase, aunque no se den cuenta, y que a otros, también muchos, no congelase, a lo mejor dándose demasiada cuenta.

Octavio RONCERO

## EL OTRO RACISMO

Por Angel RUIZ AYUCAR

Como los españoles nunca hemos sido racistas, tenemos libertad para encarar estos problemas sin que nuestras opiniones resulten sospechosas. La ausencia del racismo español está clara a lo largo de nuestra historia, y queda concretada en la mezcla de razas que constituye nuestra población actual, donde es difícil determinar la proporción de sangre ibérica, celta, romana, goda, judía, árabe o de otras procedencias que hay en cada uno, y en esa realidad hispana de una veintena de naciones que hablan nuestra lengua y llevan nuestros apellidos. Necesario es reconocer que esta facilidad de los españoles para mezclarse con las poblaciones indígenas no ha sido siempre bien apreciada, y así Gabriela Mistral, por razones que no comprendemos bien, a no ser que el premio Nobel lleve consigo cierta dosis de hispanofobia, decía con acritud que el hecho de que los españoles se hubieran cruzado con la población indígena carecía de valor alguno, pues los conquistadores castellanos, de no haber encontrado indias, se hubieran cruzado con las monjas. Afirmación que, bien analizada, a quien de verdad ofende es a las antepasadas, por el lado moreno, de Gabriela Mistral.

En esta postura que, afortunadamente, en Hispanoamérica resulta singular, se oculta el germen de un racismo al revés que ha brotado pujante los últimos años, según los pueblos primitivos han ido alcanzando la mayoría de edad o, en muchos casos, una simple adolescencia raquítica. Decimos racismo al revés porque hasta la fecha no se ha considerado que hubiera más racismo que las discriminaciones del blanco respecto a los pueblos de color y a los judíos. Ahora es el negro el que, con frecuencia, se encuentra en actitud agresiva frente al blanco, por el simple hecho de serlo.

Si no nos equivocamos, Toymbee había ya predicho esta actitud de los pueblos de color hacia Europa, y hasta la encontraba justificada por la agresión de que, según afirma, los han hecho víctimas los europeos durante siglos. Es posible, pero, de todas formas, creemos que, aunque en un sentido histórico queramos igualar el valor de ambos racimos, existe una diferencia trascendental: la «agresión» blanca ha producido la civilización de los pueblos negros. ¿Qué beneficios, en cambio, obtendrá la humanidad de la «agresión» de los negros?

El párrafo anterior nos sume en un pragmatismo que no pretendemos defender. Aceptese, pues, sólo como un planteamiento esquemático del problema, y vamos a analizarlo más detenidamente. La «agresión» blanca tiene, en el lenguaje moderno, un nombre vituperado: «colonialismo». El colonialismo, la explotación del indígena por el hombre civilizado, no es defendible, ni siquiera aunque por la dinámica de la vida se

haya transformado en beneficios para el pueblo sin civilizar. ¿Pero todas las colonizaciones han sido «colonialistas»? ¿Los pueblos blancos no han mandado más que explotadores? ¿No ha habido junto a ellos maestros, religiosos, médicos, científicos, trabajadores, que han contribuido al engrandecimiento del país, al desarrollo cultural y humano de su población, en forma parecida a como lo hubieran hecho en sus propias naciones? ¿Acaso la explotación del hombre por el hombre no se daba también en el país colonizador?

Las respuestas a estas preguntas ofrecen poco lugar a dudas. Y ellas demuestran que el «colonialismo» no ha sido más que la proyección, sobre tierras ajenas, de los males que el capitalismo liberal producía en su propia casa. Proyección seguramente aumentada, pero que forzosamente tenía que encontrar remedio en las nuevas normas que la justicia social había logrado implantar en los pueblos blancos.

La comparación con el grado de vida de que gozaban ciertos pueblos hasta que llegó el blanco debería hacer a mucha gente más ponderada a la hora de presentar agravios y revelar rencores. Y al decirlo no nos referimos exclusivamente a los pueblos del centro de África o de Oceanía. Renani, contemplando las ruinas de los palacios romanos en el norte de África, concertados por los beduinos en cuadras para el ganado, exclamó: «Malditos los pueblos que no tienen necesidades.» En esta frase malhumorada se oculta la clave del proceso evolutivo de la humanidad en nuestros días. Las necesidades del blanco son las que han hecho que en África, Asia u Oceanía la gente lleve pantalones, monte en automóviles, use neveras o tenga agua corriente en las casas.

La gratitud hacia el civilizador no es actitud popular en los pueblos nuevos. Por eso merece destacarse la poesía del senegalés Leopoldo Sédar Senghor—citada por Antonio Robert—en la que, tras señalar lo bueno y lo malo de Francia, escribe:

Bendice, Señor, a ese pueblo que me ha traído tu palabra, ha abierto mis pesados párpados a la luz de la fe y ha llenado mi corazón en el conocimiento del mundo, mostrándome el arco iris de las caras nuevas de mis hermanos.

Es lamentable que esta inteligente actitud no esté más extendida. España fue también colonia de Roma, y ningún español se siente vejado por ello. Al contrario, nos sentimos orgullosos de la metrópoli que nos dejó religión, lengua, sangre y cultura, aunque se llevara oro, plata y puede que esclavos. Mientras los pueblos de color no superen su actual complejo racista no podrán considerarse verdaderamente civilizados.

## Presencia de CARDENAL PRIMADO



Su Santidad el Papa ha visitado al Cardenal Primado de España y Arzobispo de Toledo, doctor Pla y Deniel, que se encuentra enfermo en el nuevo edificio del Colegio Español de Roma. El Cardenal Pla y Deniel forma parte, con otros nueve purpurados más, del Consejo de la Presidencia del Concilio, y como tal ha presidido una de las Congregaciones Generales. A pesar de su avanzada edad, y hasta que cayó en cama por una fortísima afección catarral, ha dado muestras de una actividad ejemplar en todo momento y ha asistido a todas las reuniones, interviniendo activamente en ellas.

## EN EL MUNDO

## GUY MOLLET



Estos socialistas franceses son incorregibles. Después de la experiencia que tuvieron en época de León Blum con el Frente Popular, ahora quieren repetir la suerte en la segunda fase de las elecciones de mañana. Guy Mollet, secretario del partido socialista—y el de la expedición de Suez, por si se ha olvidado—, ha dado la consigna de votar por los candidatos comunistas en las circunscripciones en que de este modo pueda facilitarse la victoria de un comunista antes que la de un candidato gaulista. Prefiere el Frente Popular a cualquier otra posibilidad. En 1954 Mollet fue presidente de la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa—así anda ella—y ha sido jefe del Gobierno francés y ministro de De Gaulle.

La razón de la luna de miel que quiere reanudar con los comunistas es el peligro que corre de no ser reelegido diputado. En la primera fase no obtuvo la mayoría necesaria y le ganó en votos un MRP, que aparece bien colocado para la segunda fase, a menos que los comunistas apoyen a Mollet. Y ya se cobrarán los votos.

"CHRISTMAS CARD" PARA EL DESHIELO  
Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION NACIONAL

**Funerales en Cádiz por el alma de Carlos María Rodríguez de Valcárcel**

**SE DESCUBRIÓ UNA LAPIDA CON SU NOMBRE EN EL CENTRO DE FORMACIÓN PROFESIONAL DE LA CIUDAD**

CADIZ. — En el nuevo centro provincial de Formación Profesional, instalado en el antiguo Hogar de la Misericordia, se han celebrado solemnes funerales dedicados por las primeras autoridades, Ayuntamiento y Diputación en sufragio del alma de don Carlos María Rodríguez de Valcárcel, que fue Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Cádiz e hijo adoptivo de la capital y de la provincia.

Fueron presididos por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Guillón Moreno; Presidente de la Diputación, Gobernador Militar y otras autoridades y jerarquías. El numeroso público llenaba la nave de la iglesia.

Finalizado el funeral se descubrió en el patio principal del edificio una lápida que perpetúa el recuerdo de Rodríguez de Valcárcel, cuyo nombre lleva la institución, hoy Colegio Menor, que alberga cerca de un millar de muchachos.

El secretario de la Diputación leyó el acuerdo de la misma de dar el nombre de Carlos María Rodríguez de Valcárcel a la mencionada institución. Al final del acto fue cantado el "Cara al Sol", dando los gritos de ritual el Gobernador Civil. (Cifra.)

## José Antonio Girón, fuera de peligro

**ASI LO HAN TESTIMONIADO LOS DOCTORES QUE ASISTEN AL ILUSTRE ENFERMO**

**Entre los telegramas recibidos figura el del obispo de Málaga, don Angel Herrera Oria, desde Roma**

MALAGA. (Por teléfono. De nuestro corresponsal).—Desde Roma, el obispo de Málaga, monseñor Herrera Oria, ha enviado a José Antonio Girón un expresivo telegrama en el que dice: «Enterado hoy accidentalmente, reitro afectuosamente sentimientos amistad, gratitud, formulando votos, oraciones, pronto y total restablecimiento. Bendicele, Angel, obispo.»

De nuevo desde las Casas Civil y Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado han tomado información sobre el estado del ilustre paciente en el día de hoy, información afortunadamente optimista, ya que el curso de recuperación prosigue con normalidad, tras haber descansado bien durante toda la noche.

El Consejo Provincial del Movimiento, en reunión celebrada esta noche, adoptó el acuerdo de testimoniar a José Antonio Girón, a quien tanto debe Málaga en sus realizaciones más fundamentales de índole social, la expresión de sus fervientes deseos de un rápido restablecimiento.

### Telegrama de Lequerica

Continúan llegando otros testimonios de interés sobre el estado del paciente, entre ellos uno de Nueva York, del embajador delegado permanente de España en las Naciones Unidas, don José Félix de Lequerica. Por su parte, Girón ha ordenado contestar con un telegrama de gratitud para corresponder al que le envió el Capitán General y Vicepresidente del Gobierno, señor Muñoz Grandes.

Anoche, a última hora, el doctor Fernández Zamarrón, director de la Residencia «Carlos de Haya», nos ha facilitado su impresión, tras la consulta médica celebrada ayer tarde por los doctores Queipo de Llano (padre e hijo), Calero, Padilla y Alamos, impresión totalmente satisfactoria, ya que el paciente se encuentra prácticamente fuera de peligro.

Santiago SOUVIRON

## PROYECTO DE LEY SOBRE MODIFICACION DE LAS PRUEBAS DE GRADO Y DE MADUREZ EN EL BACHILLERATO

**En el Bachillerato Superior no existirá diferenciación entre Ciencias y Letras a efectos de titulación**

El "Boletín Oficial de las Cortes Españolas" número 756 publica un proyecto de ley sobre "Modificación de la ley de Ordenación de la Enseñanza Media en cuanto a las pruebas de grado y de madurez". ARRIBA, que durante varios meses ha sostenido una campaña para conseguir la transformación sustancial y justa del actual Plan de Enseñanza Media, ve con complacencia como algunas de sus sugerencias han sido atendidas en el proyecto de ley que pasa ahora a las Cortes para su discusión y aprobación posterior si hubiera lugar.

En el preámbulo del proyecto de ley enviado a las Cortes por el Consejo de Ministros, a propuesta del Ministerio de Educación Nacional, se dice que se aspira a conseguir los siguientes fines:

Primero. Que al examen de grado elemental sólo tengan que someterse:

a) Aquellos alumnos que pretendan iniciar estudios del Bachillerato Superior.

b) Los que, por otras razones, deseen obtener el título de bachiller elemental.

Segundo. Que el título de bachiller superior pueda ser obteni-

do por dos vías, a elección del alumno:

a) Sometiéndose al examen de grado superior al final del sexto curso.

b) Sometiéndose a las pruebas de madurez al terminar el curso preuniversitario, sin necesidad de haber pasado por el examen de grado superior.

Tercero. Acomodar la estructura del curso preuniversitario y de las pruebas de madurez a esta nueva ordenación.

### PROYECTO DE LEY

La parte dispositiva del proyecto de ley dice lo siguiente:

Artículo 1.º Los artículos 79, 81, 83, 93 y 94 de la ley de Ordenación de la Enseñanza Media, de 26 de febrero de 1953, quedarán redactados del modo que se transcribe a continuación, añadiéndose a dicha ley un nuevo artículo, con el número 107 bis y la redacción que luego se indica.

"Art. 79. El primer grado del Bachillerato:

a) Durará cuatro cursos.

b) Se acomodará en los métodos pedagógicos a la mentalidad de los escolares.

c) Comprenderá las materias cuyo conocimiento es necesario para alcanzar el nivel de formación que debe exigirse como mínimo a cuantos han de ejercer profesiones de carácter técnico elemental, para cuyos estudios y oposiciones será exigible el correspondiente título.

d) No podrá comenzarse antes del año natural en que el alumno cumpla los diez de su edad.

Al terminarlo, los alumnos practicarán las pruebas exigidas por el Estado para la colación del título de bachiller elemental, si desean obtener éste, que será necesario para iniciar los estudios del Bachillerato Superior."

"Art. 81. El Bachillerato Superior:

a) Durará dos cursos, a partir del año en que el alumno cumpla, por lo menos, los catorce años de edad.

b) Se acomodará en los métodos a la mentalidad propia de sus escolares.

c) Comprenderá materias de cultura general comunes a todos los alumnos, aunque permitirá a éstos una opción vocacional respecto de algunas asignaturas de Ciencias o de Letras que sean para ellos instrumento de especial formación. La aprobación de tales asignaturas no concederá derecho a título diferenciado, ni limitará a los escolares, por ningún concepto, en sus posteriores derechos académicos o profesionales.

Al terminarlo, los alumnos practicarán las pruebas exigidas por el Estado para la colación del título de bachiller superior. Sin embargo, los que hayan de seguir el curso preuniversitario podrán optar por obtener ese título mediante las pruebas de madurez a que se refiere el artículo 94 de esta ley, sin necesidad de someterse previamente a las pruebas de grado superior."

"Art. 83. Los alumnos que tengan aprobados íntegramente los cursos del Bachillerato Superior y que aspiren al ingreso en Facultades Universitarias, en Escuelas Técnicas Superiores o en otros

centros superiores para los que así se establezca, seguirán un curso preuniversitario para completar su formación.

El curso comprenderá materias comunes a todos los alumnos, que serán ejercitadas en la lectura y comentario de textos fundamentales de la literatura y el pensamiento, en la síntesis de lecciones y conferencias, en trabajos de composición y redacción literarias y en la práctica de los idiomas modernos estudiados. Además, los de Letras se ejercitarán en la traducción de idiomas clásicos, y los de Ciencias perfeccionarán su formación en las disciplinas de esta rama."

"Art. 93. Las pruebas del grado de bachiller superior versarán sobre todas las materias comunes y las electivas que el alumno haya cursado en los dos años del plan de estudios del Bachillerato Superior.

El título de bachiller superior será expedido por el rector de la Universidad correspondiente."

"Art. 94. Los alumnos que hayan obtenido la declaración de aptitud y en el curso preuniversitario realizarán pruebas de madurez, que sustituirán al examen de ingreso en la Universidad previsto en el artículo 18 de la ley de Ordenación Universitaria, de 29 de julio de 1943, y que versarán sobre las materias enunciadas en el artículo 83 de la presente ley.

La aprobación de la prueba común y de la específica de Letras o de Ciencias dará acceso a cualquier Facultad universitaria y al curso selectivo de las Escuelas Técnicas Superiores.

Los alumnos que hayan pasado favorablemente las pruebas de madurez tendrán derecho al título de bachiller superior si no lo hubieran obtenido ya anteriormente mediante las pruebas propias de ese grado."

"Art. 107 bis. Los Tribunales de las pruebas de madurez estarán constituidos de modo igual para los alumnos de todas las clases de enseñanza.

Habrán Tribunales independientes para la prueba común, para la específica de Letras y para la de Ciencias.

Tanto los Tribunales titulares como los suplentes constarán de tres miembros:

Presidente: Un catedrático de Universidad.

Vocal: Un catedrático de Universidad.

Vocal: Un inspector oficial de Enseñanza Media.

Los tres miembros de cada Tribunal deberán ser o haber sido titulares de alguna de las disciplinas que el propio Tribunal haya de juzgar."

Art. 2.º Queda autorizado el Ministerio de Educación Nacional para aclarar e interpretar las disposiciones de esta ley y para dictar las normas necesarias a su ejecución.

### Bachilleres laborales superiores

El "Boletín de las Cortes" publica asimismo otros dos proyectos de ley del Ministerio de Educación

Nacional. El primero de ellos regula el acceso de los bachilleres laborales superiores a las Facultades universitarias y Escuelas Técnicas de Grado Superior, y el segundo modifica los artículos 58, apartado d), párrafo primero, de la ley de Ordenación Universitaria, y sexto, número 8, de la ley de Enseñanzas Técnicas.

En el primero de los citados proyectos de ley se establece que los alumnos que tengan aprobadas las asignaturas correspondientes al Bachillerato Laboral Superior en cualquiera de sus modalidades podrán obtener el título de bachiller laboral superior mediante un examen de revalida que se realizará de acuerdo con las normas señaladas en la legislación vigente.

Ahora bien, los alumnos que habiendo aprobado las asignaturas del Bachillerato Laboral Superior de las modalidades Agrícolas-ganadera, Industrial-minera o Marítimo-pesquera deseen ingresar en las Facultades de Ciencias, Farmacia, Medicina y Veterinaria o Escuelas Técnicas Superiores, realizarán, en lugar del examen de revalida antes señalado, una prueba de madurez de contenido análogo al curso preuniversitario, que será reglamentado por el Ministerio de Educación Nacional.

Por otra parte, los alumnos que poseen en la actualidad el título de bachiller laboral superior en cualquier modalidad, excepto de la Administrativa, o que lo obtengan en el futuro, podrán ingresar también en las Facultades de Ciencias, Farmacia, Medicina y Veterinaria y en las Escuelas Técnicas Superiores superando la prueba de madurez, de contenido análogo a la del curso preuniversitario.

Los bachilleres laborales superiores, cualquiera que sea su modalidad, que deseen seguir estudios en las Facultades de Filosofía y Letras, Derecho y Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, deberán seguir el curso preuniversitario de Letras y aprobar el correspondiente examen.

### Ley de Ordenación Universitaria

El segundo de los citados proyectos de ley, por el que se modifican ciertos artículos de la ley de Ordenación Universitaria, establece que el apartado d), número 1, del artículo 58 de la ley de Ordenación Universitaria de 29 de julio de 1943 quede redactado en los siguientes términos:

"Para tomar parte en las oposiciones (a cátedras) será requisito indispensable la posesión del título de doctor en Facultad Universitaria o Escuela Técnica Superior.

Queda derogado el último párrafo del número 8 del artículo 6.º de la ley de Enseñanzas Técnicas de 20 de julio de 1957."

### Junta Central de Puertos

El "Boletín" publica asimismo un proyecto de ley por el que se crea la Junta Central de Puertos como organismo autónomo del Estado, con personalidad jurídica y patrimonio propios, independientes de los de aquél, adscrita al Ministerio de Obras Públicas.



(Continuación de la página 1.)

don Francisco Ferrández Vallejo y don María Valdés García, a don Manuel Castelo Jaso y don Joaquín Pedreira García, a don Victoriana Prieto Elías, a don Juan García Gutiérrez y a don Ramón Antonia López Orosa, transmisión de las pensiones causadas por don Agustín Uribe Legarre, don Francisco Ferrández Valdés, don Manuel Castelo Pedreira, don Manuel Ferrández Prieto, don Mateo González García y don Juan López Orosa, respectivamente.

**MARINA.**—Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley por la que se da nueva redacción a la de 23 de febrero de 1949 de amortizaciones en los Cuerpos de la Armada.

Decreto por el que se crea la Ayudantía Militar de Marina de Ondárroa, en la provincia marítima de Bilbao.

Decreto por el que se concede la pensión del 10 por 100 del sueldo de su actual empleo, aneja a la Gran Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, que le fue concedida por decreto de 18 de Julio de 1956, al vicealmirante don Fernando Meléndez Bojart.

Decreto por el que se dispone que el almirante don Pascual Cervera y Cervera cese en el cargo de presidente del Patronato de Casas de la Armada, por haber sido nombrado Capitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo.

Decreto por el que se nombra presidente del Patronato de Casas de la Armada al almirante don Felipe Abárzuza y Oliva.

Decreto por el que se concede la Gran Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, al vicealmirante de la Marina portuguesa, don Joaquín de Sousa Uva.

**HACIENDA.**—Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley por el que se autoriza la construcción de un inmueble para instalación conjunta de los Ministerios de Industria y Comercio.

Decreto por el que se concede nuevo plazo para que los empleados y funcionarios del Estado militares y civiles puedan solicitar su inclusión en el régimen de derechos pasivos máximos.

**GOBERNACION.**—Información sobre asuntos del Departamento.

Acuerdo de cooperación sanitaria entre España y Portugal.

Decretos por los que se aprueba la incorporación del Municipio de La Puebla de Fantova al límite de Graus (Huesca); la transacción entre el Patrimonio Forestal del Estado y el Ayuntamiento de Mequinenza (Zaragoza), y se autoriza al Ayuntamiento de Monreal del Campo (Teruel) para adoptar su escudo heráldico municipal.

Decreto sobre adquisición de equipos móviles radiotelefónicos para la Guardia Civil.

**OBRAS PUBLICAS.**—Expedientes de obras y otros asuntos de la competencia del Departamento.

**EDUCACION NACIONAL.**—Acuerdo por el que se crea un Centro Experimental de Enseñanza Media en París.

Decreto conjunto con el Ministerio de Justicia de constitución de una Comisión Organizadora del séptimo centenario del Código de "Las partidas".

Decreto por el que se crea una Escuela Técnica de Peritos Apareadores en Burgos.

Decretos de declaración de interés histórico de monumentos, de adquisición de material y mobiliarios para varios centros docentes y de interés social de obras de varios colegios.

**EXPEDIENTES DE OBRAS.**

**TRABAJO.**—Decreto por el que se modifican los artículos 55 y 196 del Reglamento para la aplicación del texto refundido de la legislación de accidentes de trabajo.

Informe sobre asuntos varios del Departamento.

**INDUSTRIA.**—Orden ministerial

## ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS

## ORDENAMIENTO DE LA ADMINISTRACION LOCAL PARA LA PROVINCIA DEL SAHARA

SE CREA UN CENTRO EXPERIMENTAL DE ENSEÑANZA MEDIA EN PARIS

Fray Francisco Andrés Para, procurador general de Tierra Santa

rial por la que se autoriza a la Sociedad Recherches et Exploitation de Pétrole et de Gaz (REP-GA), la cesión de las 700 acciones que posee en la Empresa Nacional de Petróleos de Navarra, S. A. (ENPENSA) a la Sociedad Recherches et Exploitation de Gaz et de Pétrole (REGAP).

Informe sobre la visita girada a las minas de uranio de la provincia de Salamanca.

Informe sobre problemas de abastecimiento de antracitas.

Acuerdo sobre expediente incoado por Minas de Penouta, de Boal, para la ocupación urgente de la finca Prado de Pasada, sita en término del Concejo de Boal (Oviedo) precisa para la ampliación de las escombreras de sus lavaderos de concentración de minerales.

Expediente de prórroga de los contratos de investigación minera en Linares.

**AGRICULTURA.**—Decretos por

los que se declara de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de San Juan de la Encinilla (Avila), Gestoso (Pontevedra) y Valhermoso de la Fuente (Cuenca).

Informe sobre el aprovechamiento del río Arlanza y creación de regadíos en su cuenca en la provincia de Burgos.

Expedientes de trámite.

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.**—Solicitud del SEU relativa a la Milicia Universitaria.

Informe sobre trabajadores españoles en el extranjero.

Informes políticos y sociales.

**AIRE.**—Decretos sobre adquisición de material y ejecución de obras.

Expedientes de ejecución de obras y franquicias arancelarias. Informes sobre asuntos del Departamento.

**COMERCIO.**—Decretos de modificación arancelaria.

Decretos de admisión temporal y reposición con franquicia arancelaria.

**ASUNTOS VARIOS.**

**INFORMACION Y TURISMO.**—Informe sobre el viaje a Barcelona y Gerona del titular del Departamento.

Informe sobre asistencia al Consejo de Administración de la Unión Europea de Radiodifusión.

Informe sobre exportación del libro español.

**VIVIENDA.**—Decretos por los que se nombran delegado provincial del Ministerio de la Vivienda, en Madrid, a don Antonio Ruiz Martín; en Tarragona, a don Andrés Pérez González, y en Lérida, a don Federico Santamaría Escudero.

Expedientes de expropiación forzosa y de gastos.

Informe sobre asuntos del Departamento.

## SE SUPRIME LA FISCALIA DE TASAS

Se atiende a combatir los fraudes, las prácticas monopolísticas y las restricciones a la competencia

## CONFERENCIA DE PRENSA DEL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

«Las diversas medidas propuestas en el Plan de Desarrollo quedan sujetas a plazos imperativos para su realización. Desde este mismo momento a un plazo máximo de seis meses estarán puestas en práctica la mayoría de estas medidas.»

Estas importantes declaraciones fueron hechas a los periodistas por el Ministro de Información y Turismo al darles cuenta de los asuntos tratados en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

El señor Fraga Iribarne, refiriéndose a este mismo tema del desarrollo, añadió que el conjunto de medidas preliminares que ha aprobado el Consejo de Ministros obedecen, ante todo, a la conveniencia de proseguir el camino

trazado en el memorándum que el Gobierno español dirigió el 30 de junio de 1959 al Fondo Monetario Internacional y a la Organización Económica de Cooperación Europea, y de dar el debido desarrollo a la ordenación económica establecida en el decreto-ley de 21 de julio de 1959, que aprobó el Plan de Estabilización, cuyo éxito es bien patente.

La decidida voluntad del Gobierno de elaborar y poner en marcha el primer Plan de Desarrollo español exigía definir las medidas que aquel piensa adoptar para impulsar el crecimiento de la economía española.

En tal sentido el decreto suprime las Fiscalías de Tasas y ordena, además, la derogación dentro de tres meses, de todos aquellos controles sobre la producción, la

circulación y el consumo de productos agrícolas, ganaderos, industriales o de los servicios que no sean objeto de expresa convalidación. El fin inmediato a conseguir es el de acelerar la actividad económica, al liberar trabas hoy innecesarias. De otra parte se atiende a combatir los fraudes y las prácticas monopolísticas y las restricciones a la competencia.

Para facilitar las decisiones empresariales, las medidas preliminares actuarán como "un reductor de incertidumbres", al señalar las directrices de la política económica del Estado, por ejemplo, respecto al orden que habrá de seguirse en el proceso de liberalización de las importaciones.

La delimitación de las funciones de las Empresas nacionales, la coordinación de los transportes, la mayor agilidad de la contratación

administrativa, la simplificación de las operaciones del comercio exterior y otras importantes medidas, consignadas en el decreto, vendrán igualmente a mejorar la eficacia de nuestro sistema económico.

Además, las medidas previas acelerarán la expansión, generando una fuerte corriente de inversiones nacionales y extranjeras, con el consiguiente impacto en el nivel de vida y de actividad económica. Las diversas medidas propuestas se encuadran en un marco que asegura su indispensable coordinación y quedan sujetas a plazos imperativos para su realización.

Terminó diciendo el Ministro que dentro de breves días el Ministro de Hacienda y el comisario del Plan de Desarrollo ampliarán, en el curso de conferencias de Prensa, cuantos detalles se les soliciten.

El Ministro aludió al nombramiento de Alfonso de la Serna para la Dirección General de Relaciones Culturales y elogió ampliamente la personalidad del nuevo director general.

De la Secretaría General del Movimiento destacó el informe sobre los trabajadores españoles en el extranjero. Actualmente, en Alemania, hay ciento un mil trabajadores españoles.

Se refirió seguidamente a los informes del Ministerio de la Vivienda. El plan nacional se lleva a un ritmo extraordinario. Las cifras son muy satisfactorias, y demuestran que se va muy por delante de los planes previstos. Se había previsto para los tres primeros trimestres de 1962 la construcción de 104.700 viviendas y han sido entregadas 115.049.

Los periodistas preguntaron después al Ministro sobre el viaje del Capitán General Muñoz Grandes a Rabat. El Vicepresidente del Gobierno ha informado ampliamente de su viaje, en el curso del cual ha tenido cinco entrevistas con el Rey de Marruecos y han pasado revista a los problemas comunes. No ha habido negociación propiamente dicha, porque estos problemas se estudiarán por los cauces ordinarios. Próximamente se nombrará embajador de España en Marruecos. Se ha hablado de entrevistas entre los Jefes de los dos Estados, pero no hay razón alguna para que estas entrevistas se realicen en fecha inmediata.

Un periodista preguntó al Ministro sobre la situación de la «Nifia II». «No hay ninguna información sobre ella—contestó el señor Fraga—, y no se han hecho gestiones porque todavía está dentro de los límites de una normal variación de fechas.»

Acerca de las bases norteamericanas en España, cuyo plazo de vigencia expirará dentro de un año—en septiembre de 1963—, dijo el Ministro que por parte de España y de los Estados Unidos se trabaja en el estudio de los aspectos políticos, militares y económicos, pero sin que todavía haya ningún contacto sobre el particular.

Otro periodista preguntó al Ministro acerca del porvenir del complejo de emisoras de Radio Nacional en Arganda. El señor Fraga explicó que se va a establecer una red periférica. En La Coruña, Barcelona y Canarias se establecerán nuevas emisoras. En La Coruña se instalará una procedente de Arganda, y en Canarias, con transmisión dirigida hacia Europa, América y África. También va a montarse un sistema de enlaces hertzianos de radio, con un programa nacional único en determinadas horas.

## La actualidad en las provincias

El director general de Promoción de Turismo recorrió ayer la provincia de Santander para considerar las posibilidades para incrementar el turismo en aquella comarca. Durante largo tiempo estuvo en Liébana estudiando los informes que las personalidades de aquellos lugares le dieron sobre experiencias turísticas. Por su parte, el director general de Empresas y Actividades Turísticas se reunió con los directores de hoteles de mayor importancia de la Costa del Sol. Recorrió también la zona y se puso en contacto con sus Alcaldes. La visita de ambos directores generales a tales lugares de tanto interés turístico expresa bien claro la decisión del Gobierno por una de las más importantes fuentes de ingresos del país.

En el Ayuntamiento barcelonés se rindió homenaje al almirante don Faustino Ruiz González y a los oficiales del crucero «Canarias» y de los buques británicos surtos en el puerto. Con motivo de la visita de la flotilla inglesa a aquella ciudad, el comandante del buque «Vigilante» en-

tregó un escudo de su buque al Alcalde, señor Porciolles. Dichas autoridades británicas invitaron a unos ochenta niños damnificados de Tarrasa a un festival que se realizó a bordo de los buques de la flota. En el puerto de Cartagena entraron las unidades de la Real Armada Inglesa que efectuaron maniobras conjuntas con los buques de nuestra Marina.

Se han iniciado las obras de revestimiento del canal de la margen derecha del Llobregat. Las obras importan cerca de 17 millones de pesetas, y cuando estén concluidas se transformarán en regadío 5.300 hectáreas de la féraz comarca del Vallés. La política de regadíos tiene en Singra otra expresión con la próxima puesta en riego de 1.600 hectáreas, que recibirán agua de perforaciones realizadas en el subsuelo.

Ha comenzado en Soria un curso de orientación para dirigentes, en el que los temas del campo, de la formación de las juventudes y del desarrollo económico destacan sobre los demás del programa.



## BURGOS

## Proyecto de un Polígono Estudiantil

BURGOS (De nuestro correspondiente).—Recientemente, la Excelentísima Diputación ha acordado la creación de un Colegio Menor, en íntima colaboración con la Delegación de Juventudes y el P.I.O., capaz para doscientos escolares masculinos.

La nueva Escuela de Aparejadores, que el Gobierno acordó crear en Burgos, va a entrar próximamente en pleno desarrollo.

Hay otra mejora que el Gobierno ha destinado a Burgos: la erección y creación de un nuevo Instituto Nacional de Enseñanza Media, tan necesario en la capital.

Estas tres próximas realizaciones de que Burgos va a disponer serán ubicadas en un polígono estudiantil señalado en los terrenos de la nueva avenida del General Vigón, amplia vía que une la carretera de Santander con la calle de Vitoria, atravesando la zona destinada al ensanche de la ciudad.

Próximo a este polígono será levantado el nuevo Campo de Deportes, cuyo proyecto ha sido ya aprobado por la Corporación Municipal, y es de esperar que esta zona, a la que se le ofrece un futuro porvenir, se vea poblada de otros centros, instalaciones o servicios que, en su día, vayan sumándose en el crecimiento de Burgos.

Exista ahora un proyecto que puede suponer un importante factor en esta suma de mejoras: el pasado miércoles fue acordada la creación de una Comisión Municipal que estudie la permuta del antiguo edificio del teatro Principal—propiedad del Municipio—por la histórica Casa del Corcón, que pertenece a la Caja de Ahorros Municipal. La idea es trasladar el Ayuntamiento a la Casa del Corcón, destinar el actual inmueble que es Casa de la Villa a determinados organismos o entidades que hoy tienen su sede en los edificios que habrán de cambiar de propietario y de destino, y como última etapa, convertir el teatro Principal en un nuevo edificio con unos fines que, de un modo u otro, vendrán a aumentar la importancia turística, artística o comercial de la ciudad.

Se están terminando las obras de pavimentación de la carretera de Valladolid, que han variado la estructura de algunas rías burgalesas, dándoles un mejor aspecto, y es éste un detalle más que unir a los descritos y a los que, en un plazo no lejano, irán surgiendo en esta etapa de crecimiento y mejora que Burgos experimenta.

J. OCIO

## Se sigue sin saber el para qué de la «Niña II»

NUEVA YORK.—La «Niña II», la exacta reproducción de una de las tres carabelas con las que Colón descubrió América, y en la que se intenta repetir el primer viaje de la gesta, lleva ya una semana perdida en la ruta de las islas Canarias a las Bahamas.

Un portavoz del Cuerpo de Guardacostas de la Marina de los Estados Unidos ha manifestado que es susceptible que se haya desviado de su rumbo a causa del mal tiempo en el Océano Atlántico, y posiblemente las zonas en las que pudiera ser buscada la carabela «son prácticamente indefinidas». (Efe.)

## BARCELONA

## Recepción en honor de los marinos españoles y británicos

EL COMANDANTE DEL BUQUE INGLES «VIGILANT» ENTREGO AL ALCALDE, SEÑOR PORCIOLES, UN ESCUDO DEL BUQUE

## Ochenta niños de familias damnificadas en las inundaciones de Tarrasa, invitados a visitar las naves británicas

BARCELONA.—En el Salón de Ciento del Ayuntamiento hubo una recepción en honor del almirante don Faustino Ruiz González, comandante general de la Flota española, oficiales del crucero «Canarias» y del comandante, oficiales y cadetes de los buques de la Real Marina británica surtos en el puerto.

Les dio la bienvenida el Alcalde señor Porcioles, y el comandante del buque inglés «Vigilant», capitán de corbeta mister J. J. G. Gindie, dio las gracias por las atenciones recibidas, haciendo entrega de un escudo del buque. El almirante Ruiz González habló también para expresar la gran satisfacción que le producía hallarse una vez más

en Barcelona y coincidir con la visita de la Marina inglesa. (Cifra.)

## Festival infantil a bordo de los navíos ingleses

TARRASA.—Unos ochenta niños y niñas de familias damnificadas en las pasadas inundaciones han salido en autocar hacia Barcelona. Van invitados por el jefe de las unidades navales británicas actualmente surtas en el puerto barcelonés y asistirán a un festival infantil y serán agasajados después a bordo de la nave. (Cifra.)

## Unidades británicas en Cartagena

CARTAGENA (Murcia).—Han entrado en este puerto las unidades de la Real Armada inglesa que han estado efectuando maniobras conjuntas con los buques de la Armada española pertenecientes a este Departamento Marítimo.

Los buques que han anclado en este puerto son: Barco aviso «Surprise», que enarbolaba la insignia del almirante de la flota del Mediterráneo, contralmirante J. H. Walwin; el guía de destructores «Trafalgar»; los destructores «Dunkirk», «Broadsword» y «Scorpion»; los barcos auxiliares «Brown Ranger» y «Port Sandusky» y los submarinos «Tiptoe» y «Thermopylae».

## La Misión militar lusitana visita el Alcázar de Toledo

TOLEDO.—La Misión militar portuguesa que se encuentra en España visitó ayer esta capital. En el Alcázar, los cadetes portugueses recorrieron la fortaleza y ofrecieron una lámpara conmemorativa de su visita en honor de los defensores. Agradeció el homenaje el general Martínez Simancas.

Posteriormente visitaron la Academia de Infantería y recorrieron los principales monumentos de la ciudad. Fueron acompañados por el Gobernador Militar y el segundo jefe de Enseñanza Militar. (Cifra.)

## Especial operación quirúrgica de doctor Castroviejo

DEVOLVIO LA VISTA A UN ANCIANO MEDIANTE UN TRASPLANTE DE CORNEA

SYDNEY (Australia).—El famoso oftalmólogo español doctor Ramón Castroviejo ha devuelto la vista a un ciudadano de Sydney en una operación que duró veinte minutos.

Especialistas de todo el país acudieron a presenciar la operación del doctor Castroviejo, en la que éste utilizó una córnea deshidratada, traída desde los Estados Unidos en una botella, con objeto de devolver la vista a Norman Willmot, de sesenta y siete años de edad.

El doctor Castroviejo realizó cinco operaciones en los ojos de otros tantos pacientes en el curso de una sesión de cuatro horas en el hospital de Sydney. (Efe.)

DATOS BIOGRAFICOS  
LOS NUEVOS NOMBAMIENTOS

## ALFONSO DE LA SERNA Y GUTIERREZ-REPIDE

Nació el 2 de julio de 1922. Alumno de la Escuela Diplomática el 26 de julio de 1946, fue nombrado en 1947 secretario de Embajada de tercera clase, con destino en el Ministerio de Asuntos Exteriores, en donde prestó sus servicios en la Secretaría de la Dirección General de Política Exterior.

En febrero de 1948 fue destinado a Méjico como secretario de la primera Misión oficiosa permanente que el Gobierno español estableció por aquellas fechas en la capital mejicana.

A fines del año 1949 fue nombrado cónsul adjunto de España en Lisboa, en donde permaneció hasta el 15 de junio de 1955, siendo a continuación designado cónsul de España en Montreal (Canadá).

Trasladado al Ministerio de Asuntos Exteriores en 1958, pasó a prestar sus servicios en la Dirección de Asuntos Políticos de Europa, y posteriormente en la Oficina de Información Diplomática, en la que fue nombrado director de Documentación el 19 de enero de 1961. El 1 de julio del mismo año ascendió a consejero de Embajada.

Al margen de su profesión diplomática, ha ejercido una importante actividad literaria y periodística, colaborando en periódicos y revistas de España y de Hispanoamérica desde 1939. En 1948 obtuvo el premio literario Mundo Hispánico, fundado aquel año.

Es alférez de complemento de Infantería y posee, entre otras, las siguientes condecoraciones: Comendador de la Orden del Mérito Civil, Caballero de Isabel la Católica y Caballero de Carlos III, Comendador de la Orden de Cristo, de Portugal; Caballero de la Orden Real del Fénix, de Grecia; Caballero de la Orden del Mérito, de la República Federal Alemana; Comendador de la Orden del Elefante Blanco, de Tailandia; Oficial de la Orden del Mérito Argentino, y Oficial de la Orden del Quetzal, de Guatemala.

## ANTONIO RUIZ MARTIN

Nació en Madrid el 7 de septiembre de 1932. Es licenciado en Derecho por la Universidad de Madrid.

Ingresó por oposición en el Instituto Nacional de la Vivienda con la categoría de jefe de Administración, habiendo desempeñado la Secretaría de la Delegación Regional de Levante de este organismo.

Posteriormente ingresó por oposición en el Cuerpo Técnico Administrativo del Ministerio de la Vivienda, en el que ostenta la categoría de jefe de Administración de primera clase.

Es oficial de complemento de Infantería.

En la actualidad desempeña la jefatura del Servicio de Cámaras Oficiales de la Propiedad Urbana de la Dirección General de la Vivienda.

## ANDRES PEREZ GONZALEZ

Coronel de Infantería, natural de Mugarlos (La Coruña). Tiene sesenta años de edad. Hizo la campaña de África. Durante toda la Cruzada estuvo refugiado en Madrid, en la Embajada de Chile. Ha sido profesor de la Academia de Infantería durante tres años. También profesor en la Jefatura de Defensa Química, curso de oficiales. Estuvo destinado durante cuatro años en el Estado Mayor Central.

En 10 de abril de 1961 se le designó delegado provincial de la Vivienda en Lérida, cargo que en la actualidad desempeña.

## FEDERICO SANTAMARIA ESCUDERO

Tiene treinta y nueve años de edad y es licenciado en Derecho y maestro nacional. Ingresó por oposición en el Cuerpo Técnico Administrativo del Ministerio de la Vivienda. Destinado actualmente en la Delegación provincial de Avila, donde desempeña al mismo tiempo el cargo de Inspector Provincial del Movimiento.

## Revestimiento del canal de la margen derecha del Llobregat

IMPORTARA 17 MILLONES DE PESETAS Y SERVIRA PARA REGAR 5.300 HECTAREAS

MARTORELL.—Han comenzado las obras de revestimiento del canal de la margen derecha del río Llobregat, a cargo de la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental, con objeto de mejorar los riegos de todas aquellas zonas del Bajo Llobregat, y que representa la despesa de la Ciudad Condal.

El presupuesto de contrata de las mismas es de 16.716.395 pesetas. Su longitud es de 6.500 metros, con cuatro acequias y cinco hijuelas en total. Se aprovechará y acondicionará la toma de agua para las 2.600 hectáreas, extensión regada en la actualidad. Una vez asegurada el agua y regulado el caudal en el río, se ampliará la zona regable a otras 2.800 hectáreas. Esta ampliación está supeditada lógicamente a la existencia de caudales en el río. (Cifra.)

## Mil setecientas hectáreas se regarán en Singra

TERUEL.—Van a iniciarse nuevos sondeos en la zona de Singra para ampliar el regadío con aguas subterráneas de 1.700 hectáreas. En reciente reunión celebrada entre el Gobernador Civil y los ingenieros del Instituto de Colonización se iniciaron los trámites para la declaración de «interés nacio-

nal» de los trabajos de transformación de la zona de Singra mediante las explanaciones y canalizaciones oportunas. (Cifra.)

## "B. O. E."

Suplementos de crédito por valor de 443.400.000 pesetas para carreteras y caminos y canales

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

JEFATURA DEL ESTADO.—Decreto-ley sobre concesión de varios suplementos de crédito por un total de 443.400.000 pesetas, para satisfacer atenciones del año actual a cargo de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales.

Otro por el que se afectan 400 millones de pesetas de la finalidad concreta de otorgar préstamos complementarios a la Obra Sindical del Hogar para suplementar el concepto de construcciones directas del Instituto Nacional de la Vivienda.



## ESTUDIO DE LAS POSIBILIDADES TURISTICAS EN SANTANDER Y MALAGA

### LOS DIRECTORES GENERALES DE PROMOCION DEL TURISMO Y EMPRESAS Y ACTIVIDADES TURISTICAS VEN SOBRE EL TERRENO PROBABLES INICIATIVAS

SANTANDER.—El director general de Promoción de Turismo, don Juan Arespachaga, acompañado del Gobernador Civil, Presidente de la Diputación y de los delegados de Información y de Turismo y de la Vivienda, ha recorrido, durante trece horas sin treguas, la comarca de Liébana, San Vicente de la Barquera, Comillas, Suances y Laredo, para considerar lo hecho y la posibilidad de acción para incrementar el turismo en la Montaña. En Potes, capital de la comarca de Liébana, anunció el señor Arespachaga que el refugio de Aliva, en los Picos de Europa, será reformado; que el Parador de Fuente De, en la misma región, se construirá en 1964 y que el coto de rebecos de Aliva se abrirá a la caza en el próximo año. En los demás lugares, el señor Arespachaga oyó informes de las autoridades sobre las realidades y experiencias turísticas. Al regreso a la capital visitó el director general, en el local de la Delegación de Turismo, una exposición de maquetas, fotografías y gráficos sobre el constante incremento del turismo en la Montaña. Más tarde el Gobernador y el Presidente de la Diputación le informaron sobre las peculiaridades de cada zona y del importante auge turístico alcanzado en algunas comarcas.

En el hotel donde se hospeda el señor Arespachaga cambió impresiones con el ingeniero jefe de Obras Públicas sobre las carreteras que conducen a los lugares más visitados por los turistas.

El director general de Promoción de Turismo regresó a Madrid gratamente impresionado por las posibilidades que ofrece la Montaña para la atracción del turismo internacional. (Cifra.)

#### En la Costa del Sol

MALAGA.—El director general de Empresas y Actividades Turísticas, don León Herrera Esteban, acompañado del jefe de la Sección de Hostelería, de la Dirección General de Turismo, y del delegado provincial de Información y Turismo, ha mantenido una interesante reunión con los directores de

hoteles más importantes de la Costa del Sol, en la que se estudiaron los proyectos relacionados con las iniciativas turísticas en esta zona.

Posteriormente, el director general y personalidades que le acompañaban hicieron un recorrido por la Costa del Sol, para ponerse en contacto con los Alcaldes. (Cifra.)

#### II Conferencia italo-española sobre el turismo

En el Ministerio de Obras Públicas se ha celebrado la II Conferencia italo-española sobre el transporte por carretera para tratar de aumentar las facilidades del mismo entre ambas naciones, tanto en el aspecto turístico como en el de mercancías.

La Comisión italiana, compuesta por el director central del ministerio de Transportes italiano y otros altos cargos de ese departamento, se ha reunido con el director general de Ferrocarriles del ministerio de Obras Públicas, que preside la Comisión española, de la que forman parte, además, de un grupo de ingenieros del Ministerio, representantes de los de Asuntos Exteriores y Hacienda.

#### La reliquia de Santa Teresa; en Lucena

##### LA SECCION FEMENINA HIZO UNA OFRENDA

LUCEÑA (Córdoba).—La reliquia de Santa Teresa de Jesús ha sido traída ayer tarde a esta localidad. En la avenida de José Solís era esperada por las autoridades, clero, Asociaciones religiosas y numerosísimo público. Allí fue organizada la procesión hasta la plaza del Generalísimo y colocado sobre un altar portátil el brazo incorrupto de la Santa. El Alcalde y el arcepreste pronunciaron unas palabras. Muchachas de la Sección Femenina hicieron una ofrenda de flores, y seguidamente continuó la procesión hasta el convento de carmelitas, donde la reliquia quedó expuesta a la veneración de los fieles. (Cifra.)

#### LA REMUNERACION DE LOS FUNCIONARIOS (III)

## HACIA UNA SOLUCION DEFINITIVA

El problema de las remuneraciones de los funcionarios es, desde luego, un aspecto más de la compleja problemática que afecta a nuestra función pública y que comienza por plantearse en su propia estructuración orgánica. Tanto es así que los sucesivos proyectos de Estatuto, a lo que parece, se han preocupado sobre todo de reordenar los órganos de personal de nuestra Administración Central, encomendando a disposiciones posteriores, muchas de ellas a elaborar por los nuevos organismos rectores de la función pública, la solución de las restantes cuestiones.

Por lo que a remuneraciones se refiere, puede optarse por tres alternativas: o el traspaso de los haberes íntegros de los funcionarios al presupuesto general de gastos, con la consiguiente abolición total o parcial de las tasas, o el mantenimiento del "statu quo" actual, en el que las tasas suelen representar cantidades mucho más sustanciosas que los haberes presupuestarios, o, por último, una solución intermedia en la que una elevación estimable de las cantidades consignadas en el presupuesto se completase con el mantenimiento de remuneraciones parciales a cargo de tasas. Debe hacerse observar que, en los dos últimos supuestos, la vigencia del sistema de tasas no implica necesariamente la supervivencia del régimen actual con sus injusticias comparativas, por cuanto el nuevo órgano rector de la función pública funcionaría como un gigantesco "pool" recaudador y distribuidor, con criterios objetivos e independientes de la aportación de cada cuerpo o servicio al fondo común.

En pura teoría hacendística y administrativa, no es dudoso que el sistema ideal es el primero. La experiencia demuestra, no obstante, que el terreno de la realidad se aviene difícilmente a soluciones ideales. A pesar de la indudable solidez de nuestra hacienda actual, parece poco probable que pudiese soportar una elevación súbita y satisfactoria de los sueldos funcionariales sin hacer peligrar gravemente su delicado equilibrio: una reforma tan modesta como plausible cual la que se viene realizando en materia de clases pasivas exige ya una paulatinidad en su aplicación que, trasladada al ámbito que nos ocupa, haría ficticio todo ensayo de solución.

Si se admite, en cambio, la posibilidad de que los haberes de los funcionarios procedan parcialmente del abono por los particulares de una contraprestación por los servicios que aquéllos les prestan, ha de ordenarse paralelamente una revisión a fondo del concepto de tasa y de su exigibilidad. Habrá que suprimir o reducir a un mínimo exiguo todo lo que no sea auténtica prestación de un servicio voluntario, ya que si no hay dificultad en gravar al usuario de un servicio público con una tasa razonable, resulta inadmisibles cuando ésta deja de ser proporcional a los medios y a las necesidades del particular o se le impone como una obligación legal más, esto es, como un auténtico impuesto extrapresupuestario. Por último, puede también pensarse que determinados servicios muy cualificados conserven un régimen de remuneración en cierta medida autónomo, como incentivo para una mayor eficacia y productividad.

No debe tampoco caerse en el fácil error de creer que todo el problema de las remuneraciones de los funcionarios es un problema de cantidad. Hay junto a ello, e incluso antes que ello, un problema

de calidad. Ninguna solución del tema que nos ocupa podrá ser satisfactoria mientras no se haya procedido a una correcta clasificación y valoración de los puestos de trabajo en nuestra Administración y a una modificación de los criterios que presiden actualmente los ascensos y las elevaciones de sueldo en la función pública. Fácilmente se comprende que es ésta una labor lenta y trabajosa, en la que habrán de vencerse obstáculos, ciertamente no insospechados, por parte de todos aquellos grupos, poderosos e influyentes, que se encuentran muy a gusto en la situación presente. La revolución, no simplemente económica, sino social, que la aplicación de unos criterios objetivos e imparciales de remuneración podía suponer en el seno de nuestra burocracia es difícilmente imaginable.

Pero los criterios objetivos y puramente funcionales tampoco deben ser estrictos. El sueldo de un funcionario, como el jornal de cualquier trabajador, ha de estar en relación directa con las circunstancias familiares de quien lo devenga. El olvido de este elemento familiar representa uno de los retrasos más notables del sistema de remuneración de los funcionarios respecto del general, a pesar de que el salario familiar esté aún lejos de haber cobrado carta de naturaleza entre nosotros. El Derecho comparado ofrece ejemplos plenamente acertados, en los que no está prohibido buscar inspiración.

Esto último nos lleva de la mano al otro gran problema socio-económico del funcionario español: el de su seguridad social. Se ha hecho tópico afirmar que la remuneración crónicamente inferior del servidor público frente al trabajador privado se debía en tiempos a su más perfecto sistema de cobertura de riesgos. Ello ha podido ser verdad en algún momento, pero en la actualidad constituye un trágico sarcasmo, cuando el funcionario carece prácticamente de Seguros Sociales y sus pensiones de vejez o viudedad, orfandad, etc., eran tan denigrantes que han debido ser equiparadas repetidamente a las fijadas con carácter mínimo para la esfera laboral. Una ley contemporánea de la de Tasas vino a solucionar el problema de la seguridad social de aquellos empleados del Estado que no tenían carácter de funcionarios: nadie ha estimado injusta la medida, pero el sector funcional no puede por menos de pensar amargamente que mientras el Estado cotiza religiosamente por cada uno de los no funcionarios entre un 25 y un 35 por 100 del sueldo base, sólo destina a la seguridad de sus funcionarios menos de un 5 por 100.

Una remuneración objetivamente determinada con arreglo a la función a desempeñar, subjetivamente matizada en atención a las circunstancias familiares y debidamente respaldada por una cobertura de riesgos suficiente: tales son los tres objetivos que ha de cumplir el próximo Estatuto y su legislación complementaria en este punto. Nadie puede hablar de apertencias desmedidas ni de reclamaciones utópicas cuando lo único que se demanda es la aplicación de aquella vieja norma del "suum cuique tribuere". Y aún quedarían por resolver otras parcelas que forzosamente hemos tenido que ignorar aquí: los funcionarios locales, los de los entes autónomos... Antes de poner punto final a esta serie de consideraciones, vamos a permitirnos rozar algunos puntos delicados más.



El Ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio, ha dado posesión de su cargo al nuevo presidente del Banco Exterior de España, don Manuel Arbúria. Asistieron al acto los Subsecretarios de Hacienda, Tesoro y Agricultura, y los presidentes de los Bancos oficiales. En nuestra fotografía se recoge un momento del acto.



# INFORMACION INTERNACIONAL

## EL PARTIDO GOBERNANTE DE LA INDIA RECHAZA LAS PROPUESTAS DE CHINA ROJA

### De ser aceptadas, la nación hindú perdería varios puestos y localidades fronterizas ocupadas por los chinos

SE MANTIENE, SIN EMBARGO, EL "ALTO EL FUEGO" Y NO SE HAN PRODUCIDO MAS AVANCES COMUNISTAS

NUEVA DELHI (Unión India). La Comisión Permanente del Partido del Congreso, mayoritario y gobernante en la Unión India, después de haber sido debidamente informada de las implicaciones de la oferta de «alto el fuego» y de las propuestas de retirada presentadas por los chinos comunistas, ha considerado que éstas son inaceptables, según se ha manifestado a los periodistas en los medios allegados a la susodicha Comisión.

El subsecretario de Asuntos Exteriores, Dinesh Singh, en su informe a la Comisión Parlamentaria del Congreso, dijo que las últimas propuestas chinas traerían consigo, de ser aceptadas, la cesión de los puestos y localidades de Dhola, Khinzename, Kibitoo y Walong, en la frontera de Nordeste, así como el puesto de Ladaj. Todas estas poblaciones y puestos fueron capturados por los invasores chinos, en los ataques que lanzaron hacia el 20 de octubre y después de esta fecha. (Efe.)

No hay lucha en la frontera

NUEVA DELHI. — El jefe del

Gobierno indio, Jawaharlal Nehru, ha declarado ayer ante la Cámara Baja del Parlamento que el «alto el fuego» con la China continúa a lo largo de toda la frontera.

«Según las noticias que tengo —añadió—, no se ha disparado un solo tiro por ninguna de ambas partes. El avance chino se ha detenido.» (Efe.)

La situación sigue siendo tensa

GAUHATI (Assam, India).—Según fuentes informadas, la situación en todo el frente es todavía tensa, y los chinos controlan ahora una parte importante de esta región india, densamente poblada de árboles. En la parte oriental de esta zona los chinos han penetrado unos 160 kilómetros, y en la occidental, distrito fronterizo de Kameng, han llegado hasta las poblaciones situadas al pie de las llanuras de Assam. (Efe.)

Pekín espera la respuesta de la India

PEKÍN.—El mariscal Chen Yi,

ministro de Asuntos Exteriores de la China comunista, ha declarado ayer que espera «una rápida respuesta positiva» de la India a las últimas proposiciones chinas sobre la disputa fronteriza. (Efe.)

Nehru recibió a los jefes de las Misiones británica y norteamericana

NUEVA DELHI.—Los jefes de las Misiones norteamericana y británica enviadas a Nueva Delhi para averiguar qué ayuda precisa la India para enfrentarse con la agresión china, han sido recibidos ayer mañana por el jefe del Gobierno indio, Nehru. (Efe.)

El ministro del Exterior pakistaní, invitado a visitar China roja

RAWALPINDI.—El jefe del Gobierno de la China comunista, Chu En-Lai, ha invitado al ministro pakistaní de Asuntos Exteriores, Mohamed Ali Bogra, a que visite Pekín, y la invitación ha sido aceptada. Sólo queda ahora fijar la fecha de la visita, según informa la agencia DPA. (Efe.)

Nueva «advertencia» china a Estados Unidos

PEKÍN.—El ministerio de Asuntos Exteriores de la China comunista ha formulado otra «advertencia», que ha calificado de «grave», a los Estados Unidos, bajo el alegato de que un avión militar norteamericano se había introducido en el espacio aéreo chino, volando sobre la provincia de Kwangtung, este mismo mediodía, según ha informado la agencia de noticias Nueva China. (Efe.)

MANIFESTACION DE HUELGUISTAS EN ROMA

LA POLICIA TUVO QUE EMPLEAR GASES LACRIMOGENOS PARA DISOLVERLOS

ROMA.—La Policía se ha visto precisada a utilizar bombas de gases lacrimógenos y a hacer algunas cargas con «jeeps» para dispersar a unos 1.500 trabajadores en huelga que se manifestaban en las cercanías del Coliseo romano.

Ciento setenta y cinco personas han sido detenidas, entre las que se encuentra un diputado comunista.

Se trataba de obreros de la construcción que han ido a la huelga en demanda de mayores salarios y mejores condiciones de trabajo.

La Policía ha manifestado que el Sindicato de la Construcción no había recibido permiso para celebrar una reunión cerca del Coliseo por razones de seguridad, y que le había contestado que buscara otro lugar para la misma.

La Policía ha declarado que los manifestantes arrojaron piedras a las fuerzas de Orden Público cuando éstas intentaron disolver la manifestación. Diez policías han resultado heridos, así como algunos huelguistas.

Claudio Cianca, miembro comunista del Parlamento italiano, fue puesto en libertad tan pronto como fue identificado. (Efe.)

## Norteamérica y la URSS se esfuerzan en redactar una resolución que liquide la crisis cubana

RUSIA INSISTE EN QUE ESTADOS UNIDOS DEBE MOSTRAR DISPOSICION A NEGOCIAR ALGUN DIA LA EVACUACION DE GUANTANAMO

Washington rechaza la sugerencia y se niega a satisfacer las restantes reivindicaciones de Fidel Castro

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK. (Crónica del corresponsal de Pyresa, recibida por «telex».)—En su hogar de Hyannis Port, en Massachusetts, donde hace dos años el señor Kennedy aprendió que el pueblo americano le confiaba la Presidencia de los Estados Unidos, se celebró ayer una reunión del Comité ejecutivo del Consejo Nacional de Seguridad, cuyas deliberaciones y conclusiones pueden tener histórico alcance. Y ello no porque se tratara de hacer frente a una nueva emergencia, sino que su objeto fue otear el futuro a la luz de los acontecimientos pasados y fijar eventualmente un nuevo curso. Mientras tanto, en las Naciones Unidas, los representantes norteamericanos y soviéticos aún estaban ocupados en liquidar el pasado, encaminando sus esfuerzos hacia la redacción de una resolución común que pueda ser adoptada por el Consejo de Seguridad, poniendo término, con carácter oficial, a la crisis cubana. Las conversaciones neoyorquinas aún tropezaban con más de un obstáculo. Por parte rusa se insiste —por lo menos por ahora— en que los Estados Unidos deberían hacer constar en la resolución que están dispuestos a negociar algún día con La Habana sobre la cuestión de la evacuación de la base de Guantánamo. Por parte americana, se rechaza sólo esta sugerencia, sino que también se insiste —por ahora, por lo menos— en que Washington tampoco está dispuesto a satisfacer las demás reivindicaciones cubanas en lo que atañe a una garantía permanente de no agresión, la cancelación del embargo económico y el cese de todo acto subversivo, directo o indirecto, dirigido contra el régimen castro. Empero, y a pesar del carácter aparentemente irreconciliable de ambas posturas, no parece del todo aventurado pronosticar un acuerdo ruso-americano que permita cerrar el capítulo de la crisis cubana ante el Consejo de Seguridad en el curso de la semana que viene.

Pero volvamos a Hyannis Port. Reunidos con el Presidente se hallan el ministro de Asuntos Exteriores, señor Rusk; el de Defensa, McNamara; el asistente especial para cuestiones de Seguridad Nacional, señor McGeorge Bundy; el jefe del Estado Mayor, general Maxwell D. Taylor; el subsecretario de Estado, señor George Ball; el subsecretario de Defensa, señor Gilpatrick; el embajador estadounidense cerca de la ONU, señor Stevenson; el representante personal del Presidente en las negociaciones con Kuznetsov, señor Mac Loy, y el asesor especial del señor Kennedy, señor Theodore C. Sorensen. Prácticamente, el «brain trust» o «estado mayor de la materia gris», en cuyas manos se hallan reunidas las riendas del Poder administrativo, está dedicando

ahora su atención al problema del porvenir norteamericano y, por ende, del mundo. Planteadas con carácter agudo está la cuestión de la agresión china contra la India, ¿Convendría transformar este conflicto fronterizo en guerra entre ambos gigantes asiáticos?

Los ambientes diplomáticos soviéticos, en la ONU como en Washington, empiezan a manifestar un creciente énfasis que los Estados Unidos deberían esbozar, a su vez, gestos de conciliación frente a Rusia y sus problemas, semejantes a los que —a su juicio— Krushchev acaba de hacer en este hemisferio. En esteras americanas se aventuran que si bien es cierto que la Unión Soviética ha padecido un revés en Cuba, este descalabro no tiene el inevitable corolario de que también se puedan imponer nuevas capitulaciones a Krushchev en otros sectores, donde las fuerzas rusas operarian con las ventajas que en Cuba favorecieron a los Ejércitos de Mar, Tierra y Aire estadounidenses. En líneas generales, las esteras políticas y diplomáticas norteamericanas parecen ser favorables a la distensión. Un conflicto terminológico ruso-americano —aventuran— tal vez repercutiría tan sólo en beneficio de la China comunista, que podría salir inculme del holocausto. Pero si la distensión está a la orden del día, ¿por dónde empezar? Si Cuba ha sido la encrucijada, ¿cuál de las varias avenidas que ahora se abren debe ser explorada en primer lugar? ¿Un acuerdo sobre Berlín? ¿Sobre el desarme? ¿Sobre el cese de ensayos nucleares? La opinión que por ahora prevalece en ambientes diplomáticos occidentales como estadounidenses es que quizá convendría empezar por lo más fácil, es decir, por los ensayos nucleares, y construir de tal suerte un escalón tras otro que eventualmente pudiera conducir, en su día, a la cima de la escalera: a la solución de las cuestiones más espinosas, como Berlín y la consolidación del «statu quo post bellico» en Europa Central.

Washington se niega a prometer que no invadirá Cuba

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—El primer subsecretario de Asuntos Exteriores soviético, Vasily Kuznetsov, ha conferenciado con el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, en cumplimiento de la serie de maniobras rusas para arrancar a los Estados Unidos la promesa de que «no invadirán Cuba».

Los norteamericanos se han negado a comprometerse a tal promesa en tanto que no se realicen todas las condiciones de los acuerdos entre los Estados Unidos y la URSS

## SESIONES DE LA UNESCO

## LAS INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS DE BEN EXTENDERSE A HI PANOAMERICANA

ESTE CRITERIO FUE MANTENIDO AYER POR LOS DELEGADOS DE ESPAÑA, CHILE Y VENEZUELA

PARIS.—Al examinarse el capítulo de las ciencias sociales en la Comisión de Programas de la Unesco intervinieron ayer las Delegaciones de Chile, Venezuela y España para mantener el principio de la publicación en lengua española de diversas monografías y para el mantenimiento de la labor de formación de profesores y de investigación científica de la Facultad Hispanoamericana de Ciencias Sociales, en Santiago de Chile, y el Centro de Investigaciones situado en Río de Janeiro.

Don Juan Antonio Maraval, representante de España, dijo que era necesario publicar una versión adaptada al español de la Revista de Ciencias Sociales, en la que se incluirían algunos trabajos de especialistas lingüísticos de esta región.

Expresó el señor Maraval su oposición a la enmienda presentada por la Delegación soviética, en la que se sugería la supresión de los créditos para un «Diccionario terminológico español de ciencias sociales». Contra este criterio, el

señor Maraval sostuvo que esa publicación es imprescindible en un momento en que cada día se introducen en el vocabulario nuevos términos y nuevas designaciones. La posición del delegado español fue aprobada por una considerable mayoría de votos.

Refiriéndose a la labor de investigación que realiza el centro de Río de Janeiro, el señor Maraval solicitó que la Conferencia de la Unesco apruebe una recomendación internacional sobre normalización de las estadísticas de tipo científico, educativo y cultural, sin perjuicio de la acción que en este terreno pueda incumbir a la Organización de las Naciones Unidas.

Aprobado por las demás Delegaciones de habla española y portuguesa, el señor Maraval insistió en que la Unesco debe hacer un esfuerzo para que las investigaciones sociológicas se extiendan a los países hispanoamericanos, dando la mayor participación posible, mínima hoy, a sus especialistas en cuestiones lingüísticas. (Efe.)

## EL ESCORIAL-VALLE DE LOS CAIDOS

(POR GUADARRAMA)

Salida diaria, 9,30 h. - 90 ptas. IDA Y VUELTA  
Madrid-Escorial y regreso, 50,20

MAGNIFICOS AUTOCARES

LA ESCURIALENSE, Guzmán el Bueno, 11, teléfs. 243787 - 2431105  
y Martín de los Heros, 4, teléfs. 2477025 - 2411036 y 24784



## La ONU aplaza hasta la semana próxima el debate sobre las provincias portuguesas

«O PORTUGAL CONTINUA SIENDO LO QUE ES O PUEDE DEJAR DE EXISTIR COMO NACION», ESCRIBE «DIARIO DA MANHA»

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Ha sido aplazado hasta la semana próxima el debate sobre las provincias ultramarinas portuguesas por parte de la Comisión de Fideicomiso a consecuencia de que ningún delegado había pedido la palabra para la sesión de ayer.

La citada Comisión ha estado debatiendo el pretendido incumplimiento por parte de Portugal de la Carta al declarar el envío de información sobre los territorios de su administración.

### Afirmación de la unidad portuguesa

LISBOA.—«O la nación portuguesa continúa siendo lo que es y lo que fue siempre, o puede dejar de existir como nación.» El dilema ha sido planteado con toda rudeza por el director del «Diário da Manhã», doctor Barradas de Oliveira, en un artículo publicado en este periódico.

«La unidad de la nación portuguesa—añade el diario lisboeta—, en su pluralidad racial y en su dispersión geográfica, ha sido hasta poco afirmada en un acuerdo adoptado por el Consejo Ultramarino en una sesión extraordinaria a la que asistieron las más destacadas personalidades del Portugal de ultramar. La unidad portuguesa no es una doctrina reciente, de la que hayamos tenido que echar mano a última hora para justificar una política. Por el contrario, la política seguida es la consecuencia de una doctrina que fue desde siempre la de la comunidad portuguesa.» (Efe.)

### «Portugal ha tenido siempre sus fronteras abiertas»

LISBOA.—«Portugal ha tenido siempre, siempre, independiente-

mente de cualquier situación política, sus fronteras abiertas, sus carreteras absolutamente libres como sus ciudades, y todas sus poblaciones abiertas, y lo que es más, sus lares, los propios lares portugueses, ofrecidos hospitalariamente a los que por vicisitudes del viaje llaman a nuestras puertas», dice en un editorial el periódico «Novidades» refiriéndose a la campaña que en muchos países se dirige contra Portugal.

El editorial agrega que «ya en diversas ocasiones de un año para acá, también ciertos sectores izquierdistas italianos, con mezcla de católicos, nos dedican su interés, insultando a la patria portuguesa y a los portugueses, haciéndose eco de los más miserables ataques del partido comunista italiano».

En otro punto de su artículo, el editorialista observa:

«Está reunido en Roma el Concilio Ecueménico. Estos izquierdistas de Italia tienen más posibilidad material que nosotros de poder observar en la Iglesia de San Pedro los puestos vacíos de tantos prelados y sacerdotes que no pudieron ir porque están simplemente presos o muertos, víctimas inocentes de los camaradas de Togliatti».

Por tanto, lo que debían hacer era «dirigirse», no a la Embajada de Portugal en Roma, sino a las Embajadas de todos los países del «telón de acero» y de Cuba, con los cuales Italia mantiene relaciones, y exigir informaciones sobre todos esos millares de sacerdotes y obispos que fueron muertos, que están confinados o están presos y que debiendo ir a Roma no pudieron hacerlo.

## LOS PADRES CONCILIARES SE MUESTRAN FAVORABLES HACIA EL ESQUEMA SOBRE PRENSA Y ESPECTACULOS

Cuando termine el estudio de éste, comenzarán los de la Virgen María y la unión de los cristianos

CIUDAD DEL VATICANO.—La XXV Congregación General fue presidida por el cardenal Antonio Caggiano, arzobispo de Buenos Aires. Ha dicho la misa monseñor Jacinto Tredici, arzobispo-obispo de Brescia, el cual celebraba ayer el sesenta aniversario de su ordenación sacerdotal. Por esta razón se ha permitido a un grupo de sacerdotes y fieles de su diócesis asistir al santo sacrificio, celebrado en el aula conciliar. Pero todos han abandonado el recinto apenas el secretario general ha ordenado el «extra omnes».

La entronización de los evangelios la ha hecho monseñor Alberto Scola, obispo de Norcia.

### El esquema sobre los instrumentos de Comunicación Social

Terminada la comunicación de la Secretaría General, el presidente ha dado la palabra al cardenal Francisco Cento, presidente de la Comisión Conciliar para el Apostolado de los Laicos, Prensa y Espectáculos, quien ha hecho algunas observaciones previas a la relación que iba a leer leída.

Por mandato del cardenal Fernando Cento ha propuesto e ilustrado el nuevo esquema presentado al Concilio monseñor Renato Stourm, arzobispo de Amiens, Francia, miembro de la citada Comisión, quien ha presentado a la Asamblea un cuadro estadístico, competentísimo sobre la Prensa, la radio, la televisión y el cine, probando la influencia que tienen en el mundo moderno todos estos instrumentos de comunicación social. Por esto, la Iglesia saluda con tanta alegría la aparición de estos instrumentos, de los cuales viven las modernas generaciones y quieren ocuparse de ellos en este Concilio.

El esquema está dividido en un preámbulo y cuatro partes, cada una de las cuales se subdivide, a su vez, en una breve introducción y diversos capítulos.

La primera parte trata de la doctrina de la Iglesia sobre estas

materias. La segunda considera la función apostólica de los medios de comunicación social. La tercera dispone las normas disciplina-

### El Presidente austriaco pide a Gorbach que forme nuevo Gobierno

VIENA.—El Presidente austriaco, doctor Adolf Schaerf, ha pedido ayer al doctor Alfons Gorbach, canciller del Gobierno en funciones y presidente del partido conservador popular, que forme nuevo Gobierno.

El Gabinete austriaco dimitió oficialmente el pasado martes, tras las elecciones generales del pasado domingo, en las que el partido conservador conquistó 81 escaños en una Cámara de 165, contra 76 de los socialistas.

Un portavoz del Gobierno dijo que el doctor Gorbach iniciará negociaciones con los socialistas—quienes, indudablemente, participarán en el Gobierno—para la formación de un nuevo Gabinete, pero no antes del mes próximo.

Se espera que las negociaciones duren hasta principios del próximo año. (Efe.)

res de la Iglesia sobre estos instrumentos. La cuarta se fija en cada uno de los medios más importantes de comunicación social: la Prensa, el cine, la radio y la televisión.

La mayoría o casi la totalidad de los oradores que han hablado ayer se han mostrado favorables al esquema, considerado en general. Han alabado el texto poniendo de relieve su carácter pastoral.

Algunos oradores han criticado el esquema con observaciones de carácter negativo, referentes, más que al contenido del texto, a su formación, juzgada por algunos poco adaptada para una constitución conciliar. Por eso la mayor parte de los que han intervenido sugieren que se abrevie el texto, dejando intacta la sustancia del mismo, pero evitando las repeticiones y dejando las partes accesorias, las explicaciones y las cuestiones demasiado concretas para una declaración posterior, que podría hacer el órgano de la Santa Sede competente en esta materia.

De hecho ha sido muy bien acogida la propuesta contenida en el esquema de crear un órgano especial de la Santa Sede para este sector, ampliando así la competencia de la Pontificia Comisión de Cine, Radio y Televisión. El nuevo organismo se ocuparía de todos los problemas relacionados con los instrumentos de comunicación social con sus ramificaciones en el campo internacional, nacional y diocesano, atendiendo a la información y formación de la opinión pública.

Alguien ha observado que el esquema debe ocuparse de las agencias internacionales, que son las fuentes de las que dimanarían las noticias que corren por el mundo. A este propósito propone que se cree cuanto antes una agencia internacional católica. Algunos padres han hecho notar que han de ser los seglares principalmente los que ofrezcan la aportación, sus experiencias y sus trabajos en estos sectores específicos. También se ha pedido que para la difusión de los documentos de la Santa Sede se usen medios más rápidos de divulgación, con el fin de que no se difundan antes sobre ellos noticias no exactas.

La Congregación de ayer, a la cual han asistido dos mil ciento cincuenta y tres padres, ha terminado a las doce quince.



J. L. Gómez Tello comenta:

## NO HABIA ORADORES...

nacional la tranquilidad de Luan-da o las escuelas y hospitales que se construyen en Mozambique o Cabinda.

Estas Comisiones son tres, la llamada de los Dieciséis, la de los Siete y la de los Cinco. Como cada una de esas Comisiones se duplica—para Angola y las provincias de ultramar—, resultan seis Comités. Primero se empezó con el debate general. Ahora, se comienza con el debate sobre las provincias ultramarinas. Pero se ha registrado un hecho insólito: se ha tenido que suspender la discusión hasta el próximo lunes porque ningún delegado pidió la palabra. Esto indica la consistencia del juego de cargos que se formula contra Portugal.

Mientras, otra Comisión de encuesta sobre la situación de Angola (la Comisión de los Cinco) ya ha presentado su informe sobre aquella provincia, que serviría de base para un nuevo debate. Y por tanto para una nueva etapa de ofensiva verbal contra Portugal. Si los términos de este informe son deliberadamente

tendenciosos y hostiles, no es menos cierto que sobre esta armadura se quiere construir un nuevo proceso contra Lisboa y además una turbulenta campaña de propaganda y agitación.

Todo este informe es una abierta violación de la Carta, puesto que se reitera la intromisión de las Naciones Unidas en las cuestiones internas de un país soberano. Bien es verdad que la Carta de la ONU, desde hace una temporada, parece destinada, como se decía de la libertad, a ser violada por definición. El caso se agrava aún más si se tiene en cuenta que mientras se acusa a Portugal de «poner en peligro la paz mundial» por lo que no sucede en las provincias ultramarinas, se ignoran deliberadamente actos que sí la ponen, como el adiestramiento militar de angoleños por Argelia y la cesión de instalaciones como bases militares a los terroristas por el Gobierno del Congo ex belga.

Lo que importa en esta cuestión, mientras se reanuda el debate,—de aquí al lunes se en-

contrará algún delegado de turno para repetir el disco del «colonialismo» suministrado por Moscú y los buenos oficios de Menes Williams—, es señalar el verdadero rostro que presenta la ONU, para entender que, en definitiva, la cuestión no se refiere tanto a Portugal como a todo Occidente. ¿Hasta qué punto la orientación política de la ONU—en la medida en que dentro de su anarquía puede hablarse de una orientación—coincide con los intereses del mundo occidental? Salvo en algunos problemas, el idioma que se habla es completamente distinto. De igual modo, la ley internacional no es igual para todos: la ley que se quiere aplicar a Portugal es la de la jungla, mientras se pasa en silencio lo que sucede en el Yemen, por ejemplo. Por otra parte, la mayoría que hoy constituye el tinglado internacional, consciente de sus posibilidades de imponer sus criterios por la ley del simple número, utiliza los debates para propaganda destructora. Acabará por caer totalmente en la anarquía, mientras Occidente perderá esa dirección que aún asegura la paz y el orden en algunas zonas.

Con razón ha podido decir el ministro portugués de Asuntos Exteriores, doctor Franco Nogueira, en su habitual conferencia de Prensa, que no es Portugal el que puede encontrarse aislado en esta ofensiva, sino todo Occidente.

Entre las ocupaciones actuales de las Naciones Unidas no figuran ni el conflicto del Himalaya—algunos millares de muertos—, ni la guerra del Yemen—también algunos millares de muertos—. En el primer caso porque la India rechazó toda intervención, aunque interviene con sus «casos azules» hindúes en el problema del Congo: dispone de bastantes amigos para hacerlo, y sobre todo los afroasiáticos no harían muy buen papel si se discutieran en público sus trapos sucios y ciertos modos de respetar los célebres cinco puntos de Bandung. En el segundo caso, porque no son ningún secreto los nombres de las potencias que están detrás de las tropas del Imán resucitado y del general revolucionario Sallal. En cambio, las Naciones Unidas se ocupan, y hasta demasiado, de las provincias ultramarinas de Portugal. En ellas no hay esos millares de muertos de Ladakh y de la línea MacMahon ni las ejecuciones públicas que se siguen dando en Sanaa, para escarmiento de los yemenitas partidarios del Imán—como antes se hacía para escarmiento de sus adversarios—. Tampoco hay desafíos belicosos entre países que oponen sus aviones y sus fusiles sobre el tablero de ajedrez yemenita o el «Techo del Mundo». Pero varias Comisiones de la ONU están dedicadas a amontonar pruebas sobre el grave peligro en que ponen a la paz inter-



# Silencio sobre el discurso de Krustchev de ayer ante el Comité Central del PC

PARCE QUE EL SOVIET SUPREMO HA SIDO CONVOCADO PARA EL 10 DE DICIEMBRE  
POLYANSKY, NUEVO VICEPRESIDENTE DEL CONSEJO DE MINISTROS DE LA UNION SOVIETICA

ESTOCOLMO.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, ha pronunciado ayer un discurso ante el Pleno del Comité Central del partido comunista, por segunda vez desde que dio comienzo la reunión del Comité, en el pasado lunes, según informa Radio Moscú.

Sus declaraciones, hechas en la sesión secreta de esta mañana, no han sido reveladas, pero los observadores occidentales creen que se ha referido a cuestiones internacionales.

Su discurso del pasado lunes, que tuvo cinco horas de duración, se consagró exclusivamente a problemas internos y al aumento del control del partido sobre la industria y la agricultura. (Efe.)

## Sesión plenaria del Soviet

LONDRES.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita

Krustchev, ha convocado una sesión plenaria del Soviet Supremo, en Moscú, para el 10 de diciembre próximo, según ha declarado ayer un diplomático comunista. El referido diplomático agregó que Krustchev establecerá, en la citada sesión, el curso de la política exterior soviética en la secuela de la crisis cubana.

La referida reunión seguirá a las deliberaciones del Comité Central del partido comunista, que se celebran actualmente en la capital soviética.

Se espera que el Soviet Supremo considere un esquema político más amplio presentado por Krustchev, incluyendo un análisis de los recientes acontecimientos y un plan para la estrategia futura.

La reunión tratará también del presupuesto soviético y de los objetivos de la defensa, los cuales determinarán si Krustchev se ha decidido o no en favor de "los cañones antes que la mantequilla".

## Nuevos nombramientos

MOSCU.—A. P. Rudakov ha sido nombrado jefe de la Oficina Especial para Industria y Construcción, y V. I. Polyakov ha sido designado para la dirección de la Oficina Agrícola, como parte de las drásticas medidas adoptadas por Nikita Krustchev en su reorganización del Gabinete.

El anuncio de ambos nombramientos está contenido en un comunicado en el que se da cuenta de la terminación del Pleno que comenzó el lunes y que terminó ayer con un discurso de Krustchev, todavía no publicado.

El comunicado dice que en su

sesión de ayer tarde, el Comité Central trató acerca de cuestiones de organización.

Añade la agencia Tass que el Presidium del Soviet Supremo ha nombrado a Dimitri Polyansky vicepresidente del Consejo de ministros de la URSS, relevándole de su puesto como presidente del Consejo de ministros de la Federación Rusa. Ha sido sustituido en este puesto por Gennadi Voronov, hasta ahora presidente del Soviet Supremo de la Federación Rusa.

«El Pleno—según Tass—ha considerado necesario reorganizar los órganos directivos totalmente, de acuerdo con las directrices de producción, asegurando así una dirección más concreta de la producción industrial y agrícola.»

## El pan, pienso para el ganado

MOSCU.—La Prensa soviética expresa su temor de que escasee próximamente el pan en Rusia como consecuencia de la deficiente campaña cerealista de este año.

Según datos facilitados, la cosecha actual es igual a la de 1958, pese a que el área de cultivo del trigo ha sido ampliada en nueve millones de hectáreas con respecto a aquel año. Se recuerda que en 1956 el partido comunista de la Unión Soviética aprobó un plan encaminado a aumentar la producción de cereales y conseguir 11 millones de «puds» de trigo en 1960. En 1962 han faltado 2.500 millones de «puds» para alcanzar la producción prevista para hace dos años.

Se lamentan también los periódicos rusos de que en algunas ciudades los consumidores compran el pan en las tiendas del Estado y lo utilizan como alimento pecuario, dada su mala calidad.

## Robo de cereales

«Las personas son más rápidas que los pájaros», dice «Pravda» en un artículo al comentar la celeridad con que algunas gentes recogen en los caminos el trigo que se perdió de los camiones que lo transportaban desde los «koljoses» y los «sovjoses» a los lugares de almacenamiento y consumo en las ciudades.

«Y lo mismo ocurre—sigue diciendo el periódico—en el transporte por ferrocarril. Solamente en un mes, en 653 vagones que transportaban trigo llegaron a faltar 158 toneladas. ¿Quién es el culpable de las pérdidas de trigo?», se pregunta, finalmente, el articulista (Efe.)

## Cuatro condenados a muerte

ESTOCOLMO.—Un Tribunal soviético ha condenado a muerte a cuatro de los veintiocho hombres que fueron juzgados por estafa y robo, según informa hoy el periódico

«Rusia Soviética». Los restantes acusados han sido sentenciados a largas penas de prisión.

Se dice que los acusados, todos ellos trabajadores de la industria maderera en Mozhaysk, a 110 kilómetros de Moscú, se habían embolsado más de 55.000 rublos.

## Comunicado afgano-ruso

MOSCU.—Un comunicado conjunto de los Gobiernos de Afganistán y la Unión Soviética, publicado en Moscú ayer, señala que las relaciones entre los dos países siguen un curso satisfactorio sobre la base de la igualdad y el respeto a la soberanía de ambos, según informa la agencia Tass.

El comunicado ha sido hecho público al finalizar la visita de una Delegación afgana a Rusia, que se inició el 5 de noviembre.

# Si Krustchev solicita una audiencia con el Papa es muy posible que se celebre

(Continuación de la página 1)

tas. Muchas cartas de la Secretaría de Estado del Vaticano son devueltas sin dar noticias del destinatario. Otras, creen en el silencio.

A medida que se aproxima la fecha del Concilio, las impresiones mejoran. El cardenal Wysinski acudirá a Roma con algunos prelados polacos. De Lituania, de Checoslovaquia, de Yugoslavia, llegan mensajes anunciando el viaje a Roma de algunos prelados. Serán muchos los ausentes, es cierto. Pero los presentes superan el número calculado en las primeras impresiones.

La convocatoria de Juan XXIII a los "hermanos separados" se extiende también, naturalmente, al Patriarcado de Moscú, representante de la Iglesia rusa. Las primeras respuestas son no sólo negativas, sino impregnadas de soberbia, contenidas, a veces, en frases despectivas. Al 10, patriarca de Moscú, se refiere al Papa llamándole "el que habita en el Vaticano". Juan XXIII ofrece pruebas infinitas de humildad y de paciencia. Ni se ofende, ni cede. Pocos días antes de la solemne apertura del Concilio, monseñor Hildebrands, el más cercano colaborador del cardenal Bea en el Secretariado para la Unión de los Cristianos, sale de Roma con rumbo a Moscú. El viaje se mantiene en secreto. Pero pocos días después se puede anunciar oficialmente que dos observadores de la Iglesia rusa asistirán al Concilio.

El lunes 12 de noviembre, Palmiro Togliatti, jefe del partido comunista italiano, responde a algunas preguntas que le dirigen los corresponsales de Prensa extranjera en Roma. Togliatti afirma que el partido no se inmiscuye en la religión de los afiliados. Admite

que muchos comunistas italianos son católicos. Manifiesta su interés por el Concilio y exhibe un libro que lee durante esos días: "El Concilio. La Iglesia. Las Iglesias", escrito por Lorenz Jaeger. Por fin declara su simpatía hacia la Iglesia Católica.

Días antes, una personalidad eclesiástica cercana a la Secretaría de Estado había respondido a la pregunta de un periodista extranjero sobre las posibles relaciones diplomáticas entre la URSS y el Vaticano, en el sentido más abierto: si la URSS solicita tales relaciones, y en Rusia son concedidas libertades religiosas, el Vaticano no tendría inconveniente en entablar tales relaciones.

La Embajada rusa celebra en Roma la fiesta del aniversario de la revolución soviética. A la conmemoración han sido invitados varios prelados de los países de más allá del "telón de acero". El semanario "Il Borghese" publica en su último número la fotografía de los obispos húngaros entrando en la Embajada rusa para asistir a la conmemoración de la revolución roja.

Hace apenas tres días, los obispos ucranianos residentes en América y en Europa formularon ante el Concilio una declaración conjunta, manifestando una enérgica denuncia de la persecución contra la Iglesia católica, desechada y mantenida hasta hoy mismo por el comunismo soviético en todos aquellos países que domina. El texto de la declaración ha sido difundido por los órganos de información y Prensa. Anoche mismo, un comunicado del Secretariado para la Unión de los Cristianos hacía público su "desacuerdo" con las manifestaciones de los quince prelados de Ucrania.

Son hechos sencillos, diversos y heterogéneos. Pero no cabe duda que es posible encontrar en ellos una cierta tendencia y un determinado valor de síntoma. En las conferencias de Prensa, que en Roma menudean durante estos días conciliares, aquí y allá se escuchan alusiones, más o menos remotas, a la posibilidad y también a la probabilidad de que se abran abiertas relaciones diplomáticas, contactos secretos o no tan secretos, entre la Iglesia católica y las autoridades del Gobierno soviético. Se respira en el Vaticano una vaga pero inequívoca atmósfera de "distensión".

De eso a que Juan XXIII reciba a Nikita Krustchev existe un largo trecho. Más bien un abismo. Pero una conjetura podemos avanzar con poco temor a equivocarnos. Si Krustchev solicita esa entrevista, es muy probable que la conversación se celebre. No es el Papa reinante hombre que deje pasar una ocasión importante para solicitar piedad, libertad o consideración hacia la Iglesia y hacia sus obispos y sacerdotes. La Iglesia, por otra parte, ha tenido y tiene siempre sus brazos abiertos para recibir en ellos a todos sus hijos: al hijo infiel y al hijo pródigo, a la oveja descarriada y también a quien la ha perseguido y escarnecido, siempre que acuda con humildad y con la presumible buena fe. Ella, la Iglesia, a todos nos espera. Somos nosotros quienes debemos buscar su encuentro, a sabiendas de que la encontraremos dispuesta al perdón y a la clemencia. El propio Domenico Campana recuerda, al final de su crónica, esta frase de Juan XXIII en ocasión en que se hablaba del primer ministro soviético: "Yo soy el Padre de todos y, por tanto, también él es hijo mío."

## Los países árabes entrarán en contacto con el Mercado Común

TÚNEZ.—Los delegados de la XI Conferencia de los Grupos Económicos de los Gobiernos árabes regresan a sus respectivos países después de aprobar una recomendación en el sentido de que los economistas árabes deben, en principio, reunirse con sus colegas del Mercado Común.

En las resoluciones adoptadas se recomienda también que la próxima Conferencia se celebre en Casablanca y que los Gobiernos consideren la forma en que los acuerdos económicos no sean afectados por influencias políticas.

Finalmente se propugna el establecimiento de planes de desarrollo económico en cada uno de los Estados árabes con el fin de intensificar su agricultura, fomentar la ganadería y la producción pesquera mediante la industrialización de estos sectores y mejorando la calidad de estos productos. (Efe.)

## Suscripción en «France-Soir» por el damnificado de Barcelona

PARÍS.—El diario "France-Soir" publicó a raíz de las inundaciones de Barcelona una carta de uno de sus lectores, el doctor R. Richard, proponiendo a los franceses que habían pasado sus vacaciones en España que ofreciesen a los damnificados la suma equivalente al precio de un día de estancia en el país vecino.

La Dirección del citado periódico ha entregado ahora a la Embajada de España en París el importe de esta colecta, haciéndose constar que con ella los lectores de "France-Soir" corresponden a la generosidad de los españoles, demostrada anteriormente con la ayuda que éstos prestaron a las víctimas francesas de Fréjus.

**NO, ASI NO...**  
(comprendemos su desesperación)



**NO TEMA**  
a la GRIPE... al CATARRO...  
a la SINUSITIS... al ENFRIAMIENTO  
Se lo permite

**DESENFRIOL**

QUE SIEMPRE ALIVIA Y AL VIA BIEN

TOME UNAS PASTILLAS  
FACILES DE INGERIR Y  
VERDADERAMENTE EFICAZES

Pídaselas en  
su farmacia

Se vende en sobres  
de 6 pastillas

UNA FORMULA EXCLUSIVA. PROBADA Y EFICAZ



## NOTICIAS BRIEVES de todas partes

El Presidente de Alemania Occidental, Heinrich Lübke, ha recibido el título de «doctor honoris causa» en Derecho por la Universidad de Bangkok, que lleva el nombre de Chulanlongcora.

La Academia colombiana de Lengua rendirá homenaje a la memoria del gran poeta español Lope de Vega el próximo 26 de los corrientes, con motivo del IV centenario de su nacimiento.

A partir del 14 del próximo diciembre, una línea directa de la Compañía belga de aviación SABENA, enlazará Bruselas con Santa Cruz de Tenerife. Un avión «DC-6» de la citada Compañía aterrizará todos los viernes en el aeropuerto tinerfeño de Los Rodeos, para seguir vuelo al de Gando, en Las Palmas de Gran Canaria.

Levi Eshkol, ministro israelí de Hacienda, ha mantenido una entrevista con el profesor Walter Hallstein, presidente de la Comisión Ejecutiva del Mercado Común europeo, con vistas a la iniciación de negociaciones para un acuerdo comercial entre Israel y el Mercado Común, que se inician en Bruselas el próximo lunes.

El presidente del Bundestag alemán, Eugen Gerstenmaier, ha realizado una gira por el norte del Negev y luego visitó el Instituto Weizmann de Ciencias, en Rehovot.

El dirigente laborista británico, George Brinham, que contaba cuarenta y seis años de edad, ha sido hallado muerto en un apartamento del distrito residencial de Kensington.

El cadáver de Brinham presentaba varias heridas en la cabeza y según la Policía la muerte le fue provocada hace unos días.

**Hassán II desgracia los partidos que podrán participar en la campaña del referéndum**

**CONSTITUCION DEL PARTIDO SOCIALISTA MARROQUI**

RABAT.—El Rey Hassán II de Marruecos ha promulgado ayer un decreto designando los partidos que pueden participar en las campañas del referéndum. Son los siguientes: el partido Istiglal, Movimiento Popular, Partido liberal, Unión Nacional de Fuerzas Populares y Partido Democrático Constitucional, cada uno de los cuales tendrá derecho a hacer propaganda en favor o en contra de las modificaciones sobre la Constitución que otorgará el Rey.

### Creación del partido socialista marroquí

Se ha constituido el Partido Socialista Marroquí, que ha presentado sus estatutos con vistas al referéndum constitucional que habrá de celebrarse el próximo día de diciembre.

El presidente de dicho partido ha dicho a sus miembros en una proclama que debe observar estrictamente los principios del socialismo universal. Asimismo informa que los principios de esta doctrina serán difundidos por el órgano de Prensa que empezará pronto a publicarse con el título de «Marruecos Socialista». (Efe.)

# COMISION ESPECIAL PARA ACLARAR EL CASO «DER SPIEGEL»

Los funcionarios u oficiales que entregaron la información al semanario deben ser destituidos y se les deben tomar cuentas, dice Adenauer

LA PRENSA GERMANA OPINA QUE EL PROPIO SERVICIO FEDERAL DE INFORMACION ES EL QUE REVELO LOS SECRETOS AL PERIODICO

El canciller informó a Willy Brandt de sus conversaciones en Washington

Por ALBERTO CRESPO

Corresponsal de ARRIBA

BONN.—Un periódico liberal de Dortmund, el «Westfälische Rundschau», publicó el jueves una noticia que ha producido una gran impresión en la República Federal, y de manera especial en la Prensa. Ni que decir tiene que está relacionada directamente con el «caso Spiegel».

Según el diario citado, el coronel Wicht, detenido hace un par de semanas por el delito de haber advertido al director del «Spiegel» de la acción judicial que se preparaba contra el semanario, está respaldado por el general Reinhard Gehlen, jefe del Servicio Federal de Información. Añade el periódico que el general Gehlen ha asumido por entero la responsabilidad de las relaciones entre el coronel Wicht y el «Spie-

Unas horas más tarde, el ministro del Interior de Baviera —el Servicio del general Gehlen tiene su central en Munich— declaró que el BND no sabía nada del asunto y que inmediatamente el ministerio iniciaría una investigación para aclarar el misterio e identificar al falso portavoz. Pero el caso había alcanzado ya tales dimensiones que se hizo necesaria la intervención de la Cancillería federal, de la que depende directamente el Servicio Secreto del general Gehlen. Así, en la noche del jueves al viernes, la jefatura del Gobierno desmintió categóricamente que el jefe del BND, es decir, el general Gehlen, hubiera declarado que los agentes a sus órdenes mantenían relaciones a sus espaldas con el «Spiegel». Este desmentido de la Cancillería, si bien lo recogen escuetamente los periódicos del viernes, ni uno solo lo defiende como cosa verdadera. El que más y el que menos parece convencido de los dos puntos siguientes: primero, que el Servicio Federal de Información del general Gehlen, no obstante su carácter estrictamente secreto y su dependencia de la Cancillería, ha venido pasando información reservada a «Der Spiegel». Segundo, que el coronel Wicht, ahora detenido, y al menos tres colaboradores del semanario de Hamburgo, trabajaban para el BND. Por tanto, constituirían un puente entre la organización secreta del general Gehlen y el «Spiegel».

Veamos ahora la procedencia de todo esto.

La República Federal cuenta con dos grandes organizaciones secretas: el Servicio Federal de Información (BND), del general Gehlen, que fue creado por los americanos y depende de la Cancillería, y el Servicio Secreto militar de contraespionaje (MAD), dependiente del ministerio de la Defensa. El primero defiende al «Spiegel», donde, como digo más arriba, logró introducir tres o cuatro agentes. El segundo es hostil al semanario porque precisamente apoya la política militar de Strauss. En el asunto intervienen, pues, consideraciones de orden político.

### AL SERVICIO DE DOS TEORIAS ESTRATEGICAS

¿Ha servido «Spiegel» a los americanos al subrayar, semana tras semana, la insuficiencia y debilidad del nuevo Ejército alemán? Ya se sabe que el Gobierno de Washington postula una Bundeswehr muy fuerte en hombres y armas convencionales, porque esto les permitiría repatriar soldados americanos y ahorrar dinero. Strauss, por el contrario, y con él el canciller, estima que es necesario que la Bundeswehr disponga de armas atómicas, aunque los depósitos estén en manos de los ame-

Un mentís en el que no se cree

ricanos. El doctor Adenauer y su ministro de Defensa no quieren de ninguna manera que los soldados alemanes, en caso de conflicto, queden por debajo de sus aliados en materia de armamentos y reducidos, en consecuencia, al triste destino de servir de carne de cañón.

El director de «Spiegel», Rudolf Augstein, que milita en las filas de los neutralistas, se ha opuesto siempre con violencia a la entrega de armas atómicas a la Bundeswehr, incluso bajo control norteamericano. Por consiguiente, tenía que ser contrario a la política de Strauss y amigo del general Gehlen y de su Servicio de Información, también hostiles a la persona y a las ideas del ministro de la Defensa.

Ante esto, el «Bild Zeitung» de ayer, con sus tres millones y medio de ejemplares de tirada, se pregunta: «¿Quién gobierna en la República Federal? ¿Es acaso el general Gehlen el hombre más fuerte? ¿No está en peligro la seguridad interior de la República Federal?». El periódico se pregunta también qué es lo que hay detrás de este asunto y hasta qué punto ha llegado el desacuerdo de los oficiales del Ejército sobre la política de defensa de la Alemania occidental. Después sitúa al general Gehlen en las filas de quienes quieren hacer de la República Federal una zona de armamentos

## MEDIO MILLON DE INGLESES EN PARO

LONDRES.—El número de parados en Inglaterra ha alcanzado su cifra más alta en el mes de noviembre desde hace veintidós años, según informó ayer el ministerio del Trabajo.

En un comunicado del citado departamento se dice que 544.451 personas se encontraban sin trabajo en 12 de noviembre, lo cual supone un aumento de 43.000 para dos sobre el mes de octubre y la cifra más alta alcanzada en un mes de noviembre desde 1940.

El «Financial Times» predice que para primeros de año habrá 600.000 personas paradas en Inglaterra.

El comunicado del ministerio añade que el porcentaje de paro es actualmente de un 2,4 por 100. En esta fecha del pasado mes era del 2,2 por 100 y el pasado noviembre solamente era de 1,7 por 100.

Los porcentajes más elevados se han registrado en el norte de Inglaterra, en Escocia y Gales con 4,7, 4,3 y 3,6 por 100, respectivamente. Londres y la región sur del país tienen el porcentaje más bajo, con 1,5 por 100. (Efe.)

gel» —del cual, al parecer, era informador habitual, no obstante su condición de alto oficial del Servicio Federal de Información, BND— y que está dispuesto a defender a su subordinado ante el Tribunal Supremo. Esta noticia del diario de Dortmund fue confirmada, en parte, en Munich por un «portavoz» del BND, que incluso llegó a decir que el coronel Wicht será puesto en libertad en los próximos días.

En los medios políticos de Bonn causó un asombro enorme la declaración antedicha. «Se trata, sin duda, de una mixtificación —aseguran—, ya que no es siquiera imaginable que una organización secreta tenga un portavoz».

reducidos. Y finalmente pide la apertura de una encuesta en torno a las actividades políticas de los Servicios Secretos del Estado. «Lo que esté podrido —viene a decir—, debemos podarlo sin contemplaciones».

### CRISIS Y CONFUSION NACIONAL

Más ponderado, aunque no menos severo, es el juicio del gran diario «Frankfurter Allgemeine» sobre la misma cuestión. «Precisamente porque el Servicio Federal de Información, con sus vastas posibilidades, está al abrigo de la crítica pública —escribe—, debe sentirse más solidario de la política del Gobierno que responde de sus actividades ante un reducido grupo de parlamentarios. Si el Servicio Federal de Información

se lanza a una acción política de tipo personal, el orden constitucional se verá gravemente amenazado».

Sólo Dios sabe lo que todavía nos queda por ver en el «caso Spiegel» antes de que los jueces dicten su sentencia. Ha producido ya una tremenda confusión en el país; una crisis política de grandes dimensiones; una sensacional revolución acerca de las tendencias de los Servicios de Información que deberían ser estrictamente técnicos y, por fin, una lamentable y general confusión en los espíritus. Como dijo semanas atrás un periódico renano, cada día sirven menos los alemanes en la República Federal y más en la república del «Spiegel». Que no es de ninguna manera la de «la-

### Alocución de Adenauer

BONN (Alemania occidental).—El jefe del Gobierno federal alemán, doctor Konrad Adenauer, ha declarado en el curso de una alocución radiada y televisada a toda la nación que el Gobierno que él preside ha nombrado una Comisión especial «para esclarecer completamente» las circunstancias que han conducido a la detención de un periodista alemán occidental en el extranjero.

El canciller dedicó todo su discurso al asunto de la revista hamburguesa, y dijo que él mismo estaba examinando los hechos que se habían producido «para poner cada uno de ellos en situación de formar una opinión sobre la cuestión de si las acusaciones que se habían hecho públicamente estaban justificadas o no».

El doctor Adenauer declaró textualmente:

«No es sólo un asunto del publicista y de los periodistas del «Der Spiegel». Esperemos que la investigación y las indagaciones del Tribunal muestren que funcionarios u oficiales han entregado el material a «Der Spiegel». Estos deben ser destituidos de sus puestos y se les deben tomar cuentas».

### Apelación rechazada por el Supremo

KARLSRUHE (Alemania occidental).—El Tribunal Supremo Federal ha rechazado las protestas presentadas por la dirección del semanario hamburgués «Der Spiegel» por el registro de su Redacción y Administración, tanto en Hamburgo como en Bonn, por par-

te de la Policía y por la confiscación de sus documentos.

Hasta ahora las investigaciones llevadas a cabo han aumentado las sospechas de que se trate de un acto de traición. El Tribunal no tenía razones para dudar de las opiniones de los expertos, que han manifestado que el artículo de «Der Spiegel» objeto de esta causa, daba cuenta de serias imperfecciones de las Fuerzas Armadas de la Alemania occidental y contenía varios secretos de defensa cuya publicación ha sido «particularmente dañina».

En las actuales circunstancias, tal crimen, si se cometió, pudiera ser fatal para todo el pueblo germano, incluyendo la libertad de Prensa, conforme ha dictaminado el Tribunal Supremo.

En Bonn, el «Boletín Oficial» del Gobierno dice en su número de ayer que se puede predecir como cierto que al final de las actuales investigaciones se podrán presentar cargos con base contra Rudolf Augstein, publicista de «Der Spiegel», y Konrad Ahlers, subdirector de la revista hamburguesa. (Efe.)

### Entrevista con Brandt

BERLIN.—El canciller Adenauer celebró ayer una entrevista, de cuarenta y cinco minutos de duración, con el alcalde del Berlín Oeste, Willy Brandt.

Funcionarios del Berlín occidental han manifestado que el canciller ha informado a Brandt de sus recientes conversaciones con líderes gubernamentales norteamericanos en Washington. (Efe.)



**JOYERIA**  
**PEREZ FERNANDEZ**  
PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS,  
BRILLANTES, ALTA CALIDAD.  
**ZARAGOZA.3** **NORTALEZA.3**



## "GUERRA FRIA" POR LOS BANCOS DE ARENQUE

Unidades de la Armada francesa protegerán a los pesqueros de esta nacionalidad frente al intrusismo de los barcos de Rusia y países satélites

Por MANUEL DE AGUSTIN  
Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—Tres navíos de guerra, no de gran tonelaje, pero bien armados y rápidos, mandó el Gobierno francés para que intervengan en la pesca del arenque. Tal objetivo parece impropio de la Armada, cuyo único destino es el de defender las costas nacionales contra un ataque enemigo, pero hoy las guerras, como la paz, se ganan con el trabajo y con la producción. Y los pescadores franceses habían amenazado con abandonar las redes... Incluso así lo hicieron: ayer, treinta y cinco chalupas de pescadores bretones, en señal de protesta, regresaron a sus puertos de amarre: «Si el Gobierno no nos protege de una manera más eficaz, si no toma medidas efectivas que den un resultado positivo, nosotros no volveremos a pescar. Dejaremos sin trabajo a los miles de personas que viven de la industria de la

conserva, del tráfico y del transporte, y además con nuestros barcos taponaremos las salidas de los puertos. Igual que los agricultores, con sus tractores, interceptaron el tráfico en las carreteras. Necesitamos que nos ayuden porque los rusos y las naves enviadas por otros países de detrás del «telón de acero» nos hacen la vida imposible; nos quitan el pan de la boca.»

El conflicto se renueva todos los años. Cada vez en mayor abundancia, los pescadores de los países del Este acuden a la zona cercana a las costas francesas para pescar el arenque, pero con medios absolutamente superiores, en todos los órdenes, a los del pescador francés. Sus barcos están equipados con radar, localizan los bancos de pescado y con una rapidez de movimientos extraordinaria afluyen todos hasta

que agotan esa fuente de riqueza. Su pesca, o si se quiere sus procedimientos, son tan drásticos, absolutos y eficaces que los técnicos auguran para muy pronto la anulación total del ruto del mar en esas latitudes. Pero además la cantidad, mejor dicho el número de barcos destinados a ese negocio es tan superior al de los franceses, que por cada pescador de origen galo hay diez entre rusos, polacos, checos y alemanes del Este.

### LIMITE DE LAS AGUAS TERRITORIALES

Nada de lo que hacen es jurídicamente ilegal; de momento, la protesta está razonada, pero no argumentada: las aguas territoriales, según el Derecho francés, se extienden a tres millas, o sea, cinco kilómetros y medio de distancia de la costa. En cambio, los países del Este, así como algunos otros escandinavos, establecieron el límite de su zona territorial a veintidós kilómetros. Como es lógico, éstos pueden pescar a siete kilómetros de las costas francesas sin faltar a la ley y, en cambio, los franceses no pueden acercarse ni siquiera a quince kilómetros de las costas rusas sin ser violentamente expulsados.

Hasta hoy se produjeron incidentes de tipo menor: pequeños abordajes, choques, pérdidas de aparejos de pescar; en principio, colisiones que producen un perjuicio en los que las sufren de alrededor del millón de francos. Para un pescador, suma importante. Pero no pasó de ahí. Sin embargo, de no encontrarse una solución eficaz, el problema se elevará a conflicto de Cancillerías. Los economistas estiman que los pescadores rusos emplearán incluso las fuerzas de su Gobierno, porque los países llamados Repúblicas populares no pueden prescindir del robo de los arenques, puesto que el fracaso económico y el desastre de su agricultura les obliga a recurrir al pescado como producto básico para seguir alimentando a sus mal nutridos pueblos. Ante el hambre, el robo o la violación de los principios será defendido por la fuerza.

### Berlín: fugas al amparo de la oscuridad y la nieve

BERLIN. — Dos jóvenes alemanes orientales han huido de noche al Berlín Oeste, arrastrándose bajo las alambradas comunistas.

La Policía berlinesa occidental ha informado que los guardias fronterizos de la Alemania del Este hicieron varios disparos, pero no consiguieron alcanzar a los evadidos.

### Huida bajo la nieve

Otros dos alemanes de la zona oriental huyeron al Berlín occidental a primera hora de ayer, bajo una copiosa nevada, a través de las alambradas de espino que marcan la línea de demarcación entre ambos sectores berlineses, según ha anunciado la Jefatura de Policía del Berlín-Oeste. (Efe.)

### SEGUN EL IMAN

## EL EJERCITO REPUBLICANO YEMENI, SITIADO

HOY SE CELEBRAN ELECCIONES EN JORDANIA PARA ELEGIR SESENTA ESCAÑOS EN LA CAMARA BAJA

AMMAN (Jordania).—Radio Amman ha dado cuenta de que el Iman Al-Badr, del Yemen, ha proclamado que sus fuerzas leales han «sido» desde todas las direcciones» las posiciones del Ejército del Gobierno republicano yemenita que derrocó su trono el 26 de septiembre último.

El Soberano yemenita ha prometido el perdón para «todos los rebeldes» si éstos se rebelan contra el Presidente de la República, Abdullah Sallal, y se unen a los realistas. (Efe.)

Trescientos sesenta saudíes muertos por fuerzas de la RAU

EL CAIRO.—La agencia informa

tiva semioficial Oriente Medio dice que en el Yemen fuerzas de la RAU han tendido una emboscada a fuerzas de la Arabia Saudí. Agrega que 360 saudíes resultaron muertos al ser atacados con fuego de ametralladora y que otros 67 fueron hechos prisioneros. (Efe.)

### Elecciones en Jordania

AMMAN.—Medio millón de electores jordanos, incluidos beduinos, acudirán a las urnas hoy sábado para elegir los representantes de la Cámara Baja, de 60 escaños.

Todos los electores son hombres —no se permite votar a las mujeres y miembros del Ejército y de la Policía—, y elegirán a sus representantes entre 168 candidatos. (Efe.)

## III.-EN LA EXPORTACION DE FRUTOS ES CADA VEZ MAS NECESARIA LA INDIVIDUALIZACION

### IMPORTANCIA DE LAS MARCAS DE ORIGEN

### ESTAS REFUERZAN LA CONSIDERACION DE LA CALIDAD DE LOS PRODUCTOS

Existe un adagio que dice que «la Historia se repite»; pero si ello es bastante dudoso, no es menos cierto el hecho de que los mercados que pierden un producto son difíciles de ganar de nuevo. Es decir, «los mercados no se repiten». La competencia no duerme y aprovecha cualquier ocasión para sustituir, con ventaja, aquellos productos que fallan. Hoy es preciso luchar para mantener los puestos alcanzados a través de muchos años y, además, luchar duramente. Poco a poco hemos ido aprendiendo la lección que se nos impone: hay que dar calidad; pero también hay que dar a conocer esta calidad a través de una presentación adecuada que individualice los productos. Todos estamos convencidos de que el vino a granel, aun siendo mejor, en muchas ocasiones, que el embotellado o de marca, no presenta las debidas garantías de este último, que, por su marca y su presentación, es «diferente», incluso de los demás envasados. Esto ocurre también con los productos agrícolas. No basta con decir que son, por ejemplo, «naranjas de Valencia» o «uvas de Almería» cuando se venden a granel en mercados extranjeros. Es preciso diferenciarlos rotundamente de la competencia, «marcarlos», pues esto es sinónimo de garantía para el consumidor. Ahora bien, son conocidos los problemas que plantea esta labor de marcaje, realizada de acuerdo con los sistemas tradicionales de la estampilla, debidos a la existencia de productos químicos en la composición de las tintas, por una parte, y la prohibición taxativa, de otra, de importación de productos agrícolas puestos en contacto con elementos químicos que mantienen la mayoría de países europeos consumidores.

De ahí la importancia del Informe número 119 del Servicio Agrícola Exterior del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, dedicado al estudio de los efectos de la protección individual de los frutos en su estado de presentación en el mercado de Londres y su trascendencia en los círculos exportadores. Una lectura del mismo se impone a cuantos se dedican a la labor de exportación de productos agrícolas espa-

ñoles. Si la prohibición subsiste en cuanto se refiere a la manipulación de la fruta con productos químicos —y creemos que no se derogará fácilmente—, en el sistema de protección de los frutos con papel seda se encuentra el mejor vehículo para el marcaje de cada uno de ellos. Es decir, con la sola operación de envolver se logrará la diferenciación de cada producto, ya que todo se reduce a una simple impresión tipográfica, con las incontables ventajas que esta puede producir en cuanto a dibujos llamativos, colorido variado y perfección en la realización. Todo ello ofrece un vasto campo de acción, con resultados que son fáciles de imaginar. Veamos, por un instante, ante un escaparate. ¿Qué mercancía de las expuestas atrae nuestra atención? No dudamos en afirmar que será, en principio, aquella que ofrezca mejor presentación. Es natural, puesto que, psicológicamente, se asocia, ante todo, la calidad con el envase y la envoltura. Si trasladamos cuanto hemos expuesto al campo de los productos agrícolas de exportación, puestos en los puntos de venta, la calidad, reconocida universalmente, de nuestros frutos quedará respaldada por la llamativa atractiva de su envasado. Y creemos que estará, incluso, reforzada.

Por eso creemos necesario llevar al convencimiento de los exportadores españoles la importancia de la protección de los frutos, ya que con ella, en primer lugar, disminuyen los riesgos de deterioro por golpes y rozaduras, y, además, puede servir de característica ante la concurrencia de tantos países productores, singularizándolos desde su punto de origen.

He aquí un terreno en el que conviene insistir, y que, más tarde o más temprano, habrá que volver sobre él en el caso de que la iniciativa de nuestros medios exportadores, siempre pródigos en nuevas ideas sobre la comercialización de los frutos españoles, desoiga el toque de atención lanzado por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos en un informe que, como se suele decir vulgarmente, pero muy expresivamente, «no tiene desperdicio».



## NUEVA CENTRAL TELEFONICA EN MADRID

Se recuerda a los señores abonados y público en general que **ESTA NOCHE, A LAS DOCE**, será inaugurada la nueva Central automática de Velázquez, situada en la calle de Antonio Pérez, núm. 4 (semiesquina a la de Velázquez).

A dicha hora entrarán en servicio los teléfonos que corresponden a abonados cuyo número de siete cifras comience con

**261 ó con 361**

por lo que se recomienda a los señores usuarios del teléfono que, antes de efectuar una llamada, consulten la nueva Guía telefónica.

En la planta baja del edificio han sido instalados teléfonos públicos y cabinas para la celebración de conferencias urbanas, interurbanas e internacionales, así como la Oficina Comercial que atenderá las peticiones de los señores abonados de esta Central relacionadas con los servicios que presta esta Compañía, ya se formulen personalmente, por carta o por teléfono, marcando el "004".

**Compañía Telefónica Nacional de España**



## VIDA CULTURAL

### Esta tarde, concierto homenaje al maestro Rodrigo

El anunciado concierto-homenaje que el Ministerio de Información y Turismo ofrece al maestro Rodrigo con motivo de su sexagenario cumpleaños, se celebrará hoy, día 24, a las siete y media de la tarde, en el teatro de dicho Ministerio que, situado en el mismo edificio, abre con tan solemne ocasión sus puertas al público por primera vez.

El concierto, que está compuesto en su totalidad por obras del ilustre maestro, a quien tanto debe la música moderna española, será interpretado por la Orquesta "Manuel de Falla", bajo la dirección de Cristóbal Halffter, con arreglo al siguiente programa: Primera parte, "Soleriana", suite para orquesta de cámara; dos poemas de Juan Ramón Jiménez, para canto y flauta, en primera audición para España; "Despedida de la azucena", aria de la ópera "La azucena de Quito", con texto de José María Valverde; "Pastorcito santo", sobre texto de Lope de Vega, y "Copillitas de Belén", texto de Victoria Kamhi. Como solista actuará la soprano Isabel Penagos. En la segunda parte del programa será interpretado "El concierto de Aranjuez", actuación de solista Sainz de la Maza.

El acto, cuyo montaje ha corrido a cargo de la Subdirección General de Cultura Popular, de la Dirección General de Información, le será ofrecido al maestro Rodrigo por el crítico musical padre Federico Sopeña; y a él han sido especialmente invitados los Ministros, Cuerpo Diplomático acreditado, diversas jerarquías y altas personalidades del mundo del arte y de las letras.

### El Aula de Música se suma al homenaje

El Aula de Música del Servicio de Educación y Cultura, de Organizaciones del Movimiento, que para hoy tenía prevista la celebración de una de sus sesiones programadas, a la vista del homenaje a Joaquín Rodrigo, ha decidido suspender su concierto, a fin de sumarse espiritualmente y físicamente a dicho acto. Así, pues, el concierto previsto para hoy queda aplazado hasta el próximo día 1 de diciembre, y en su lugar celebrará sesión el Aula de Teatro, que presentará "El señor Pígalión", de Jacinto Grau. Presentará la sesión y hará la glosa Alfredo Marquerie, y será dirigida la obra por Modesto Higuera.

## LA FALANGE LEVANTO EL FERVOROSO AFAN DE ESPAÑA CON SACRIFICIOS Y RENUNCIAS

Sólo el Nacionalsindicalismo tiene el valor de reconocer la justicia de las aspiraciones del pueblo español

### CONFERENCIA DE ADOLFO MUÑOZ ALONSO EN LA TRIBUNA LIBRE DEL CIRCULO "JOSE ANTONIO"

Organizado por la Tribuna Libre del Círculo Doctrinal "José Antonio", se celebró ayer tarde en el salón de actos del Instituto Nacional de Previsión un importante acto en el que el profesor Adolfo Muñoz Alonso pronunció una conferencia sobre el tema "Orden religioso y orden político".

Inició su conferencia Muñoz Alonso con una introducción en la que afirmó que "una revolución bien hecha tiene como característica formal el orden". La frase —recordó el conferenciante— es de José Antonio en 1934. Pero no el orden entendido como semáforo de la circulación urbana, no el orden por sí mismo, sino el orden como armonía humana de las realidades. Este es el sentido que trasciende la frase de José Antonio en 1935: "Nuestra España está huérfana de un orden armónico".

Afirmó después Muñoz Alonso que el orden nuevo a que aspiramos responde a un imperativo moral, y añadió que "el sistema político que organiza el orden nuevo" nace en pugna abierta con el orden político, con el orden religioso, con el orden social y con el orden económico que imperaba en 1936. "Y no conviene dejar en penumbra una verdad que suele ocultarse. El sistema político que advino con la caída de la Monarquía borbónica no triunfó porque no supo desprenderse de los vicios políticos, económicos, sociales y religiosos que agusanaron la

Monarquía liberal. La República española llevó a la exasperación los defectos de la Monarquía parlamentaria. No acertó a implantar un orden nuevo. Al no conseguir alzarse como régimen revolucionario, se despenó en un desorden subversivo." Dijo después que hay algo sin lo cual no es posible en España sacar un régimen adelante. "Me refiero —dijo— a lo que José Antonio denominó «elegancia dialéctica», y añadió: «La Falange levanto el fervoroso afán de España, con sacrificios y renuncias; el Movimiento Nacional como empresa política es una fundación posterior. En su intento fundacional representa un sistema político revolucionario, un régimen político estructurado, un orden nuevo. Este orden nuevo —siguió— es el sistema nacionalsindicalista. Porque sólo en él cabe hablar, sin engaño, de respuesta al fervoroso afán de España y de los españoles. La conversión del Movimiento poético de José Antonio en sistema y orden político es obra de Franco. La degradación del sistema y orden políticos creados por Franco, con olvido del Movimiento poético de José Antonio, no es intención reservada en exclusiva a la clandestinidad de elementos marxistas; es tarea en la que trabajan los que se niegan a la colaboración activa, pretextando impolitez, y en la que parece que se hallan comprometidos algunos hombres de la Administración, aduciendo —y no siempre— pretextos académicos de carácter administrativista o de confesionalidades determinadas».

### Valor del Nacionalsindicalismo

Dijo seguidamente Muñoz Alonso que un régimen revolucionario no se justifica nunca por su partida de nacimiento. Se justifica siempre por su hoja de servicios. «Es José Antonio quien lo afirma.» «La primera hoja de servicios de nuestro Régimen revolucionario la llena la instauración del Nacionalsindicalismo como orden político y no sólo como orden económico y social. La reducción del Nacionalsindicalismo al campo puramente económico supone la traición al Régimen español.»

Insistió después en que «cada cerco que estrecha el ámbito es un dogal que asfixia al Régimen. Con una particularidad —dijo—, que el comunismo marxista, como

perspectiva, sólo es posible en España en la medida y grado en que se ciegan los afanes del Sindicalismo nacional. Con otras palabras: sólo el Nacionalsindicalismo tiene el valor de reconocer la justicia de las aspiraciones del pueblo español, y sólo él, como sistema político, resultará eficaz para que lo espiritual no se derroque de la supremacía que todavía conserva en nuestro pueblo. Lo social y lo nacional bajo la supremacía de lo espiritual, fórmula la más feliz que cabe, sólo es posible con el Nacionalsindicalismo.

Aclaró a continuación que el sistema ruso no es, ni mucho menos, el mal absoluto. «José Antonio —añadió— está conforme con esa

### PROYECCION EUROPEA DE LA REVOLUCION ESPAÑOLA

Recordó después que la Revolución francesa fue un fenómeno nacional que invadió y contaminó a Europa, y añadió: «Yo me pregunto si no sería posible que la Revolución española, aceptando que fue un fenómeno nacional, no podría invadir y sacudir a Occidente». Finalizó su introducción diciendo que lo que algunos hombres del Régimen español practican como europeísmo o europeización de España, no es precisamente la presencia de España y de lo español en Europa, sino la despersonalización progresiva de lo español en ella, con el peligro de convertir a España en objeto de mercado.

Recordó Muñoz Alonso el concepto de orden que tenía San Agustín, y dijo que el orden religioso arranca de la naturaleza intrínseca y peculiar de la persona humana, igual que el orden político, que no es un orden inferior en la estructura de la persona humana, sino que responde a una dimensión existencial del hombre.

Glosó después el concepto de Estado como una realidad de relación de los hombres en comunidad social, la suprema en el orden natural, con fines propios y sustantivos que cumplir. Habló después que el orden religioso se inserta en el orden social, que es prepolítico, pero no por ello disociable del Estado. Y añadió: «Es claro que al insertarte el orden religioso en el orden social y no ser el orden social separable del Estado, el orden religioso queda de alguna manera inserto en el Estado».

Finalizó diciendo que los partidos políticos no son cristalizaciones necesarias de orden social ni son las únicas fuerzas posibles dinámicas de la sociedad. Y añadió: «La juridicidad se cumple en el Estado y no en formas más elementales de la vida social. El Es-

tado es una exigencia de la libertad humana y no una limitación de la misma».

### Coquío sobre información gráfica en la Escuela de Periodismo

En la mañana de ayer se celebró en la Escuela Oficial de Periodismo un coloquio en el que acerca del tema "La verdad en la información gráfica" intervinieron los señores García de Fernando, jefe de los servicios especiales de la agencia Efe; don Pablo de Irazábal, director de "El Alcázar"; don Pedro Gómez Aparicio, presidente de la Asociación de la Prensa, y don Sabino Alonso-Fuero, director de ARRIBA. Hizo la presentación y explicó la temática sobre la que había de discurrir el coloquio y la personalidad de los que en él iban a intervenir, el director de la Escuela, don Juan Beneyto.

Don Pedro Gómez Aparicio expuso algunos casos de falsificación y falseamiento de fotografías, así como un breve anecdótico histórico de estos procedimientos empleados en algunas publicaciones carentes de ética.

El señor García de Fernando citó varios casos de trucaje y falseamiento fotográfico conocidos, para terminar señalando que en fotografía siempre es fácil trucar o falsificar cuando no se tienen unos principios profesionales que impidan estos procedimientos.

El director de "El Alcázar" hizo algunas consideraciones respecto a si se puede considerar o no la fotografía como documento. «La fotografía —aclaró— debe formar una unidad con el pie que la acompaña y sólo podrá ser juzgada como verídica cuando ambos lo sean».

Por último, don Sabino Alonso-Fuero definió la mentira como tragedia de nuestro mundo de hoy. «Las fuentes de la información —dijo— no son puras, porque no están alumbradas en la verdad, sino en los coros políticos, ideológicos de grupos de presión o cuadrillas que persiguen el cumplimiento de sus teorías y fines con finalidades tendenciosas. El problema del trucaje de las fotografías está en el replanteamiento del tema general de la verdad informativa».

## Concurso de Prensa del I Certamen de Artes Plásticas

LA EXPOSICION SE INAUGURARA EL PROXIMO LUNES

El Servicio Nacional de Educación y Cultura de Organizaciones del Movimiento crea dos premios, dotados con 25.000 pesetas cada uno, para la mejor crítica o serie de críticas y el mejor artículo o serie de artículos que se produzcan en torno al I Certamen Nacional de Artes Plásticas, cuya Exposición se celebrará en Madrid del 26 de noviembre al 15 de diciembre, en el Palacio de Exposiciones del Retiro (Pabellón Velázquez).

El sistema para juzgar este concurso se regirá por las siguientes bases:

Todos los trabajos, tanto de crítica como de crónicas y artículos en torno a dicho certamen, se incluirán, por el solo hecho de su publicación en prensa diaria o en revistas, como participantes a efectos del concurso por el simple hecho de que sus autores lo comuniquen al Servicio Nacional de Educación y Cultura.

Aquellos trabajos destinados a radio o televisión, sus autores deberán remitir copia mecanografiada de los mismos, después de haber sido radiados o televisados, indicando nombre de la emisora, fecha, horario y espacio en que fueron incluidos.

Dichas copias se dirigirán, igualmente, al Servicio Nacional de Educación y Cultura.

Un Jurado competente fallará teniendo en cuenta los trabajos aparecidos o radiados hasta el 31 de diciembre de 1962.

EXTRAORDINARIA EXPOSICION DE  
PINTURA ANTIGUA  
Sala "ALCON" - Infantas, 27.  
HOY, INAUGURACION



# ¿ABAJO LA FARMACIA?

En este querido periódico, que leemos, por nuestra actitud política, desde su fundación —I época—, ha sido publicado en «Páginas especiales». Los lectores opinan, número 17, del día 15, a toda plana, un artículo: «La industria farmacéutica en su aspecto técnico-profesional», que suscriben seis distinguidos técnicos, no farmacéuticos, que ejercen su profesión en conocidos y prestigiosos laboratorios de especialidades farmacéuticas, como réplica al publicado en el órgano del Ilustre Colegio Oficial de Farmacéuticos de Barcelona, «Circular farmacéutica», por el ilustre profesor doctor A. del Pozo, catedrático de Galénica de aquella Facultad, y su prestigioso colaborador doctor Donada, y que ha sido reproducido en la Prensa profesional.

Nada tendríamos que objetar a las consideraciones que se exponen en el artículo que vamos a comentar —salvo la improcedencia, a nuestro juicio, de desorbitar un asunto planteado en el terreno profesional y ambientarlo en la Prensa, ante el gran público, al que nada interesa saber quién dirige la preparación de los medicamentos, porque está suficientemente garantizada su elaboración por las autoridades sanitarias, sin que creamos que deba subestimarse la que le presta la competencia, conciencia y moral del farmacéutico; nada, repetimos, tendríamos que oponer a sus razonamientos si en España estuviera admitido que a los puestos llegaran los mejor dotados, «sin discriminaciones profesionales, atendiendo solamente a su capacidad y experiencia, en libre concurrencia con otros titulados, como es corriente en los países más avanzados»; si la selección, añadimos, se hiciera más radicalmente, sin tener siquiera en cuenta si se estaba o no en posesión de título facultativo: saber y basta. Tenemos ejemplos en la historia del progreso científico y tecnológico, de hombres que hicieron descubrimientos trascendentales para la humanidad en campos alejados de su formación científica básica, como, por citar uno estelar, «El gran intruso»: el genial Louis Pasteur. El dió el golpe mortal a la doctrina de la generación espontánea, sentando la verdad de su doctrina microbiana al demostrar el origen bacteriano tanto de las fermentaciones como de las enfermedades contagiosas, revolucionando la industria, dominando a los microbios y poniendo los fundamentos para la lucha contra las infecciones. Y no era médico ni farmacéutico; estaba en posesión de su título de doctor en Ciencias Físicas que le otorgó al terminar sus estudios la «Ecole Normale» de París.

Admiten los señores firmantes del artículo que comentamos que los farmacéuticos, en igualdad de inteligencia y aprovechamiento, serán «menos incapaces» (original expresión) de regir una industria farmacéutica de lo que pueda serlo un médico o un químico también recién salido de las aulas, pero que esta ventaja puede «esfumarse con el tiempo» y aun de «cambiar de signo». Seguramente todos los profesionales formados en otras disciplinas mantienen permanentemente encendida la llama del saber y no decae nunca su afán de superación. Así mismo sientan la peregrina afirmación de que cualquier químico, médico, veterinario o naturalista pueden adquirir los conocimientos que precisan para un ejercicio profesional de tipo farmacéutico en la industria. Y nosotros nos preguntamos: ¿Es que el farmacéutico no puede adquirir los que le faltan para ser médico o veterinario? Porque ¿se le va también a negar que es químico y naturalista? Y biólogo y farmacólogo y microbiólogo. A nadie se le prohíbe el ejercicio profesional de tipo farmacéutico; el camino está libre. Las puertas de las Facultades de Farmacia están abiertas de par en par para todo el que llegue a ellas.

Nos permitimos citar un caso demostrativo de la inmunidad adquirida por otras profesiones para quedar a salvo de cualquier «agresión» a sus derechos legalmente reconocidos, y que ocurrió al que suscribe: estando desempeñando interinamente la plaza de profesor de «Elementos» de Física y Química en una Escuela de Artes y Oficios le fue denegada la presentación a la convocatoria para su provisión en propiedad. Recurrido el caso se falló el recur-

so por el Ministerio correspondiente, confirmando la negativa con la absurda argumentación, muy legalista, sin duda, de que los licenciados en Farmacia cursaban dichas asignaturas «con aplicación a la Farmacia», y se le otorgó la plaza a un señor perito mecánico (no había concurrido ningún licenciado en Ciencias). Dejando a salvo la honorabilidad de aquella carrera, no creemos preciso razonar sobre la capacidad científica que, por su título, tiene el farmacéutico para explicar estas disciplinas en sitios de mucho más rango académico que la modesta aula de un centro en donde se dan enseñanzas teóricas elementalistas, pero al que le están vedados todos los caminos que conducen a la enseñanza, salvo el acceso, no faltaría más, a las cátedras de su Facultad. Nos tenemos que ir, pasará mucho tiempo sin que se solicite la libre concurrencia y sin reciprocidad.

Otra faceta de esta persecución a que nos vemos sometidos. El farmacéutico fue el iniciador en España, y concretamente en Barcelona, de las investigaciones de laboratorio aplicadas a la clínica. En 1901 fue instalado por el doctor Oliver Rodés (doctor en Farmacia) el primer y auténtico laboratorio de análisis clínicos, anejo a su

farmacia. No tenemos conocimiento de que hubiera alguno anterior o contemporáneo. Si repasamos cronológicamente la aportación de los farmacéuticos al desarrollo de esta actividad se pone de manifiesto la sorprendente preponderancia que tuvieron en dicha especialidad, desde el año 1890. Recordemos, aunque muchos lo ignoren y otros lo hayan olvidado, los nombres de Viellard, Neubauer, Vogel, Yvon, Spaeth, Bouilat, Feltz, Gessard, Gmelin, Semft, André, Konya, Mercier, Ronchese, Herbain, Joulie, Sasadevante, y principalmente los de Rose y Gérard, catedráticos de las Facultades de Farmacia de Berlín y Lille, y el del ilustre farmacéutico Fresenius, profesor de la Universidad de Wiesbaden. Todavía se siguen, para la dosificación de los cloruros en los líquidos biológicos, los métodos de los igualmente farmacéuticos Volhard y Mohr, y cuando un analista investiga glucosa en sangre u orina, rinde homenaje al también farmacéutico Fehling, que estableció la relación cuantitativa en la reducción de sus soluciones cúpricas por los monosacáridos. Como dato objetivo e imparcial del reconocimiento de la capacidad del farmacéutico en esta disciplina, tomemos del prólogo de obra tan clásica como el «Agas-

se-Lafont» (tercera edición española, de la cuarta francesa, año 1931) el siguiente párrafo, redactado por el ilustre doctor en Medicina profesor Jorge Hayen, decano de la Facultad de París: «Cuando el estudiante llega a ser médico, las exigencias profesionales le obligan muchas veces a recurrir, en el empleo de procedimientos de laboratorio, a la ayuda de especialistas y, sobre todo, de farmacéuticos.» Noble reconocimiento de un eminente miembro de la clase médica de que el farmacéutico era el genuino especialista de análisis clínicos. Pues bien, pese a la brillante ejemplaridad y prioridad que los farmacéuticos han tenido en esta especialidad, se lucha por desplazarlos «ilegalmente» de la práctica de la misma, que ahora realizan en libre competencia, sin que nunca hayan reivindicado para ellos la exclusividad que otros pretenden; aunque los faculte la ley de Ordenación Universitaria, aunque se lo impongan como deber reiteradas disposiciones, principalmente el Reglamento de Inspectores Farmacéuticos Municipales.

Y como muestra de la última mutilación legal hecha a nuestra profesión, citemos el caso de los técnicos bromatólogos. Se creó la Escuela de Bromatología; está ubicada en la Facultad de Farmacia de Madrid y la dirige el destacado catedrático de la misma profesor doctor don Román Casares, y para ingresar en ella se precisaba estar en posesión del título de licenciado en Farmacia. Por orden de 13 de diciembre de 1957 se dictó nuevo Reglamento de la mencionada Escuela, disponiendo en su artículo quinto que, para cursar los estudios de técnico bromatólogo, será necesaria la posesión previa del título de licenciado en «una» Facultad universitaria o el de ingeniero expedido en una Escuela Especial. O sea que a la nueva profesión pueden optar desde el ingeniero de Caminos, pongamos como una de las consideradas más brillantes carreras, pero sin relación alguna con la ciencia de la alimentación, hasta el licenciado en Filosofía y Letras, no menos importante, pero dedicada a las disciplinas de orden especulativo y humanístico; y, por tanto, la más alejada del cultivo de las ciencias experimentales.

Pasamos por alto las acometidas que se han producido en la Prensa diaria, especialmente en la de Madrid, contra la profesión farmacéutica, a la que se ha querido negar hasta el derecho a la simple existencia. Afortunadamente no recordamos que nuestro ARRIBA se haya hecho eco de tales injustas campañas.

En resumen: hay que adoptar una postura entera, gallarda y vertical, y no acomodaticia: o la libre competencia, con igualdad de oportunidades; o el coto cerrado de la protección legislativa. Pero para todos los cargos, para todas las profesiones. Jugar con ventaja no vale.

Si la supresión o limitación de derechos reconocidos ha de ser sólo para la profesión farmacéutica, léguese valientemente a la supresión de la Facultad y a la anulación de la carrera; ello es más justo y humano que tener engañada a una juventud ilusio nada que cursa unos estudios universitarios, exigiéndole para conseguir su título facultativo un esfuerzo intelectual igual o superior que a las demás, y luego, a la hora de su ejercicio, para el que el esfuerzo económico es superior a la de todas, se le pretenda dejar desamparada. Admitimos que algunas facetas de la profesión se ejerciten, en igualdad de derechos y deberes, por otros facultativos, pero para lo que es más peculiar y específico de nuestra carrera: la preparación, verificación, etc., de medicamentos, reclamamos la exclusiva competencia y responsabilidad. Digamos con el prestigioso profesor de la Facultad de Farmacia de la Universidad de Madrid, doctor don Eugenio Sellés Martí, que «la Farmacia, por esencia, es ciencia y profesión de los medicamentos. Donde hoy preparación de medicamentos hay Farmacia».

Que hay muchos, como aquel cazarro labriego del cuento que decía: «Las uvas de Alzate, «pan» comérmolas entre «tos»... y las mías, «pan» vino.»

José DIAZ-PAVON PALOMO  
Licenciado en Farmacia, con  
ejercicio en Ubeda

## EL RECIBO DE LA LUZ

Madrid, 17 de noviembre de 1962.

Sr. Director del diario ARRIBA.  
Larra. 14. Madrid.

Mi distinguido amigo:

En un breve comentario aparecido en el periódico de su digna dirección, en el número correspondiente al sábado día 10 del corriente, se formulan dos cuestiones planteadas a las sociedades eléctricas, relacionadas con la facturación y el precio de la energía, y sobre las cuales, como director de UNESA, creo conveniente hacer algunas aclaraciones que sirvan para la orientación general de los abonados al servicio eléctrico.

Adjunto le envío un texto que puede servir, a mi juicio, para aclarar las dudas y preguntas suscitadas en el referido comentario.

Le ruego acepte, y publíquelo si es posible, estas aclaraciones, redactadas con el mejor propósito de colaboración; al mismo tiempo que le expreso el testimonio de mi consideración más distinguida.

José Luis REDONET

En un breve comentario aparecido en el periódico de su digna dirección, en el número correspondiente al sábado día 10 del corriente, se formulan dos cuestiones planteadas a las Sociedades eléctricas, sobre «simplificación de las facturas» y «complemento «r» de las Tarifas Tope Unificadas». Respecto a la primera, parece oportuno recordar que la complicación actual de los «recibos de la luz» obedece a la obligación impuesta a las Empresas suministradoras de detallar minuciosamente todos los conceptos que intervienen en la factura, lo que indudablemente hace difícil su inteligencia por el público, que ha de ser informado mediante una compleja estructura técnica, comprensiva también de los diversos impuestos y sus casuística aplicación para las distintas clases de suministro de energía eléctrica. En este punto bueno será advertir que las Empresas eléctricas verían con gusto la rectificación de las disposiciones del Ministerio de Industria que imponen la complicada estructura técnica que los recibos tienen hoy.

Por lo que se refiere al complemento «r» de las Tarifas Tope Unificadas, denominado vulgarmente «recargo OFILE», hay que puntualizar que se trata de un «complemento» que forma parte esencial del precio del kilovatio-hora, según determina el decreto de 12 de enero de 1951 y la orden ministerial de 23 de diciembre de 1952. Por tanto, este complemento «r» se añade al conocido vulgarmente como precio base de la electrici-

dad, «A», que es el precio en el momento actual de la energía vendida correspondiente a las instalaciones existentes en 1935. Representa los incrementos que hay que añadir a dicho precio base para dar rentabilidad a los aumentos inevitables en la construcción de las instalaciones de producción, transporte y distribución, a partir de 1939, y por el mayor coste de la producción térmica. Para administrar esta parte de la tarifa destinada a las compensaciones citadas se creó la Oficina Liquidadora de la Energía Eléctrica (OFILE), que lo distribuye con arreglo a normas fijadas por el Ministerio de Industria, en cierta forma proporcionales a las mayores potencias instaladas y al mayor coste determinado por el año en que entraron en servicio.

El complemento «r» (cuya letra quiere decir «recargo» y no «restricciones») ha experimentado diversas variaciones desde su implantación, pero en la actualidad no está incluida en la cantidad alguna para hacer frente a los perjuicios que puedan causar las restricciones eléctricas, siendo el único objetivo del complemento «r», como hemos dicho, el permitir a las Empresas eléctricas poder vender la energía al precio de las Tarifas Tope Unificadas, aun cuando esta energía esté suministrada por centrales térmicas, de mayor costo de producción, o por nuevas centrales, tanto térmicas como hidráulicas, de construcción mucho más cara que las que funcionan instaladas desde 1936. Este sistema ha permitido realizar las construcciones eléctricas al tener el rendimiento oportuno los capitales empleados, que ha sido necesario invertir en gran cuantía para evitar las restricciones, pertenecientes ya al pasado, por fortuna para la economía española.

De este modo, el esfuerzo extraordinario llevado a cabo por toda la industria eléctrica española ha permitido dotar al país de un servicio público de igual calidad que el que se dispone en el resto de Europa, con la ventaja de que el importe total de la tarifa, incluyendo, por formar parte esencial de la misma, tanto el término «A» como el complemento «r», sea en España inferior, y en algunos tipos de suministro verdaderamente mucho más bajo que el que rige en el resto de Europa, aun teniendo en cuenta coeficientes que corrigen el poder adquisitivo de la moneda. La única diferencia de España con otros países es que los impuestos que gravan este suministro son en el nuestro parecidos a los de otros países latinos, pero muy superiores a los que rigen en los países del centro y norte de Europa, en los que es raro que la electricidad esté gravada con tal variedad de impuestos.



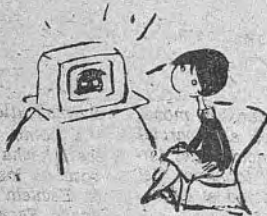
# LA MUJER Y LA CASA

## Buenas maneras



Hay señoras a las que, sin poder evitarlo, se les disparan las manos al hablar, y con ellas se ayudan en forma exagerada para expresarse. Con un poco de dominio y algunos ejercicios a solas se consigue un movimiento de manos lícetísimo, que dará un tono de reposo y serenidad aun a las conversaciones más agitadas.

Una radio a toda potencia, un televisor a todo volumen dicen muy poco a favor de las personas que habitan la casa donde está instalado, porque es una falta de gusto y de discreción. Aparte de que el oído acaba perdiendo sensibilidad, debe tenerse en cuenta que puede ser una molestia para los vecinos que descansan, estudian o trabajan.



Hablar a voces es una fea costumbre, por desgracia muy arraigada en la mayoría de los españoles. Pero la mujer sensible, educada, sabe medir el tono de su voz hasta encontrar un diapason equilibrado: ni tan alto que pueda oír toda la ciudad, ni tan bajo que no se entere la persona con quien conversamos.



El teléfono, ese invento estupendo, es para conversaciones cortas y, sobre todo, para ahorrarnos una enorme cantidad de tiempo. Esto nadie podrá conseguirlo si la señora de la casa lo toma por su cuenta y dedica horas enteras a charlas sin importancia, que pueden aplazarse para otro momento.



## Cocina: UN MENU PARA EL DOMINGO

A Conchita y a Pepa, que desde Roma siguen esta página y nos dicen que se apuntan algunos tantos como amas de casa con nuestras recetas de cocina.

La familia, dispersa toda la semana para dedicarse a su trabajo o a sus estudios, tiene un día, el domingo, para estar más tiempo reunida, para contarse esas mil pequeñas incidencias que a todos gusta saber. La madre pone una ilusión especial en la comida, porque sabe muy bien que no hay como una exquisita comida al gusto de todos para colaborar a la creación de un ambiente feliz y unido. Proponemos una minuta:



### Consomé

Se hace con los cuellos, alas y despojos de los pollos, una zanahoria, un trozo de cebolla, un rama de perejil y un hueso de jamón. Todos estos ingredientes se ponen en una cacerola que se llena con dos litros de agua fría, añadiendo la sal suficiente. Se pone al fuego, y cuando rompa a hervir debe bajarse la intensidad de la llama para que cueza despacio y sin interrupción durante dos horas. Pasado este tiempo, se cuece el caldo; si es para sopa, se pone de nuevo al fuego, y al hervir se echa arroz, fideos o la pasta preferida, dejándola cocer durante veinte minutos. Si se destina a consomé, se vuelve a pasar por una tela blanca fina, se acerca al fuego, y al hervir se echan dos claras de huevo, dejándolas cocer despacio hasta que estén cuajadas. Se vuelve a colar por la tela fina y se reserva al calor hasta el momento de servirlo. En cada taza puede añadirse media cucharadita de jerez.

### Soufflé de queso

Medio litro de leche, cuatro cucharadas de harina, 200 gramos de queso de Parma, 50 gramos de mantequilla, cuatro huevos y sal.

Con la leche, harina, mantequilla y la sal se hace una besamel que cocerá durante veinte minutos sin dejar de revolverla. Se echa el queso y continuará revolviéndose hasta que éste se haya disuelto por completo. Apartado del fuego el cacharro, se añaden las yemas una a una, batiendo mucho para que se incorporen bien. Las claras se baten a punto de nieve y también se incorporan al conjunto revolviendo con espátula o cuchara de madera. Volcamos la masa en una fuente refractaria, previamente embadurnada con mantequilla, se mete al horno moderado de diez minutos a un cuarto de hora (este tiempo depende del tipo de horno, si es graduable o no). Debe servirse en seguida, para que no baje el soufflé.

### Pollos en cazuela

Tres pollos medianos, una cebolla grande o cinco cebollitas francesas, una cabeza de ajos, una rama de perejil, 25 gramos de tocino (mejor si es jamón), un huevo duro, un vaso de vino blanco, una taza de caldo, 25 gramos de piñones, almendras o avellanas, una zanahoria, aceite y sal.

Una vez limpios y flameados los pollos, se doran en buen aceite y se colocan en una cacerola donde queden justos. En el mismo aceite se frien un poco las cebollas peladas, así como los ajos y la zanahoria, echando todo sobre los pollos, que se cubrirán con el tocino partido en lonchas finas; se añade el perejil, el vino y el caldo, así como un poco de sal. Bien tapada la cacerola, se pone al fuego, y cuando rompa a hervir se baja éste para que cueza despacio y sin interrupción durante media hora. No debe destaparse en todo este tiempo. La yema del huevo se machaca con los piñones o almendras y la clara se pica muy menuda. Cuando haya pasado la media hora se destapa la cacerola, se echa el majado y la clara, se les da vuelta a los pollos, se rectifica de sal y se deja cocer de nuevo hasta que los pollos estén muy tiernos. Se sirven partidos a la mitad con el corte hacia abajo y rociados con la salsa muy caliente. Pueden acompañarse con guarnición de verduras, ensalada o patatas fritas.

### Flan de bizcochos al chocolate

Medio litro de leche, cien gramos de bizcochos de soletilla, seis huevos, diez cucharadas grandes de azúcar, dos cucharadas de cacao sin azúcar (puede sustituirse por chocolate de buena calidad, que se rallan antes de utilizarlo, poniendo una cucharada de azúcar menos).

Con cinco cucharadas de azúcar se hace caramelo para untar una flanera un poco grande. Ya frío éste, se colocan simétricamente los bizcochos. En la batidora se pone la leche, el azúcar, el cacao, cuatro huevos con la clara y dos yemas, y se bate. Con una cuchara se retira la espuma y el líquido se vierte sobre la planera preparada, empujando los bizcochos hacia abajo para que se empapen bien. Se tapa la flanera y se pone a cocer al baño de María con un peso encima para que no entre agua. Ya cocido, se deja enfriar (mejor en la nevera) y se desmolda en plato de cristal. Puede adornarse con nata batida poco azucarada.

Para cocerlo en la olla a presión, se pone en ésta un dedo de agua, se introduce la flanera bien tapada, se le pone peso encima y se tapa la olla. El tiempo de cocción es alrededor de quince minutos.

## EL BAÑO DE BEBE

Hay un viejo refrán que dice: «Al niño y al pez, en el agua se les ve crecer». Nadie duda de la profunda verdad que encierran estas sentencias populares, y en este caso revalorizada por opiniones y consejos de pediatras, de gran experiencia. El baño, la higiene del niño, es tan importante para su desarrollo como puede serlo el régimen alimenticio. Pero no todas las madres saben bañar a un bebé, sobre todo aquellas que carecen de experiencia porque acaban de tener su primer hijo. Para todas, y muy especialmente para éstas, indicaremos la mejor forma de hacerlo.

1. El baño del niño debe efectuarse todos los días a la misma hora. Son los mejores por la mañana, antes de la segunda toma de alimento, o por la noche, también antes del último biberón. Además de este baño completo, se lavará y empolvorará al niño cada vez que se ensucie o se moje. Si el baño completo ha sido por la mañana, antes de prepararlo por la noche debe vigilar la madre cómo tiene puesta la ropa, desnudándolo y volviéndolo a vestir para que descanse cómodo. Cuando el baño es nocturno, esta operación se realizará por la mañana.

2. Antes de bañar al bebé, la madre tiene que preparar, sin olvidar nada, todo cuanto necesita: la ropita limpia, jabón, esponja, colonia, algodón, toallas, polvos de talco y el agua del baño, cuya temperatura será media, es decir, ni caliente ni fría. El mejor medio de comprobarlo es metiendo el codo en el agua, porque la mano tiene menos sensibilidad y no aprecia bien la temperatura. Tampoco olvidará preparar la cuna con ropas limpias y secas.

3. Ya todo preparado, se desnuda al niño, envolviéndolo en



una manta de baño ligeramente caliente. Con un trozo de algodón humedecido en agua templada, se le limpia la nariz. Con otro algodón, también humedecido, se le lava la cara, secándola bien con toalla suave. Para la limpieza de las orejas también debe utilizarse algodón, secándolas muy bien, sobre todo por detrás, para evitar

irritaciones en la piel. Por último, se enjabona la cabeza y se aclara salpicándola con el agua del baño.

4. Despojado de la toalla que lo envuelve, el niño se mete en el agua, sujetando la cabeza con la mano izquierda y con la derecha por debajo de los muslos. Siempre con la cabecita apoyada en la mano izquierda, con la derecha se enjabona el cuerpo, los brazos y las piernas, con ayuda de una esponja suave o simplemente con la mano; se aclara de forma que no quede ningún residuo de jabón en la piel.

5. Otra vez a la toalla para secarlo muy bien, sin olvidar las arrugas del cuello y de los brazos. Un masaje con colonia, y generosa cantidad de polvos de talco, insistiendo en ingles y axilas.

6. Ya puede vestirse el bebé. Deben utilizarse camisas y camisetitas abiertas por la espalda, con el fin de evitar excesivos zarrameos, muy molestos para el niño. Completamente vestido, se fricciona el cuero cabelludo con colonia y se le da el biberón. El niño queda tan a gusto, que inmediatamente se duerme, para no despertar en varias horas.



# INFORMACION DE MADRID

## PINTAN BASTOS AUTORIDAD

Al hilo de las breves pero sintomáticas declaraciones del conde de Mayalde, le decía ayer a usted que en el ir y venir de preguntas y respuestas se habían planteado cinco temas capitales para la Casa de la Villa. También le decía que quizá otro talante que no fuera el del conde de Mayalde soportaría difícilmente, sin descomponer la figura, la situación crítica que aquellos cinco temas (replanteamiento de los recursos municipales, conflicto entre el interés particular y el interés de la comunidad, dotación insuficiente de los servicios, ley de Régimen Especial y reforma interior) representan en las preocupaciones del Ayuntamiento.

Si bien se examinan, las cinco cuestiones pueden resumirse en una sola, como signo de la crisis: el problema de la autonomía y de la autoridad municipal. Si los recursos municipales son objeto de otra administración; si se carece del poder energético para sobreponer el interés de la comunidad a los intereses particulares; si los servicios se prestan precariamente; si el Ayuntamiento no recibe el instrumento adecuado para su ejercicio actual, y, en fin, si la Casa de la Villa no va a poder mandar ni siquiera

en el viejo centro de la ciudad, es evidente que asistimos, con todas las esperanzas posibles, a una crisis de la autonomía y de la autoridad municipales. Y si, como es natural, sobre el Alcalde gravitan todos estos problemas, habrá que reconocer insistentemente que hace falta la serenidad del conde de Mayalde para capear el temporal que ofrece anécdotas como la de imposición de una multa en materia de tráfico y en plena ciudad por una autoridad no municipal.—AGUINAGA.



## CARA DE PASCUA

Primero es una estrella; luego, unas luces de colores; después, unos colgajos de papel plateado. La Navidad, poco a poco, se acerca. Los escaparates empiezan a ponerse llenos de telas brillantes, de botitas brillantes, de regalos brillantes. Las calles —primero, uno; luego, otra; así hasta muchas— instalan adornos luminosos con motivos de belén. La gente, a la que la Navidad le pone triste y es mucha—, hace como que no ve los preparativos. Pero la verdad es que ahí están, por todas partes, llamando a la alegría con un mes de anticipación; alegría a plazo fijo, que nunca es la mejor: lazos, luces y escaparatés. Y ahora ya, para que todo parezca más inminente, aparecen los christmas y las recomendaciones del Servicio de Correos de que se feliciten las Pascuas antes del 15 de diciembre.

Para no ser menos, y como todos los años, se ha abierto ya en Galerías Preciados la Exposición de Arte Navideño, en la octava planta, pulcra y cuidadosamente colocada. En cubos de cristal, en paneles artísticos y funcionales, con dibujos de primor de las estrellas, de la nieve, como soles finlandeses, aparece el arte navideño. Ya no son sólo christmas lo que se exponen, sino todo tipo de trabajos que adornarán la casa en Navidad.

Nacimientos—para empezar por lo más clásico—colocados en los lugares más inverosímiles, desde el interior de un puchero, que ya es casi tradicional, hasta en la pechuga de un pavo hecho con una pita. Velas y adornos dorados, angelitos hechos en arcilla y rociados de purpurina; figuras de barro, de madera, de metal. Y distribuidas por la amplia sala, tarjetas de felicitación pascual realizadas por dibujantes, pintores y aficionados de todo tipo.

Los premios grandes que el Jurado ha concedido gustan a todo el mundo. Son todos modernos, y algunos, atrevidos, hechos con hojas de plantas de distinto color o con recortes de revistas mustias.

—Qué idea tan buena para adornar la mesa, ¿te has fijado, Pepe?

Pepe se fija más bien en las bandejas de canapés que corren de un lado a otro, pero dice:

—Sí, sí, qué mona, hija.

—¿No crees que, lo podríamos hacer nosotros?

Pepe piensa que algo de beber no le vendría mal, y dice:

—Mujer, qué cosas tienes. ¡Esto lo han hecho artistas!

Teodoro Delgado, presidente de la Asociación de Dibujantes, habla primero, y Tono, después. Hay muchísima gente. Y gente conocida, no vayan ustedes a creer. Todos se diseminan por la Exposición, viendo y admirando; se saludan, hablan de sus cosas, se toman sus whiskys, dicen ingeniosidades, catan las croquetas, se rien, felicitan a Pepin, se hacen lenguas de los dibujantes triunfadores. La Exposición disfruta del éxito.

—Especialmente me gusta —charla una señora— la estupenda instalación. ¡Qué moderna! ¡Qué bien se ve! ¡Y con qué gusto está puesto—suspira.

Ya está, inevitablemente, esbozada la Navidad para los que les gusta y para los que no les gusta, para los que esperan al nuevo año y para los que le temen. Se quiera o no, viene en esas estrechitas finlandesas que empiezan a adornar Madrid.

María Isabel HERNANDO

## XV Exposición de Arte Navideño

El Jurado calificador de las obras presentadas a concurso en la XV Exposición de Arte Navideño, integrado por los señores don Santiago Arbós, crítico de Arte; don Víctor de los Ríos, escultor; don José Francisco Aguirre, dibujante; don Fernando Parrilla, vicepresidente de la Asociación de Belenistas de Madrid; y don José Manuel Fernández, director artístico de Galerías Preciados, después de su deliberación, acuerda emitir el siguiente fallo:

TARJETAS DE NAVIDAD.—Primer premio, Galerías Preciados, 10.000 pesetas, a Juan Roza; segundo, Publicidad Clarín, 7.000, a Maturana; tercero, Galerías Preciados, 5.000, a María Dolores Ruiz; cuarto, Galerías Preciados, 3.000, a Juan Antonio Espejel; quinto, Agrupación Nacional Sindical de Dibujantes Españoles, 1.000, a Guillermo Vargas Ruiz; premio Heracleo Fournier, S. A., 1.000, a Miguel Muzquiz; premio Gráficas Valverde, 1.000, a Pepi Sánchez; premio Editorial Magisterio: Español, 1.000, a Julio Cebrián; accésit Galerías Preciados, 1.000, a José Luis Zamorano, y accésit Galerías Preciados, 1.000, a Santiago Ludeña.

TEMAS DECORATIVOS.—Primer premio, Galerías Preciados, 10.000 pesetas, desierto; segundo, Galerías Preciados, 7.000, a Ricardo Altés; tercero, Galerías Preciados, 5.000, a Rosario Argamén Ferra; y cuarto, Galerías Preciados, 3.000, a Rafael Domínguez Carrasco. Por haber quedado desierto el primer premio el Jurado acuerda conceder cuatro accésits, de 2.000 pesetas cada uno, a las siguientes firmas: Siro Atienza Arnodet, Gerardo Salvador, Estela Delgado y José Antonio Díez Rodríguez.

FIGURAS Y BELENES.—Primer premio, Galerías Preciados, 10.000 pesetas, desierto; segundo, Galerías Preciados, 7.000, a Tomás Crespo Ribera; tercero, Galerías Preciados, 5.000, a José Galán de Francisco. Dos premios terceros más —desglose del importe del primero—, uno, de 5.000 pesetas, a Antonio Vila Beltrán, y otro, también de 5.000, a Severino R. Ruiz. Cuarto premio, Galerías Preciados, 3.000 pesetas, a Juan Quevedo Sánchez; Medalla de Mérito de la Asociación de Belenistas de Madrid, a Adele Behrman; diplomas de la Asociación de Belenistas a Cándida Rodríguez, Luis Ignacio Estrada, Chemorro y Ana Borsa.

## ORGANIZACION SINDICAL

La Organización Sindical convoca concurso público para la adquisición de material de oficina con destino a su Almacén Principal.

El pliego de condiciones podrá recogerse en la Oficialía Mayor de la D. N. S., paseo del Prado, núms. 18 y 20, terminando el plazo de presentación de proposiciones el día 20 del próximo mes de diciembre, a las 13 horas.

Madrid, 21 de noviembre de 1962.—El Oficial Mayor.

## CONSEJO DE GUERRA CONTRA SIETE AGENTES SUBVERSIVOS

HAN SIDO CONDENADOS A PENAS DE TRES A ONCE AÑOS

En Consejo de guerra celebrado ayer se ha visto y fallado la causa tramitada por procedimiento sumarísimo contra Epifanio González Criado, Joaquín Rodríguez Bay y Pedro Rodríguez Pérez, que organizaron en Valladolid el Comité Local de la CNT,

obedecieron órdenes transmitidas por enlaces de Francia, recaudaron fondos y distribuyeron propaganda con conocimiento de la actividad terrorista desarrollada por su organización.

También se vio y se falló la causa contra Jaime Garrido Vila, Augusto Docampo Soto, Manuel Rodríguez González y Víctor Francisco Cáceres, que por indicación de los enlaces de Francia organizaron en Vigo otro Comité de la CNT, con frecuentes contactos con el de Valladolid y con las mismas actividades.

Víctor Francisco Cáceres ha sido condenado a once años de prisión; Jaime Garrido, a nueve; Augusto Docampo, a cinco; Manuel Rodríguez, Pedro Rodríguez y Joaquín Rodríguez, a cuatro años, y Epifanio González, a tres.

Las sentencias no serán firmes hasta su aprobación por la autoridad judicial militar.

## Protesta contra las calumnias lanzadas a Fernández Almagro

El joven hispanista ecuatoriano don Carlos Arturo Molina, ex alumno de la Universidad de Madrid y becario que ha sido de la Escuela Diplomática, residente en España, al conocer por la Prensa los ataques que el periódico «Avanti!» ha lanzado contra el académico don Melchor Fernández Almagro, ha dirigido al director del citado órgano socialista el siguiente telegrama:

«Energicamente rechazando términos usa contra señor Fernández Almagro, pido usted señalar día sostener debate público sobre personalidad intelectual y humana ilustre historiador español.»

## Mañana, acto de la Agrupación del Frente de Juventudes

Mañana, domingo, a las once de la mañana, se celebrará en el cine Europa un acto organizado por la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, en el que intervendrán diversos oradores. Seguidamente, los asistentes se trasladarán al restaurante Angulo, donde se celebrará una comida de hermandad.

La entrada al acto es libre.

Quienes deseen asistir a la comida pueden proveerse de la tarjeta correspondiente, al precio de 90 pesetas.

## MATRIMONIO SIN FAMILIA

desea piso. Pagaría hasta dos mil pesetas renta. Informes a la Administración de este diario. Sección Publicidad, n.º 5 LARRA, 14

## AGENDA

DÍA 21 DE NOVIEMBRE DE 1962

SABADO

El sol sale a las 8.10.

Se pone a las 17.53.

## NO HACE FRIO

El tiempo, un poco más riguroso que lo normal, pero no es excesivamente frío. La mañana es un poco más fresca; pero la tarde, con el sol, se queda más agradable.

Las temperaturas extremas registradas ayer fueron: Máxima, de 9,8 grados, a las 16.30 horas; y mínima, de 0,4, a las 8.30.

SANTORAL.—San Juan de la Cruz, confesor y doctor.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Doble. Blanco. Misa «in medio». Oración propia. Conmemoración de San Crisógono.

## FUNERAL POR LOS DOCTORES Y LICENCIADOS FALLECIDOS

En sufragio de los doctores y licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias fallecidos durante el curso 1961-62, pertenecientes al Colegio Oficial de Madrid, se oficiará un funeral en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen y San Luis el próximo lunes día 26, a las doce de la mañana.

La Junta de gobierno invita a sus colegiados y a los deudos de los fallecidos a este piadoso acto.

## MUSEO DEL PRADO

Hoy, sábado, día 24, a las cuatro de la tarde, conferencia sobre Tintoretto en la sala de Tintoretto.

Mañana domingo día 25, a las doce de la mañana, conferencia sobre «Pintura sienesa» en la sala de conferencias.

## RONDALLA FEMENINA

Hoy, a las ocho y media de la tarde, en el salón de actos de la Casa de Málaga, actuará la rondalla femenina de niñas de guardias civiles, pertenecientes a la Comandancia Móvil de la Guardia Civil de Madrid; y en el intervalo, el prestidigitador Garcimore.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 9.º

Puerta del Sol, 14; Toledo, 46; paseo del Prado, 14; Héroes del 10 de Agosto, 18; Av. Menéndez Pelayo, 45; Narváez, 12; Doctor Castiello, 45; Santa Felicidad, 30 (Barrio Elipa); Antonio Casero, 12; Av. Doctor Esquerdo, 130 (esquina Av. Niño Jesús); Goya, 131; San Dávil, número 23; Alcalá, 157; General Mola, 27; Serrano, 38; Av. de José Antonio, 12; Gravina, 12; Puencarral, 36; plaza de Santa Bárbara, 9; Carranza, 9; Pz. 25; San Bernardino, 11; plaza de España, 12; plaza Santiago, 1; carretera de El Pardo, 15; Marqués de Urquijo, 15; Rodríguez San Pedro, 35; Hilarion Es-lava, 65; Vallehermoso, 63; San Bernardo, 115 (próximo Quevedo); Trafalgar, 11; Joaquín García Morato, número 74; Miguel Ángel, 20; Alonso Cano, 71; Reina Victoria, 3; Alvarado, 18; María Pedraza, 11; Nuestra Señora del Carmen, 14 (Tetuán); Azucenas, 20 (Tetuán); Francisca Calonge, 8; Alemania, 7 (Ventilla); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); Orense, 71; Av. Alfonso XIII, 253; San Julio, 11 (próximo glorieta Ruiz de Alda); Pradillo, 13; Av. de La Habana, 52; López de Hoyos, 282; Cartagena, 124; Francisco Remiro, 24 (Barrio del Pardo); Francisco Silveira, 76; Diego de León, 25; Conde de Peñalver, número 80; Francisco Navacerrada, número 31; Colomer, 9; carretera de Aragón, 31; Virgen del Val, 20 (Barrio Concepción); José Arcones Gil, número 25; Realejos y Betancuria (Barrio San Blas); Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); General Kirkpatrick, 11 (Ciudad Lineal); Barrio de San Lorenzo, bloque 11, Hortaleza; paseo de Extremadura, 139; Juan Tornero, 42 (próximo Puerta Ángel); Ramón Azorín, 16; Embajadores, 18; ronda de Segovia, 45; Mármol, 3 (canalización Manzanares); glorieta de Embajadores, 5; Villandres, 21; Antonio López, 15; Paulina Odiaga, número 31 (entrada General Ricardos, 72); camino de las Animas, 141 (Carabanchel Bajo); Pelicano, 25 (Colonia San Vicente de Paul); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); Manuel Galindo, 14 (entrada General Ricardos, 190); Valle de Oro (Viviendas Experimentales); Marcelo Usara, 143 (entrada por Camino Viejo de Villaverde); Antonio López, 206 (próximo puente Príncipe); Bolívar, 6; Embajadores, 152; glorieta de Luca de Tena, 9; Méndez Alvaro, 25; Argumosa, 19; Juan de Urbieta, 34; Av. Doctor Esquerdo, 130 (esquina Av. Niño Jesús); Av. Monte Igueldo, 31 (esquina Martínez de la Riva, Puente de Vallecas); Doctor Sánchez, 22 (Puente de Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras); Camino Bajo Palomeras, 1 (Puente Vallecas); Picos de Europa, 70 (Puente Vallecas); Doctor Lezano, 7 (Puente Vallecas).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
701



# Se hunde una casa en la plaza de los Mostenses

EL HECHO SE PRODUJO A CONSECUENCIA DE LAS OBRAS DEL APARCAMIENTO SUBTERRANEO QUE ALLI SE REALIZAN

No se registraron daños personales

Nueva casa hundida ayer en Madrid. Esta vez a consecuencia de las obras del aparcamiento subterráneo que venían realizándose en la plaza de los Mostenses. El hundimiento de parte de seis pisos del viejo edificio produjo un tremendo ruido, como de una explosión, y llenó de polvo toda la plaza.

Una brigada de obreros que estaba realizando las operaciones de retranqueo en una excavación de seis metros de las obras del aparcamiento subterráneo al pie de la casa hundida, sintieron que sus muros comenzaban a desmoronarse y huyeron tan a tiempo que no hubo una sola víctima, pues las personas que ocupaban la casa tampoco se encontraban en aquel momento en las habitaciones hundidas. Se estima que por la hora en que ocurrió el acontecimiento—sobre las doce de la mañana—

las mujeres estaban atareadas en otro lugar de la casa.

La casa siniestrada tiene la entrada por la pequeña travesía de la Parada y tiene el número 8 y 8 bis. Por la parte que da a la travesía tiene tres pisos, incluido el bajo, y por la plaza de los Mostenses tiene seis. Forma una rincónada en esta plaza.

Al tremendo ruido producido acudió un guardia municipal que dirigía la circulación y se acercó al lugar del suceso. Posteriormente llegó el Servicio de Bomberos, quienes con la ayuda de los obreros de la obra comenzaron a retirar los escombros para recuperar los enseres, que se iban almacenando en las obras, ante la amenaza de grandes maderos de techumbre de la parte hundida que se balanceaban en el aire. También ayudaba a las tareas de desescombros un excavadora de la obra.

Juan Antonio Escalante,

En el último tramo de la galería central del Museo del Prado ha quedado instalada una importante obra de Juan Antonio de Frias y Escalante, pintor madrileño de la segunda mitad del siglo XVII. Juan Antonio Escalante, pues, el pintor es conocido por su apellido segundo, es autor de bellas pinturas barrocas que destacan por su colorido brillante y sus atrevidos escorzos.

«La última Comunión de Santa Rosa de Viterbo» es ejemplo bellísimo que acrece con un ejemplar notable la serie de pintores madrileños que el Museo del Prado posee. Ha sido adquirida por el Patronato del mismo.

En la sala XXXIV, que es la primera de las dedicadas a pintores franceses, se ha colocado un mueble francés que también ha sido adquirido recientemente. Es pieza de gran importancia que procede del mobiliario Real, semejante a la pareja que se halla en la colección E. de Rothschild, en París. Al parecer, son muebles que fueron regalo de Luis XIV a su nieto Felipe V. Hállase esta pareja ricamente decorada con escenas de la guerra de Holanda y de la liga de Augsburgo, en tanto que el ingresado en el Museo del Prado lo está con diversas escenas de la vida de Felipe V.

Colegio de Abogados

El Colegio de Abogados de Ma-

en el Museo del Prado

Madrid conmemorará el 356 aniversario de su fundación el día 1 del próximo mes de diciembre con diversos actos. A las doce de la mañana, en la iglesia de Santa Bárbara, se celebrará un funeral por el eterno descanso de las almas de los abogados fallecidos. Después, en el salón de actos de la Corporación, serán entregados pergaminos a los colegiados que este año celebran sus bodas de oro con la profesión, y el premio «Manuel Tercero y Alfonso Senra» al cronista de Tribunales al que ha sido otorgado este año el expresado galardón. Finalmente, en el Hotel Victoria se celebrará un almuerzo de confraternidad.

Las tarjetas para este acto, al precio de ciento treinta pesetas, pueden recogerse en la Secretaría del Colegio o en el citado hotel.

Torre Cervigón, galardonado

El Jurado encargado de otorgar el premio «Manuel Tercero y Alfonso Senra», que anualmente concede el Colegio de Abogados de Madrid para premiar la labor más destacada de los cronistas de Tribunales, acordó por unanimidad conceder el correspondiente al último año judicial a don José María Torre Cervigón, cronista del diario «Pueblo» y letrado de la Corporación.

## ORGANIZACION SINDICAL

JEFATURA NACIONAL DE LA O. S. "EDUCACION Y DESCANSO"

CONCURSO PUBLICO

Por el presente anuncio se convoca concurso público para la adquisición de diversos velomares y botes de popa de espejo, con destino al Estanque del Retiro, de esta capital.

Los pliegos de condiciones por los que ha de regirse dicho concurso podrán recogerse en el Departamento de Instalaciones y Material de esta Obra Sindical, sito en el paseo del Prado, número 18, planta 7.ª durante las horas de 10 a 13.

Tanto las proposiciones como la documentación habrán de presentarse antes de las 13 horas del día en que se cumplan los QUINCE días naturales, contados a partir del día siguiente de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

Los anuncios de este concurso serán de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 15 de noviembre de 1962.—El Secretario Nal. de la Obra (firmado), Federico Olivencia Amor.

# NORMAS PARA EVITAR LOS RUIDOS EN LAS VIVIENDAS

Han sido redactadas por un grupo de especialistas convocados por el Instituto "Eduardo Torroja"

CONTIENEN TODO LO QUE CONVIENE DEFINIR O NORMALIZAR EN MATERIA DE ACUSTICA ARQUITECTONICA

Sobre el ruido todos tenemos nuestra personal opinión, una opinión subjetiva, variable y huidiza, pero con suficiente argumento para nuestra personal manera de ver, como para hablar de él en cualquier tiempo y lugar. El ruido es parte indivisible de la vida moderna, «la servidumbre penosa a que obliga la concentración». En Madrid, como en toda ciudad grande, se ha hablado por muchos del ruido, de sus efectos, de las molestias que diariamente produce y se han tomado medidas ciertamente tibias.

Pero hace unos días, con todo rigor científico, un grupo de especialistas, convocados por el Instituto Técnico de la Construcción y del Cemento, ha redactado unas normas acústicas para la construcción de edificios después de varios meses de reuniones. Con-

tienen, debidamente sistematizado, todo lo que conviene definir o normalizar en materia de acústica arquitectónica y suficientes consejos y ejemplos para orientar en su trabajo a los especialistas. Resume, de otra parte, cuanto hay de más seguro y probado por la investigación extranjera, y en parte también la de nuestro propio país. Su aspiración fundamental es ofrecer una base concreta y objetiva a la cual referir los conceptos de bueno y malo en materia de acústica, sin dejar la estimación de la calidad en este aspecto al criterio subjetivo del usuario o del crítico. Es, en fin de cuentas, la aportación científica al problema del ruido; la medida, el orden y el camino a seguir a tantas opiniones y medidas un tanto a ciegas.

Estudio sobre los niveles de ruido

Acompañan a las normas dos anexos. El primero, en el que se recoge, gráficamente y en el segundo, en el que se dan recomendaciones de «orden legal». En la primera de estas recomendaciones puede leerse: «Para que las normas sean operantes es conveniente que las legislaciones específicas las incorporen a sus respectivos campos de aplicación.»

Por si no existiera suficiente razón para manifestar que las normas eran necesarias, en su preámbulo se dice: «Los niveles de ruido, tanto exteriores como interiores a la vivienda, se han incrementado extraordinariamente debido principalmente a la mecanización, aumento del tráfico aéreo y terrestre e incesante empleo de accesorios eléctricos y mecánicos en el hogar. Por otra parte, la construcción ligera se está utilizando cada vez más, y es bien sabido que la escasez de peso en kilogramo por centímetro cuadrado de los muros, tabiques y forjados atenta contra el poder aislante acústico de estos elementos.»

CAMPO DE APLICACION

El campo de aplicación de las normas abarca tanto las nuevas edificaciones como las ampliaciones y reformas. Además se estudian las condiciones ambientales en cuanto al control del ruido, y en este orden de ideas se sugiere una clasificación de los espacios y calles intensamente ruidosas, calles ruidosas, calles de poco tráfico y senderos de peatones.

Respecto a los tipos de construcciones, se dividen en tres categorías de acuerdo con las condiciones de aislamiento conseguidas: en suficiente, bueno y muy bueno, calificación que siempre se hará en virtud de certificado de un organismo competente.

LENGUAJE

Quizá lo más sugerente para un profano sea el apartado, dedicado a definiciones, tal vez porque nos lleva a un mundo desconocido, donde se mide el nivel sonoro en decibelios, que es diez veces el logaritmo en base diez de la relación de dos intensidades sonoras. Y más adelante se habla de frecuencias—número de vibraciones por segundo de una onda sonora—, octavas—se caracterizan por que las frecuencias centrales de las mismas siguen la serie creciente de las potencias de 2: 16, 32, 64...—, espectros de frecuencias, frecuencias «standard», coeficiente de absorción acústica, coeficiente de reducción de ruidos, absorción total, tiempo de reverberación... y otras tantas definiciones aún más incomprensibles para el no iniciado, a las que se mezclan aquellas otras, más sencillas, como aislamiento de un muro o tabique, de puertas y ventanas, o de medio de un muro o tabique.

He querido hacer especial hincapié

pie en estas definiciones porque son la base que determinan los niveles máximos de ruido en los interiores de las habitaciones de las viviendas, en el exterior y en los suelos, en unos cuadros numéricos que como tales son pura concreción.

MÉTODOS DE MEDIDA

Tampoco podían faltar los métodos de medida para la determinación del nivel acústico y el efecto de las vibraciones. Se recomiendan a los proyectistas y constructores que tengan en cuenta algunos puntos fundamentales que deben adoptarse durante el proyecto y realización de la obra, para facilitar

MADRID-BARAJAS

## REGRESA EL MINISTRO DE INFORMACION

El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, regresó de Barcelona.

Ante Pinay

El ex jefe del Gobierno francés, señor Antoine Pinay, salió ayer para París.

Emigrantes

Una expedición de 87 emigrantes, casi todos matrimonios con hijos pequeños, salieron para Australia.

FINAL

El próximo día 29 pronunciará una conferencia en el Instituto «Eduardo Torroja» de la Instrucción y del Cemento el jefe del Departamento de Construcciones del Instituto Nacional de la Vivienda, don José Fonseca Llamado, sobre el tema «El arquitecto frente al ruido». El señor Fonseca ha sido el presidente de la Comisión que ha redactado las normas acústicas, y con su disertación quiere clausurar las reuniones celebradas por la misma, e integrada por miembros de Instituto, de empresas privadas, como ingenieros o de Sonido de Estudios Chamartín, don Miguel López Cabrera, y de la empresa «Fabricaciones de Corcho Armstrong, S. A.», don Guillermo Pagés, así como el representante del Instituto Técnico de la Técnica Asronáu, don José Fernández-Arroyo.

Como puede verse, por la relación misma de los componentes de la Comisión las normas no solamente tienen altura científica, sino, además, y eso es muy importante, realismo vital por apresas industriales, algo poco común en estos casos.

Octavio RONCERO

Las más recientes grabaciones de la música norteamericana, inéditas entre los discófilos españoles, en el espacio de la juventud

## «CARAVANA MUSICAL»

EN

## «LA VOZ DE MADRID»

Audición que estará con ustedes diariamente

DE LUNES A SABADOS

de 20,15 a 20,45 horas

«LO MEJOR DE CARAVANA»

domingos, de 20 a 20,45 horas

Presenta: ANGEL ALVAREZ

Y el más popular de los Clubs de música de hoy, al que ustedes podrán pertenecer con sólo solicitar su inscripción. Un Club joven para gente joven. Canciones, humor y diversiones en el marco inigualable del Auditorio de la R. E. M.

Es un programa de la R. E. M.



# "Atlántida", de Falla, completada por Halffter, en el Palacio de la Música

LA ORQUESTA NACIONAL ESTRENA DIRECTOR TITULAR

Por fin llegó "Atlántida" a Madrid. No completa ni en la forma más deseable que, sin duda, es la plástica (intencionadamente no digo escénica). Ahora bien, la selección esta vez ha sido muy amplia, quizá incluso demasiado pensando sólo en el concierto, pero con la ventaja de que el público ha podido darse una idea más fiel que en Barcelona o Cádiz de lo que es la partitura de Falla completada por Halffter.

Con esta versión de "Atlántida"—la quinta o sexta que dirige—hacia Frühbeck sus primeras armas como director titular de la Nacional. El crítico que ha creído conveniente mantenerse al margen de las últimas incidencias y que tiene suficientemente salvadas sus opiniones en cuanto al procedimiento seguido para cubrir la vacante dejada por Argenta, no puede ver desde ayer en Frühbeck si-

no al director español joven para el que desea la mejor fortuna, los mayores aciertos, la más clara serenidad y espíritu de independencia. Y emprende un nuevo diálogo con quien ya no es aspirante, sino titular. La buena voluntad de nuestra pluma no será menor que el deseo de acierto de Frühbeck con su batuta.

En cuanto a su quehacer concreto en "Atlántida" debemos remitirnos —en general— a las opiniones firmadas desde Granada, con algunas rectificaciones. Por ejemplo: Frühbeck parece haber meditado sobre el "prólogo" de manera que la "Atlántida sumergida" tuvo ayer esa mayor tensión que se desprende no sólo del espíritu de los pentagramas de Falla, sino del mismo juego de sucesiones armónicas; el "Himno hispánico", brillante sí, está más pulido y menos entregado a la tentación de apoteosis. Otras cosas no han sido corregidas como el tiempo de la "Gallarda". Si el maestro medita lentamente sobre la relación "Gallarda-Romance", números de los que Falla solía hablar conjuntamente bajo el solo nombre de "Somni", comprobará cuán razonada es la indicación de don Manuel para que la "Gallarda" dure "cuatro minutos", es decir, aproximadamente el doble de lo que duró en esta ocasión.

Tarde de nerviosismo debía ser la de ayer para los veintinueve años de Frühbeck y por ello no ha de extrañarnos que toda la tercera parte hasta la "Noche suprema", inclusive, no fuese expuesta con la belleza e intención —todavía no ideales para nosotros— con que la escuchamos en los Jerónimos, de Granada. La "Escena de Alcides en Gades", esa polifonía tan cristalina y conmovedora, debe encontrar también mayor sosiego, no tanto por la misma velocidad cuanto por la ordenación de respiraciones y el trazado de una línea expresiva que alcanza su punto culminante en el final.

En la segunda parte —"Jardín" y "Juego de pléyades", "Atlantes", "Voces mensajeras"— decayó notablemente la construcción y el "Coro Atlántida" estuvo poco claro e indeciso.

Todo el conjunto significó un buen trabajo de Frühbeck y acaso lo que parece falta de entendimiento de mucho de cuanto encierra "Atlántida" se reduce a una necesidad de "dejar dormir" la obra, como en lenguaje vulgar suele decirse. Bien acompañadas las dos intervenciones de Victoria de los Angeles y excesivamente wagnerianas —aunque bien llevadas— las "pléyades", cuya labor como "constelación" no fue tan exacta, ni mucho menos, como requieren la "música de las esferas".

He escuchado las "Atlántidas" de Toldrá, Shippers, Jochum y Frühbeck y pienso ahora que —independientemente de la ejecución— fue el maestro catalán quien mejor captó el vario y difícil mensaje que nos legó Falla y ha hecho posible Halffter. (¡Otra vez la tristeza de que no estuviese entre nosotros!) Creo, sin embargo, después de las repetidas audiciones, del estudio sobre los papeles, que el "Final", todo lo brillante que se quiera, constituye la única "disonancia" del conjunto porque se separa no de los estilos de don Manuel, sino de su misma letra y su mismo espíritu. Particularmente, y a trueque de ceder en un final "en punta", me quedaría íntimamente satisfecho si la obra se cerrase con "La noche suprema", que, con todo lo anterior de la tercera parte, constituye lo más

bello e independiente —por lo mismo que no se entró en preocupación de novedad— de "Atlántida".

Victoria de los Angeles estuvo, como siempre, millagrosa, y Luis Villarejo, entonado y correcto. Por ello escucharon grandes aplausos, en unión de Frühbeck y las siete pléyades: Teresa Tourné, Caridad Casao, Monique de la Torre, Ana María Higuera, María José Arrizabalaga, María Reyes de Gabriel y Luisa Velasco.

El Orfeón Fiestarria, que tan bien hace esta obra, acusó alguna desafinación, y se ciñó a un defecto general que parece provenir de la misma concepción del director: una tendencia a los "fuertes" y defectos evidentes de estilo en la "Salve" (con notas apujadas que chocan con los temas raíces del fragmento).

Muy bien, en cambio, en todo aquello que necesita fortaleza y vigor. Juan Gorostidi fue, pues, una vez más, largamente plaudido en unión del resto de los intérpretes, sus propias huestes y la Orquesta Nacional.

E. FRANCO

EL LUNES, 26, EN EL TEATRO DE LA COMEDIA

## Expectación ante el recital de Victoria de los Angeles

La noticia del recital que el lunes 26, por la tarde, dará en el teatro de la Comedia la eminente cantante Victoria de los Angeles, a beneficio de la Asociación de la Prensa, ha despertado, como era de esperar, un extraordinario interés entre los muchísimos aficionados que sienten devoción entusiasta por las más exquisitas manifestaciones del arte lírico.

Sus triunfos en el extranjero y su muy brillante intervención en la "Atlántida" son decisivos factores para aumentar la expectación que el sólo anuncio de su actuación ha producido, y que ha determinado una gran demanda de localidades apenas puestas a la venta.

El programa que Victoria de los Angeles ha preparado para este único recital que ofrece al público madrileño es una sugestiva selección de "lieder" y canciones, con nombres del prestigio y la fama de Mozart, Haendel, Schubert, Schumann, Brahms, Faure, Toldrá, Halffter García Abril, Rodrigo, Montsalvatge y Falla.

El excepcional acontecimiento musical será avalorado con el ho-



menaje que se va a rendir a la flustre artista, a la que se impondrá en dicho acto las insignias de la Orden de Alfonso X el Sabio.

Las entradas aún por vender se pueden adquirir en las taquillas del teatro de la Comedia, a las horas de costumbre, y en las oficinas de la Asociación de la Prensa, plaza del Callao, 4, de seis y media a nueve y media de la tarde.

### TEATRO

## Homenaje a los autores de "Todos contra todos"

Se celebró ayer en el teatro Calderón un homenaje a Tony Leblanc y el maestro García Bernalt, autores de la revista "Todos contra todos", con motivo de las cien representaciones de la obra en pleno éxito.

Como ampliación del programa, se organizó un animado fin de fiesta, presentado por el autor y director de la compañía, Tony Leblanc, que, además de la presentación, interpretó varios números de canto y mímicos. En el fin de fiesta intervinieron, además, Antonio Casal, que improvisó una divertidísima charla; Julio Riscal, en una canción italiana moderna; Juanito Navarro, en dos números de humor; Manolito Díaz, que estrenó un "cha-cha-chá" letra de Tony y música del propio Tony y el maestro Bernalt; Ruddy, con un solo de guitarra, y la vedette Ady Ventura, en un zapateado.

Tanto a lo largo de la representación como en todos los números del fin de fiesta, el público que llenaba el teatro aplaudió con entusiasmo a todos los intérpretes.

J. DE J.

### CLUB

## Consulado

Mañana Domingo, DIA 25, A LAS 11,15 DE LA MAÑANA

1.ª JORNADA DEL GRAN CONCURSO INTERNACIONAL DE MUSICA MODERNA

5 ORQUESTAS EXTRAORDINARIAS, 5

Entre ellas, los fenomenales THE DIAMOND BOYS (INGLESES)

Las mejores orquestas desfilarán por esta SALA los domingos por la mañana!

## "GRAN PARADA" presenta esta noche en TVE:

CARMEN McRAE - LOS CINCO LATINOS  
DOLORES VARGAS - "LA TERREMOTO"  
BALLET HILLER GIRLS  
MARCHITA TROUPE - LI CHANG



El programa que "GRAN PARADA" ofrece esta noche a la atención de la inmensa audiencia de aficionado al mundo de las variedades sorprende por su calidad y altura.

CARMEN McRAE, cantante norteamericana de color, es el máximo exponente del "cool-jazz" y una original intérprete de canciones melódicas, que por primera vez actúa en Europa ante las cámaras de TVE en "GRAN PARADA". Entre sus muchas grabaciones son famosas las que ha hecho cantando en dúo con Sammy Davis, famosísimo actor negro del clan de Frank Sinatra. Ha realizado una gran película con Tony Curtis y Ernest Borgnine.

La popularidad alcanzada en Europa y en todo el mundo por LOS CINCO LATINOS nos excusa de toda presentación. Antes de marchar de nuevo a Sudamérica, "GRAN PARADA" ha querido ofrecer su actuación al público de Televisión Española con una gran exhibición de sus famosas can-

DOLORES VARGAS, máxima figura española, que, antes de partir para Israel, ha interrumpido su tourné por Andalucía para actuar por primera vez en "GRAN PARADA" en la que, estamos seguros, obtendrá el mismo éxito que siempre tiene cuando actúa esta gran vedette, esencia y gracia del baile y canto flamenco.

EL BALLET HILLER GIRLS es un conjunto de guapísimas chicas que conocen todos los secretos del ballet moderno. La vistosidad de su coreografía da un tono brillante a su actuación.

MARCHITA TROUPE, grupo de acróbatas sobre bicicletas que realizan los más arriesgados y brillantes ejercicios.

LI CHANG, magnífico ilusionista chino, que con su troupe ofrecerá una original exhibición de trucos, rodeada de un ambiente exótico.

Con el programa de esta noche "GRAN PARADA" logra una vez



más mantenerse en la línea y estilo de los grandes "shows" internacionales.





# 57 MUERTOS EN TRES ACCIDENTES DE AVIACION

PALENCIA

## Un muerto y tres heridos al estrellarse una furgoneta contra un árbol

PALENCIA. — Una mujer murió y tres hombres resultaron heridos de gravedad al estrellarse el vehículo en que viajaban contra un árbol. El accidente se registró en las proximidades de esta capital, adonde se dirigía la furgoneta P-4894 a cargar pescado. El reventón de uno de los neumáticos hizo perder al conductor la dirección, y la furgoneta se precipitó contra uno de los árboles que flanquean la carretera. Murió en el acto Asunción Soto, y sufrieron heridas José Soto, que conducía el vehículo, y Juan Villa y Apolonio Merino, todos ellos pescadores y vecinos del pueblo de Perales. (Cifra.)

conseguir y fue arrastrado por el camión en su caída. Sufrió tan gravísimas heridas que falleció a poco de ser trasladado a su domicilio. (Cifra.)

### Movimiento sísmico en Alicante

ALICANTE. — Se ha producido un pequeño movimiento sísmico en esta ciudad, que fue percibido por numerosas personas, especialmente las que se encontraban en edificios bastante sensibles a las vibraciones.

El Observatorio Sismológico registró su escasa intensidad. (Cifra.)

### n muerto al caer un camión por un terraplén

ALICANTE. — Ha resultado muerto Eduardo Samper Rebollo, conductor del camión M-151860, al precipitarse el vehículo por un terraplén en el kilómetro 7 de la carretera de Torreveja a Cartagena. El ayudante salió ileso.

El accidente se produjo al encontrarse el camión con otro vehículo en la citada carretera; al tratar de evitarlo se desvió hacia la izquierda, perdió el control, saliendo de la calzada, precipitándose por un terraplén de 10 metros de altura.

Eduardo Samper trató de ponerse a salvo abriendo la portezuela de la cabina, pero no lo

## PARIS: Un avión húngaro se estrella en el aeropuerto

## MARYLAND: Un aparato norteamericano hace explosión

## SANTO TOME: Estalla un avión portugués en el aire

PARIS. — Un avión de línea, un "Ilyushin", cuatrimotor, de fabricación soviética, perteneciente a la Corporación Húngara de Navegación Aérea Malev, se estrelló a consecuencia de la niebla poco antes de la hora fijada para aterrizar en el aeropuerto de Le Bourget, al norte de París, muriendo en el accidente las veintuna personas que iban a bordo de la aeronave, según han declarado los agentes locales de la línea aérea.

El aparato, en el que viajaban trece pasajeros y una tripulación compuesta de ocho personas, procedía de Budapest, vía Francfort del Main.

El accidente ocurrió a las 15,10 (hora local y española), en el término de Le-Mesnil-Amelot, en la zona de Gonesse, al norte de la capital francesa.

En el aeropuerto de Le Bourget se perdió el contacto con el avión siniestrado instantes después de las 15,00 horas.

El avión civil húngaro llevaba pasajeros de nacionalidad británica, francesa, alemana, aparte de los ciudadanos húngaros, según se ha revelado en Francfort.

Los miembros de la Delegación comercial magyariana han manifestado también que tienen los nombres de los pasajeros, pero que sólo los agentes de la Corporación Aérea en París pueden hacerlos públicos. (Efe.)

## Diecinueve muertos y catorce supervivientes en el avión portugués siniestrado

SANTO TOME (Africa, occidental portuguesa). — Un avión "Skymaster" de las Fuerzas Aéreas portuguesas ha estallado cuando despejaba de esta ciudad ayer mañana, según anuncia el Servicio de In-

formación del aeropuerto. Diecinueve de las treinta y dos personas que se hallaban a bordo perdieron la vida en el accidente.

Las víctimas son, en su mayor parte, personal militar que se hallaba de permiso. El avión se dirigía a Lisboa procedente de Luanda, Angola.

Entre los muertos figuran los diez tripulantes del aparato y seis artistas de una compañía de teatro que acababa de terminar una gira por las provincias ultramarinas portuguesas.

En el accidente murió también la hija de un policía que viajaba a bordo del aparato desde su lugar de procedencia y que ha sido uno de los supervivientes que ha sufrido heridas graves.

El resto de los pasajeros han sido hospitalizados. (Efe.)

### Un "Viscount" se precipitó contra un bosque

LAUREL (Estado de Maryland, Estados Unidos). — Un avión "Viscount", de la Compañía United Air Lines, en ruta desde Newark a Washington, se estrelló en las cercanías de Laurel, en su recorrido final hacia el aeropuerto nacional de la capital federal norteamericana.

No se ha obtenido, por ahora, inmediata confirmación del número de pasajeros que iban a bordo de la aeronave; pero la Agencia Federal de Aviación Civil ha declarado que el aparato, de fabricación inglesa, con 44 viajeros, desapareció de la pantalla de radar en el aeropuerto nacional de Washington, poco después de que el piloto de la aeronave siniestrada diese cuenta de que emprendía el acercamiento.

Un portavoz de la Agencia Federal de Aviación ha manifestado que las primeras informaciones del accidente indicaban que ocurrió a las 12,24 (18,24 hora española), entre el espacio comprendido entre Laurel y Ellicott City, localidades ambas del Estado de Maryland.

Laurel está situado entre Baltimore y Washington, y a unos veinticinco kilómetros de la capital. Hasta el momento presente los muertos que ha habido en el accidente de aviación ocurrido en las cercanías de Laurel, en el Estado de Maryland, puede ser de diecisiete.

Un representante de la Compañía United Airlines ha informado que el "Viscount" estrellado entre Laurel y esta ciudad llevaba a bordo nueve pasajeros, entre los cuales figuraba un niño, y cuatro tripulantes.

Personas que se hallaban cerca del lugar del accidente manifestaron a las autoridades que se oyeron varias sordas explosiones in-

mediatamente después de desaparecer el avión entre los árboles del bosque.

La señora Clark Gaither, que reside cerca del lugar en que se estrelló el avión, ha manifestado: "El aparato se precipitó contra tierra en el centro del bosque y casi en seguida comenzaron a salir llamas, mucho más altas que los propios árboles."

"Oímos —añadió— tres explosiones, como truenos, y en seguida vimos el humo y las llamas."

### Los tres miembros de una familia muertos a tiros

OZARK (Alabama). — Un coronel retirado del Ejército, su esposa y su hija, de catorce años de edad, han sido hallados muertos en su residencia de Ozark, ha revelado la Policía.

Las víctimas son Jerry L. Dowling, de cincuenta y cinco años de edad; su esposa, Andre, de treinta y cinco, y la hija, Mary Alberta Francoise Dowling, de catorce años.

Al parecer, fueron muertos a tiros, ya que presentaban heridas de arma de fuego.

Las autoridades investigan el caso. (Efe.)

### LIEJA

## AUTO DE DETECCION CONTRA LOS PADRES DE MARTIE

## LA PEQUEÑA MURIO ASFIXIADA POR UN PEDAZO DE PAN

LIEJA. — Un Tribunal de esta ciudad ordenó ayer la detención de un matrimonio cuya hija de tres años, retrasada mental, resultó muerta a causa de los malos tratos recibidos de sus padres.

La señora Paulette Martie, de treinta y dos años de edad, madre de siete criaturas y actualmente en estado de gestación, se entregó ella misma a la Policía el lunes pasado, después de la muerte de su hija Marie-Jeanne, hidrocefala. Su marido, Emile Martie, fue detenido al día siguiente. Según se asegura en círculos allegados a la Policía, ambos han confesado que habían maltratado a su hija en frecuentes ocasiones.

La autopsia practicada al cadáver de la pequeña Marie-Jeanne ha revelado que murió asfixiada por un trozo de pan que se le había atragantado. Parece ser que la madre ha admitido que obligó a la niña a que ingiriese por la fuerza el pan, exasperada al ver que no se lo comía como una niña normal. (Efe.)

### MADRID

## UNA MUJER MUERTA POR EL TREN

Un tren que hacía maniobras a la altura de la estación de Villaverde Alto arrolló, causándole la muerte instantánea, a una mujer que se dedicaba a recoger carbón. Se trata de Francisca Jiménez del Toro, de cincuenta y nueve años de edad, con domicilio en la calle Particular, 1, de Villaverde Alto.

cuencia de emanaciones de gas del alumbrado.

### Roban 46.000 pesetas

Juan Antón Andrés, con domicilio en la calle de Martínez de la Riva, 23, ha denunciado el robo de unas 46.000 pesetas que se guardaban en las oficinas de la finca "Venta-Rentafix", sitas en la calle de "Carretas, 14, piso 7.", letra H. Esta cantidad se encontraba en el cajón de una mesa que fue violentada, al parecer, durante las horas de la comida.

### RETRASO EXCESIVO

## Llega a San Sebastián una tarjeta expedida desde Madrid en 1919

SAN SEBASTIAN. — Cuarenta y tres años ha tardado en llegar a San Sebastián una tarjeta postal enviada desde Madrid. El matasello de la central madrileña lleva fecha de 4 de enero de 1919 y el de la de San Sebastián, el de 20 de noviembre de 1962. La persona a quien va dirigida la postal, don Antonio Mezarrasa, falleció hace algún tiempo, y vivía en el paseo de los Fueros, número 5. El mensaje está firmado por Lili y, según don Juan Manuel Mazarrasa, sobrino del destinatario, debe ser la señora duquesa de Santo Mauro. El texto de la postal es, simplemente, corresponder a una felicitación navideña. Esta postal lleva un sello con la efígie del Rey Alfonso XIII por valor de diez céntimos, en color rojo, y deteriorado por el tiempo. No ha podido darse razón alguna a dicha tardanza, aunque se supone ha debido quedar olvidada en el fondo de alguna saca.

Los servicios de Correos llamaron al señor Mazarrasa, por llevar el mismo apellido, por si podía dar razón del destinatario. De esta forma ha sido entregada la tarjeta postal cuarenta y tres años más tarde. (Cifra.)

### Gravemente herido en colisión de vehículos

Antonio Martín Fernández, de cincuenta y cinco años de edad, con domicilio en Ferrovianos, 105, sufre lesiones de carácter muy grave que se produjo al entrar en colisión la motocicleta que conducía contra el taxi guiado por Emilio Sacristán. Ocurrió en el paseo de Santa María de la Cabeza.

### Muerto por gas

Mariano Duro Palomar, de sesenta y siete años, con domicilio en la calle del Doctor Castelo, 33, falleció en su domicilio a conse-

### Poletín meteorológico

PREDICCIÓN PARA HOY. — De madrugada habrá nieblas o bancos de niebla o neblinas en puntos aislados del litoral cantábrico, cuenca de los ríos y Meseta Central. Continuará el buen tiempo, con cielo poco nublado. Seguirá el aumento de las temperaturas.

### Carreteras interceptadas por la nieve

Huesca a Francia, uso obligatorio de cadenas en los puertos de Orreol y Sempert.

Lérida a Francia, uso obligatorio de cadenas en las desembocaduras del túnel de Viella.

Barcelona a Puigcerdá, uso obligatorio de cadenas en el puerto de Tossa.

En el Principado de Andorra, uso obligatorio de cadenas en el puerto de Envalira, situado en la carretera de Andorra la Vieja a la frontera francesa.

**SALDES (BARCELONA). AMENAZADO POR UNA MONTAÑA DE 2.948 METROS**

BARCELONA. — El pequeño pueblo de Saldes, situado en las estribaciones de la sierra del Cadí, está amenazado de desaparición, pues se teme que quede aplastado por el derrumbamiento de la montaña de Pedraforca, a cuyo pie está enclavado. Dicha montaña tiene una altura de 2.948 metros y está formada por tres picos, que dan al macizo la rara forma de horca, que le ha dado el nombre. Desde hace algún tiempo se ha observado la formación de importantes grietas en las rocas, de desconocido origen, que amenazan desplomarse sobre el mencionado pueblo. También en algunas casas del mismo han aparecido grietas. Se espera con impaciencia el dictamen de los peritos, que por petición del Ayuntamiento han efectuado estos días una investigación.

El Pedraforca es una montaña muy popular en Cataluña, especialmente entre los montañeros, que ha sido considerada desde hace muchos años como una especie de "Universidad" de la escalada. (Cifra.)



# ECONOMIA Y FINANZAS

## MANUFACTURAS METALICAS MADRILEÑAS, S. A.

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Al amparo de lo que dispone el artículo 56 de la vigente ley de Sociedades Anónimas y el apartado b) del artículo 12 de los Estatutos sociales, y de acuerdo con el procedimiento establecido en el artículo 53 del citado cuerpo legal y en el artículo 13 de los Estatutos, el Consejo de Administración ha acordado convocar a los señores accionistas a Junta general extraordinaria, que se celebrará en Madrid, en el local del cine Carlos III (calle de Goya, 5 y 7), el próximo día 14 de diciembre, a las once de la mañana, en primera convocatoria, o en el mismo lugar y hora del día 15 en segunda convocatoria, si para la primera no hubiesen solicitado suficiente número de tarjetas de asistencia con la antelación de cinco días que para el depósito de acciones establece el artículo 59 de la citada ley. En este caso, se dará conocimiento a los señores accionistas del traslado de la fecha mediante anuncio en la Prensa de Madrid del próximo día 10 de diciembre.

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Información sobre las negociaciones realizadas con Empresas extranjeras desde la ce-

## CONSTITUCION DEL CONSEJO GENERAL DEL BANCO DE CREDITO LOCAL DE ESPAÑA

Ha quedado constituido el Consejo General del Banco de Crédito Local de España, nombrado con arreglo a las disposiciones del decreto-ley de 20 de julio último. Dio posesión a los nuevos Consejeros el Presidente de la Institución, excelentísimo señor don Fermín Sanz-Orrio.

En dicho acto pronunció un elocuente discurso el señor Presidente, en donde, después de recordar las leyes fundamentales que afectan a la nacionalización y nueva organización de la Banca oficial, tuvo frases de gran cordialidad para los nuevos elementos que integran el Consejo, recordando la actuación de los que le precedieron en el cargo, singularmente la figura señera de Calvo Sotelo y la del excelentísimo señor conde de Benjumea. Tuvo también frases muy elogiosas para la actuación del Banco desde su creación, dedicando sentidas palabras al ex Subgobernador saliente, excelentísimo señor don Ernesto Anastasio, congratulándose de que permanezca como miembro del Consejo General. También elogió la actuación del Director-Gerente, señor Farfán, y de todo el personal del Banco.

Terminó reiterando la inquebrantable adhesión de la Institución al Caudillo.

Le contestó en primer término el señor Anastasio, que recordó en emotivas palabras su vinculación con el Banco desde el acto de fundación. También intervino el señor Alcalde de Granada, en representación de los nuevos Consejeros. El señor Farfán agradeció en nombre propio y del personal las frases elogiosas dirigidas por el Presidente.

Concurrieron la totalidad de los nuevos Consejeros, así como los miembros del Comité Ejecutivo.

Como sabemos, el Consejo General está constituido por tres representantes del Ministerio de Hacienda, los que eran Consejeros el 16 de abril que continuaron en el desempeño de los cargos que entonces ostentaban y los designados por los Ministerios de la Gobernación, Obras Públicas, Vivienda, Organización Sindical y Consejo Superior Bancario.

lebración de la última Junta general.

- 2.º Información sobre los acuerdos adoptados por el Consejo de Ministros los días 19 de octubre y 9 de noviembre último.

- 3.º Facultar al Consejo de Administración para negociar y concluir convenios ejecutivos con el Estado, derivados de los anteriores acuerdos.

Se recuerda a los señores accionistas lo previsto en el artículo 39 de la ley de Sociedades Anónimas y en el artículo 19 de los Estatutos, en virtud de los cuales podrán ejercer el derecho de asistencia a la Junta los tenedores de acciones que hayan efectuado el depósito de las mismas en cualquier establecimiento bancario o en el domicilio social, por lo menos con cinco días de antelación al de la celebración de la Junta.

Contra el depósito de los referidos títulos, el Consejo de Administración proveerá a los señores accionistas, hasta la víspera de la celebración de la Junta, de la tarjeta de asistencia a la misma y de los modelos impresos para los que deseen usar de sus derechos de delegación en otro accionista, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 14 de los Estatutos y demás disposiciones legales en vigor. Dicha delegación, una vez cubierta por el accionista, deberá entregarse en el domicilio social de la Compañía, para su examen y aprobación, hasta el día anterior del señalado para la Junta.

Dada la trascendencia de los acuerdos a tomar, se encarece a los señores accionistas ejerciten su derecho de asistencia o de delegación, para que pueda alcanzarse el quórum necesario.

Con objeto de no demorar la hora de comienzo de las deliberaciones de la Junta, por las labores de recuento y formalización de la lista de asistencia que prevé el artículo 64 de la ley de Sociedades Anónimas, estará dispuesto el día de la celebración de la Junta, en el vestíbulo del cine Carlos III, un servicio de recogida de tarjetas de asistencia, a partir de las diez de la mañana.

Se procederá a la designación de dos interventores en la forma prevista por el artículo 62 de la ley de 17 de julio de 1951.

Madrid, 21 de noviembre de 1962. El Consejo de Administración.

## NOTAS BREVES

El Ministerio de Agricultura ha dado a conocer los avances estadísticos de las cosechas que se encuentran en trance de iniciación de su recogida. Por lo que hace referencia a la cosecha de aceituna de verdeo, la estiman en 375.000 quintales métricos, un 27 por 100 menos de lo estimado en igual avance del pasado año. Aceite de oliva: se da un primer avance de cosecha de 323.000 toneladas, inferior en un 9 por 100 a la cosecha anterior. Por lo que afecta a los agrios se hace una estimación de recogida de 1.454.500 toneladas, lo que supone una disminución de un 6 por 100 respecto a la cosecha anterior. Se prevé una mayor producción en las variedades tempranas y menor en las de mediana época y tardías. Por lo que hace a la uva se totaliza la cosecha en unos 334,35 millones de quintales métricos, superior en un 6 por 100 a la anterior. De vino, 21,52 millones de hectolitros, con aumento del 4 por 100 sobre el año anterior. La producción algodonera se eleva a 3,37 millones de quintales métricos, un 6 por 100 más que en la pasada campaña. Desmotado, esta cosecha representa 515.000 balas. Es decir, más que el consumo interior.

Pedro RICO

## Compañía Telefónica Nacional de España

Se comunica a los señores accionistas que el Consejo de Administración, en uso de las atribuciones que le confiere el artículo 6 de los Estatutos, ha acordado proceder a la puesta en circulación de 2.327.500 acciones ordinarias de 500 pesetas nominales cada una, números 23.275.001 a 25.602.500, concediendo derecho de preferencia a los señores poseedores de las acciones actualmente en circulación para suscribir a razón de una nueva por cada diez de las que sean tenedores, pudiendo ejercitar dicho derecho de suscripción mediante la utilización del cupón número 58.

Por cada acción suscrita se deberá abonar la cantidad de 500 pesetas, a que asciende su valor nominal, más 125 pesetas como aportación a las reservas, cuya suma de 625 pesetas se hará efectiva de una sola vez.

Las nuevas acciones tendrán los mismos derechos que las hoy en circulación y entrarán a participar en los dividendos que se reparten con cargo a los beneficios del ejercicio de 1963.

La suscripción habrá de efectuarse necesariamente en las centrales o sucursales o agencias de cualquiera de los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito y Bilbao dentro del plazo comprendido entre el 26 de noviembre y el 26 de diciembre del corriente año, ambas fechas inclusive. Respecto a aquellas acciones que no se hubieran suscrito en el plazo que para la suscripción se señala, el Consejo tendrá la facultad de disponer de ellas libremente.

Madrid, 23 de noviembre de 1962. El Consejo de Administración.

## Sociedad General Azucarera de España

Por no haberse depositado suficientes acciones para reunir en primera convocatoria las Juntas generales ordinaria y extraordinaria de esta Sociedad, se celebrarán, según fue oportunamente previsto, en segunda convocatoria, el día 30 del corriente mes, a las doce de la mañana, en el domicilio social de la Cámara Oficial de Comercio, plaza de la Independencia, número 1.

Lo que se pone en conocimiento de los señores accionistas, a fin de evitarles molestias innecesarias.

Madrid, 23 de noviembre de 1962. El Consejo de Administración.

## Compañía Telefónica Nacional de España, S. A.

El Consejo de Administración de esta Compañía ha acordado repartir a las acciones ordinarias números 1 al 23.275.000 un dividendo del 3 por 100 del nominal, a cuenta de los beneficios del presente ejercicio de 1962, que una vez hecha la oportuna deducción para pago y previsión de impuestos representa un líquido de pesetas 12,52 por cupón.

El pago del dividendo se efectuará a partir del día 10 del próximo mes de diciembre, contra cupón número 59, en cualquiera de los Bancos enumerados a continuación o en sus sucursales, filiales o agencias:

Bancos Urquijo, Hispano Americano y Español de Crédito, d. Madrid; Banco de Bilbao, Bilbao; Banco Herrero, de Oviedo; Banco Guipuzcoano, de San Sebastián; Bancos La Coruña y Pastor, de La Coruña, y Banco de Santander, Santander.

Madrid, 23 de noviembre de 1962. El Consejo de Administración.

## BOLSA DE MADRID

| FONDOS PUBLICOS         | Del día  | Diferencia | ELECTRICIDAD (Continuación) | Del día  | Diferencia |
|-------------------------|----------|------------|-----------------------------|----------|------------|
| 4% Inter. ....          | 95,25    | - 0,65     | C. E. A. ....               | 69,--    |            |
| 4% Exter. ....          | 106,--   |            | Chades ....                 | 300,--   |            |
| A 1908 4% ....          | 103,50   |            | » D ....                    | 300,--   |            |
| 4% 1928 s/1 ....        | 101,50   |            | » E ....                    | 300,--   |            |
| 4% en. s/1 ....         | 104,50   |            | Telefónica ....             | 229,50   | - 0,25     |
| 4% nov. s/1 ....        | 105,50   | + 0,25     | Fecsa ....                  | 269,--   | + 0,50     |
| Am. 3,50% ....          | 104,50   |            | Fecsa p. ....               | 272,--   |            |
| Tros. 8% 1954 ....      | 100,75   |            | Fenosa ....                 | 287,--   |            |
| Tesoros 3% 1955 ....    | 100,--   |            | E. Leonesas ....            | 196,--   |            |
| Idem nov. 1956 ....     | 100,--   |            | Elca Viego ....             | 239,--   | + 1,--     |
| AYUNTAMIENTO DE MADRID  |          |            | Langreo ....                | 239,--   |            |
| Villas 914 ....         | 98,--    |            | E. R. Zarag. ....           | 169,--   | - 1,--     |
| » 918 ....              | 91,--    |            | Hidro Galicia ....          | 420,--   |            |
| Mejoras U. ....         | 94,--    |            | H. Cantabrico ....          | 200,50   | - 1,50     |
| Subsuelo ....           | 76,--    |            | Id. nuevas ....             | 195,--   | - 2,--     |
| V. 1929 ....            | 84,--    |            | H. Cataluña ....            | 212,--   | + 1,--     |
| » 1931 Int. ....        | 92,--    |            | Moncabril ....              | 158,--   | - 2,--     |
| » 1931 En. ....         | 92,--    |            | S. del Sil ....             | 264,75   | + 0,75     |
| » 1941 ....             | 84,--    |            | INMOBILIARIAS               |          |            |
| » 1946 ....             | 90,--    |            | Alcázar ....                | 82,--    |            |
| OTROS FONDOS            |          |            | Aspe ....                   | 24,--    |            |
| I. N. Colonización .... | 101,50   |            | Asturiana ....              | 77,--    |            |
| Hidr. Ebro 6% ....      | 99,50    |            | Bami ....                   | 102,--   |            |
| » a 6% ....             | 87,--    |            | Calsa ....                  | 10,--    |            |
| Rec. Nac. ....          | 104,--   |            | Cantabria ....              | 100,--   |            |
| Renfes ....             | 102,--   |            | Centro ....                 | 120,--   |            |
| Tánger-Fez ....         | 71,--    |            | Celso ....                  | 114,--   | - 2,--     |
| Marruecos 5% ....       | 60,--    |            | C. Hispanico ....           | 115,--   |            |
| Em. Majzen ....         | 75,25    |            | E. Carmen ....              | 190,--   |            |
| Em. Austria ....        | 100,--   |            | Fisa ....                   | 190,--   |            |
| CEDULAS                 |          |            | Hispania ....               | 102,--   |            |
| Hip. 4% lib. ....       | 101,--   |            | Layetana ....               | 39,--    |            |
| » 4% ....               | 90,--    |            | Metropolitana ....          | 173,--   |            |
| » 4,50 A% ....          | 92,--    |            | Id. nuevas ....             | 137,--   |            |
| » 4,50 B% ....          | 90,--    | - 0,25     | Ruban ....                  | 155,--   |            |
| » 4,50 C% ....          | 89,--    |            | Urbis ....                  | 88,--    |            |
| » 4,50 exent. ....      | 103,--   |            | Vacesa ....                 | 146,--   |            |
| » 5% exent. ....        | 107,--   |            | Ureña ....                  | 100,--   |            |
| C. L. 4% int. ....      | 101,50   |            | Urb. Met. ....              | 890,--   |            |
| » 4% int. ....          | 107,25   | + 0,25     | Urvaca ....                 | 100,--   |            |
| » preferentes ....      | 113,--   |            | Encinar ....                | 38,--    | - 1,--     |
| OBLIGACIONES            |          |            | METALURGICAS                |          |            |
| H. Española 6,60% ....  | 100,--   |            | Hornos ....                 | 189,50   | - 0,50     |
| » 6% ....               | 100,50   |            | Id. nuevas ....             | 182,--   | - 1,--     |
| » 5,50 ....             | 93,--    |            | Auxiliar F. C. ....         | 255,--   | - 1,--     |
| » bonos ....            | 101,--   |            | E. Cine ....                | 131,--   | - 2,--     |
| Alberche 1951 ....      | 85,50    |            | Com. Hierros ....           | 111,--   |            |
| S. Nam. 6% ....         | 89,--    |            | C. Metalicas ord. ....      | 80,--    |            |
| C. Española ....        | 83,--    |            | » pref. ....                | 90,--    |            |
| F. Mieres ....          | 100,--   |            | Ac. Tudor ....              | 680,--   |            |
| B. Camp. 4% ....        | 105,--   | + 2,50     | M. Santa Ana ....           | 87,--    | - 3,--     |
| Explosivos ....         | 98,--    |            | T. A. S. Bárbara ....       | 107,--   | - 3,--     |
| Telefónica ....         | 100,50   | + 0,50     | M. M. Madrileñas ....       | 39,--    | - 1,--     |
| Peñarroya ....          | 98,--    |            | Material y Const. ....      | 125,--   |            |
| ACCIONES                |          |            | MINERAS                     |          |            |
| Bancos                  |          |            | Rif ....                    | 494,--   | + 1,--     |
| Exterior ....           | 610,--   | - 5,--     | Ponferrada ....             | 885,--   | - 4,--     |
| Esp. Crédito ....       | 1.022,-- | + 2,--     | Felguera ....               | 162,--   | - 0,25     |
| Hisp. Am. ....          | 945,--   | + 15,--    | Almagrera ....              | 30,--    |            |
| Central ....            | 1.057,-- | + 2,--     | Centenillo ....             | 25,--    |            |
| Rural-Mediterráneo .... | 320,--   | + 5,--     | Guindos ....                | 82,--    | - 1,--     |
| Ibérico ....            | 722,--   | + 2,--     | Rio Tinto ....              | 147,--   |            |
| Lop. Quesada ....       | 761,--   | + 2,--     | QUIMICAS                    |          |            |
| Mer. Ind. ....          | 428,--   |            | C. E. P. A. ....            | 214,--   |            |
| Popular E. ....         | 656,--   | + 6,--     | E. I. Aragonesas ....       | 223,--   |            |
| B. Gral. C. Ind. ....   | 347,--   | + 1,--     | Cros ....                   | 450,--   | + 4,--     |
| Gijón ....              | 440,--   |            | Explosivos ....             | 385,--   | + 2,--     |
| Herrero ....            | 800,--   |            | H. Nitro ....               | 156,50   |            |
| ALIMENTACION            |          |            | Llorar pref. ....           | 300,--   |            |
| Agulla ....             | 795,--   | - 5,--     | Gal ....                    | 380,--   |            |
| Azucarera ....          | 241,--   | - 2,--     | I. Q. Canarias ....         | 245,--   |            |
| I. Madrid ....          | 250,--   |            | Petróleos ....              | 596,--   | - 3,--     |
| Ebro ....               | 605,--   | - 2,--     | P. Q. Sint. ....            | 171,--   |            |
| CEMENTOS                |          |            | Unquinesa ....              | 307,--   | + 2,--     |
| Cementos Alba ....      | 205,--   |            | Resinera ....               | 230,--   |            |
| P. Valderrietas ....    | 580,--   | + 5,--     | SEGUROS                     |          |            |
| Fin. Minera ....        | 495,--   | - 5,--     | Hermes ....                 | 550,--   |            |
| CONSTRUCCION            |          |            | La Estrella ....            | 420,--   |            |
| Lucsa ....              | 106,--   |            | U. Fenix ....               | 7.400,-- | - 50,--    |
| E. Valderrietas ....    | 195,--   |            | SOCIEDADES DE CARTERA       |          |            |
| Hidrociivil ....        | 108,--   | + 0,50     | Gl. Inversiones ....        | 210,--   |            |
| C. Gl. Esp. ....        | 50,--    |            | Insu ....                   | 133,--   |            |
| Dragados ....           | 317,--   |            | Vamosa ....                 | 129,--   |            |
| ELECTRICIDAD            |          |            | VARIAS                      |          |            |
| U. E. M. ....           | 242,--   | - 1,--     | Campsas ....                | 196,--   | - 0,50     |
| Id. nuevas ....         | 231,40   | + 0,50     | A. Tabacos ....             | 76,--    | - 7,--     |
| Hid. Española ....      | 358,50   | - 0,25     | Tabacalera ....             | 246,--   | - 7,--     |
| Id. nuevas ....         | 346,--   | + 2,--     | C. N. Almadra ....          | 1.200,-- | + 1,50     |
| Electra Madrid ....     | 162,--   |            | Naval ord. ....             | 135,50   | + 1,50     |
| Chorro ....             | 179,75   | + 0,75     | U. N. Levante ....          | 169,--   |            |
| S. del Nansa ....       | 151,--   | - 4,--     | Seat ....                   | 271,--   |            |
| Sevilla ....            | 218,50   | - 1,25     | Trasmediterránea ....       | 172,--   | - 3,--     |
| Id. nuevas ....         | 214,50   | - 2,--     | Epelera Española ....       | 513,--   |            |
| Iberduero ord. ....     | 395,--   |            | Papelesas Reunidas ....     | 185,--   | - 1,--     |
| Duero 6% ....           | 347,--   |            | Metro Mad. ....             | 183,--   | - 2,--     |
|                         |          |            | Sniace ....                 | 363,--   | - 2,--     |
|                         |          |            | Pefasa ....                 | 123,--   | + 1,--     |

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA

Hasta las trece horas del día 26 de los corrientes se admiten proposiciones para tomar parte en la subasta de adquisición de sulfato de alúmina con destino a la estación de clarificación de las aguas para el abastecimiento de la ciudad. Aparece publicado el anuncio en el Boletín Oficial del Estado núm. 273, correspondiente al día 14 de noviembre corriente. El presupuesto es de 2.468.475,00 pesetas y la fianza provisional es de 42.027,12 pesetas. Los antecedentes se hallan de manifiesto, durante las horas hábiles de oficina, en la Sección de Fomento de la Secretaría General.

Inmortal Ciudad de Zaragoza, a 15 de noviembre de 1962.—El Alcalde, Luis Gómez Laguna.—Por acuerdo de S. E.: El Secretario General Acctal., Manuel Bueno Monreal.



# DEPORTES

## Ayer salió para Rumania la selección española de fútbol

HOY, DESPUES DEL ENTRENAMIENTO, VILLALONGA DECIDIRA LA ALINEACION

### NOTICIARIO FUTBOLISTICO

En la tarde de hoy llegará a Madrid el equipo sueco Oergrýte I. S., que mañana por la tarde jugará en el Estadio Bernabéu con el equipo madrileño. En el conjunto blanco figurará el extremo Serena, que, cedido, viene actuando con éxito en el Osasuna.

Para este partido, el Madrid tiene convocados a Araquistáin y Fermín, porteros; Casado, Marquitos, Miera y Pantaleón, defensas; Zoco, Vidal y Felo, medios; y Tejada, Serena, Evaristo, Yanko, Ruiz, Conesa, Genio II y Otiñano, delanteros.

El delantero centro del River Plate, Marcelo Pagani, ha sido traspasado al Milán en la cantidad de doce millones de pesetas. Pagani partirá hoy para Italia con el fin de legalizar su situación en su nuevo Club.

Juan Ramón ha cesado como entrenador del Elche. El presidente del Club Elche se encuentra en Madrid, con el fin de gestionar de Otto Bumbel que se haga cargo de la preparación del equipo de Altabix.

Existen gestiones para que el equipo portugués Belemenses realice una excursión por España o Italia, con el fin de disputar varios partidos amistosos. Las negociaciones las lleva el empresario Juan Obiols, que reside en Barcelona.

El portero del Constancia, Ibarreche, lesionado el domingo en Bilbao, sufre la fractura de varias costillas, por lo que estará algún tiempo alejado de los campos de juego.

Ayer por la mañana marchó a Cádiz, en avión, el equipo del Español, con el fin de jugar mañana con el titular de la capital gaditana el primer partido de la eliminatoria de la Copa del Generalísimo.

Forman en la expedición los jugadores Piris, Joanet, Rivas, Barfoll, Riera, Santos, Gatell, Muñoz, Barberá, Roy, Carranza, Paredes, Idigoras y Hernández. Son bajas por lesión el meta López y Domínguez.

El Club francés A. S. Rognac ha realizado una suscripción con destino a los damnificados del Vallés. La cantidad recaudada, que alcanza a 240 francos nuevos, ha sido remitida al Granollers, al que unen lazos de amistad con el Club galo.

El Valencia ofrece al Coruña la cantidad de dos millones de pesetas por el traspaso de su jugador Jaime Blanco. Entre las condiciones que pone el Club de Mestalla es que Blanco continúe en el Coruña hasta el final de la temporada.

El secretario del Coruña ha manifestado que no sabe nada sobre el paso de Veloso al Real Madrid. Lo único que ha podido observar, dijo, en conversaciones con el citado jugador, es que en la capital de España lo halagan continuamente.

Ayer por la mañana, poco después de las diez, salió en avión de Barajas para Bucarest, vía Zurich y Viena, la selección española de fútbol y sus acompañantes. Al frente de la expedición marcharon el vicepresidente de la Federación Española, don Federico Gil; el secretario de la Federación, don Andrés Ramírez, y el seleccionador nacional, don José Villalonga. Con ellos salieron los jugadores Vicente, Sadurni, Rivilla, Rodri, Calleja, Reija, Paquito, Glaria, Pachin, Collar, Amancio, Veloso, Guillot, Gento, Jones y Adelardo, el masajista, Rafa, y el encargado de material, Antonio García.

### SIETE CAMBIOS EN EL EQUIPO RUMANO

BUCAREST.—El equipo rumano de fútbol ha concluido su preparación con vistas al partido de mañana contra la selección española, valedero para la Copa europea de equipos nacionales, partido de vuelta, ya que el primero se jugó en Madrid con el aplastante triunfo español de 6-0.

Los rumanos han jugado, en su último entrenamiento, un partido contra el equipo rumano Metalul, al que la selección ha vencido por 4-0. Los goles han sido marcados por el delantero centro Manolache (2) y el interior derecho Constantin (2).

### El doctor Alberi, nuevo presidente de la Federación Española de Balonmano

SUSTITUYE EN EL CARGO

A JOSE ANGEL CASTRO FARIÑAS

En la reunión última de la Comisión directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha sido nombrado presidente de la Federación Española de Balonmano don Carlos Albert Aceituno. El nuevo presidente ha desempeñado hasta la fecha, desde hace diez años, el puesto de vicepresidente de dicha Federación, donde ha desarrollado una intensa labor que le acredita para el cargo que le ha confiado el máximo organismo deportivo.

Después del partido, el entrenador Popescu ha designado los componentes de la selección, que son los siguientes:

Voinescu; Popa, Nunweiler III, Ivan; Petru, Koszka; Pircalab, Constantin, Manolache, Ghergueli y Tatarum.

Cuatro de estos jugadores, Nunweiler II, Emil Petru, Koszka y Ghergheli, jugaron en Madrid contra la selección española, que les derrotó ampliamente. Aparece en la delantera, como nuevo jugador, el central Manolache, procedente del equipo Timosoara Stinta. (Alfil.)

## Dos records mundiales de natación batidos en los Juegos del Imperio

EL MASCULINO DE 4 por 220 YARDAS Y EL FEMENINO DE 4 POR 110, AMBOS ESTILO LIBRE

PERTH.—Ayer dieron comienzo las pruebas correspondientes a los Juegos del Imperio Británico, con la intervención de más de mil atletas en representación de 35 países. En la primera jornada destaca la actuación de los nadadores australianos, que lograron batir los records mundiales en las pruebas de relevos 4 por 220 yardas estilo libre, masculino, y 4 por 110 metros estilo libre, femenino.

Al cerrar esta información, los resultados de las pruebas disputadas en la primera jornada eran los siguientes:

### NATACION

Final de relevos 4 por 220 yardas (masculino):

Murray Rose, con 2-02-2/10 consigue una ventaja de nueve segundos para Australia, acercándose en 6/10 al record mundial individual de su compatriota John Konrads. Wood, con 2-04-2/10, lleva a 20 segundos la ventaja de Australia. Strahan, con 2-03-8/10 a 24 segundos, y finalmente Windle, con 2-03-8/10, mejoran el record del mundo de la especialidad en 3-1/10.

La clasificación fue la siguiente: 1. Australia (M. Rose, A. Wood, A. Strahan y R. Windle), 8 minutos, 13 segundos, 5/10, record mundial.

2. Canadá, 8-42-3/10.

3. Inglaterra, 8-46.

El equipo australiano que ha establecido el nuevo record del mundo en 880 yardas natación es-

## DOS MIL DOLARES DE MULTA A LA FEDERACION FILIPINA DE BALONCESTO

EL CAMPEONATO MUNDIAL SE CELEBRARA EN RIO DE JANEIRO DEL 10 AL 25 DE MAYO

MUNICH.—Se ha reunido en sesión extraordinaria el Comité de Urgencia de la Federación Internacional de Baloncesto Amateur, a la que han asistido el español Saporta, el ruso Semasko, el húngaro Hepp, el italiano Scuri y el búlgaro Nicolof. Presidió la reunión el propio presidente de la FIBA, doctor Dos Reis Carneiro, actuando de secretario el inglés Jones.

A primeras horas de la tarde, el secretario general de la FIBA entregó a la Prensa la siguiente nota:

"La Comisión Ejecutiva de la FIBA ha estudiado el informe del secretario general sobre el problema presentado por las autoridades filipinas al no autorizar los visados de entrada en su país de la selección yugoslava, calificada para participar en los Campeonatos del mundo de baloncesto, que debían celebrarse en Manila en diciembre próximo, y ha acordado lo siguiente:

Lamentar y condenar esta intromisión de la política en el deporte y confirmar la anulación de los Campeonatos del mundo de baloncesto que debían celebrarse en Manila.

Decidir no admitir la participación de la selección filipina de baloncesto en los IV Campeonatos del Mundo e imponer a dicha Federación una sanción de 2.000 dólares (USA), por los perjuicios ocasionados a la FIBA por esta situación.

Dar cuenta de este incidente al Comité Olímpico Internacional y al Consejo Internacional de Educación Física y Deportes de la UNESCO, para que por estos organismos se tomen las oportunas medidas a fin de evitar casos similares.

Habiendo tomado nota de que la Federación Filipina de Baloncesto desea organizar un torneo internacional amistoso, por invitación, autorizar la celebración de este torneo con la condición de no perjudicar el IV Campeonato del Mundo y de que no figure en la denominación del mismo la inscripción "Mundial" o "FIBA".

Definitivamente acordar que los IV Campeonatos del Mundo se celebren en Río de Janeiro (Brasil), del 10 al 25 de mayo de 1963." (Alfil.)

## Finlandia, en cabeza del Campeonato europeo de bolos

EL EQUIPO MASCULINO ESPAÑOL FIGURA EN TERCER LUGAR

BESANCON.—Finlandia se ha adjudicado las dos primeras victorias en la primera jornada del Campeonato de Europa de bolos, al vencer las pruebas concertadas para cinco jugadores y para cuatro.

La clasificación individual ha tenido como mejor jugador de esta primera jornada a la finlandesa Rautakoski, que consiguió 232 puntos sobre 300.

Los resultados finales han sido los siguientes:

1. Finlandia, 5.390 puntos.
2. Suecia, 5.277.
3. España, 5.231.
4. Alemania, 5.216.
5. Francia, 5.181.
6. Yugoslavia, 5.085.
- Hasta 12 clasificados.

Esta clasificación corresponde a la obtenida por los equipos de cinco jugadores en la categoría masculina.

Equipos de cuatro jugadores (femenina):

1. Finlandia, 4.077 puntos.
2. Suecia, 3.728.
3. Alemania, 3.723.
4. Francia, 3.706.
5. Bélgica, 3.580.
6. Gran Bretaña, 3.408.
7. Holanda, 3.390.
8. España, 3.266. (Alfil.)

## CARRERAS DE CABALLOS

MAÑANA DOMINGO, 25 DE NOVIEMBRE

753.408 pesetas,

fondo inicial de la apuesta TRIPLE-GELELA

Juéguela usted en el HIPODROMO DE MADRID o en los siguientes locales:

A MAYA.—General Martínez Campos, 7.

CERVANTES.—Glorieta de Quevedo, 2.

CHIKITO.—Diego de León, 20.

CLUB HIPODROMO.—Almirante, 4.

EL CORRILLO DE SERRANO.—Serrano, 45.

GALOPE.—Princesa, 70.

IMPERIO.—Galileo, 51.

LA CAMPANA.—Glorieta de Bilbao, 4.

A las tres y media de la tarde. - Autobuses: Metro Argüelles

LA CONCHA.—Plaza de Santa Bárbara, 1.

LA DORADA.—Conde de Peñalver, 45.

MANOLO.—Jovellanos, 7.

MANSARD.—Alcalá, 65.

MARIANO.—Mesón de Paredes, número 2.

NOCHE Y DIA.—Mayor, 1.

PEDROSA.—Narváez, 13.

REBECA.—Drumen, 6.

SAKUSKIYA.—Velázquez, 25.

VERACRUZ.—Avda. Reina Victoria, 43.

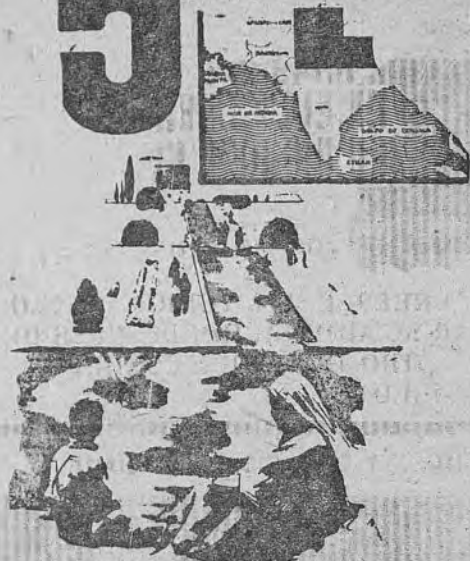
Ayuntamiento de Madrid



## CINE

## TEATRO ALBENIZ

PROXIMO LUNES, A LAS 10,30 DE LA NOCHE

ESTRENO EN FUNCION DE GRAN GALA,  
A BENEFICIO DE LA ASOCIACION ESPANOLA  
CONTRA EL CANCER5<sup>o</sup> PROGRAMACINERAMA  
EN BUSCA  
DEL PARAISO

TECHNICOLOR

UN MARAVILLOSO BROCHE DE ORO A UNA SERIE INVOLVIBLE DE PROGRAMAS, DE LOS QUE EL PUBLICO GUARDARA ETERNO E IMBORRABLE RECUERDO A TRAVES DEL TIEMPO...

!!!EL ESPECTACULO CINEMATOGRAFICO MAS FABULOSO DEL MUNDO!!!

Y COMO SIEMPRE... CINERAMA  
APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

SE DESPACHAN LOCALIDADES PARA EL ESTRENO Y DIAS SUCEIVOS

## ¡PROXIMO ESTRENO!

El nuevo idolo de la juventud, Enrique Guzmán, se presenta con el ritmo del momento en

PEL NEX

ROSITA ARENAS  
ENRIQUE GUZMAN  
M<sup>a</sup> EUGENIA SAN MARTIN  
CARMEN MOLINADIRECTOR: MIGUEL M. DELGADO  
PRODUCTORA: ABSA

Una película que hará a los espectadores sentirse orgullosos de ser hombres

El problema de «Hasta el último aliento» no es un problema sentimental. Ni amoroso. Es un problema de lucha masculina. De defensa desesperada de la dignidad y del derecho a vivir. El protagonista de «Hasta el último aliento», estremecedoramente encarnado por el gran actor Richard Todd, emprende y lleva a término una lucha difícil contra todos y contra todo, incluso contra su propia mujer, para recuperar lo que le pertenece. Y con ello, la libertad de trabajar, el lugar bajo el sol que le corresponde... Para ello, trances de crudo dramatismo le rodean, y todo se corona con una secuencia final cuya violencia y rudeza conmoverá los cines...

«Hasta el último aliento» es una película Rank. A las órdenes de John Guillermin componen, con Richard Todd, la terna de cabecera el extraordinario Peter Seller, premio de interpretación en el último Festival Internacional de San Sebastián, y una actriz nueva e inteligente, Elizabeth Sellars, actuando en el tenso y angustioso clima de esta sensacional película



dramática. «Hasta el último aliento» estrenará en el cine Rex el lunes, presentada por Mercurio, se próximo.

LANA TURNER, MAS BELLA QUE NUNCA, EN  
"SOLTERO EN EL PARAISO"

La bellísima Lana Turner —sin duda, la estrella más «glamorous» de Hollywood— se encuentra ahora en otro momento culminante de popularidad, al que ha contribuido decisivamente su trabajo en una serie de películas que han podido demostrar que su talento de actriz es tan importante como su belleza.

Lana, que irrumpió en Hollywood como «la chica del jersey», está ahora tan solicitada que se ha visto obligada abandonar sus planes de hacer sólo una película al año. Por lo menos tendrá que hacer dos o quizá tres...

Aunque alguna de sus anteriores películas, como «El cartero llama dos veces», «Peyton Place» —por la que obtuvo una nominación para el «Oscar»—, «Imitación a la vida», la situaron como una de las primeras estrellas dramáticas, Lana ha querido ahora cambiar de estilo, interpretando un delicioso papel cómico en «Soltero en el Paraíso», en la que ocupa la cabecera del reparto con Bob Hope.

Bob Hope y Lana Turner forman una pareja sensacional en «Soltero en el Paraíso», la estupenda comedia basada en un argumento de Vera Caspary, que ha realizado Jack Arnold, en cine-metraje y metraje, para la mar-



ca M. G. M. Con Bob Hope y Lana Turner forman el sensacional reparto del film Janis Paige, Jim Hutton, Paula Prentiss, Virginia Grey, Don Porter y Agnes Moorehead.

«Soltero en el Paraíso», una de las comedias más brillantes que ha producido Hollywood en los últimos años, será presentada por As Films el próximo lunes en los cines Carlos III, Consueño y Róxy, sala «B».

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4; Marqués Urquijo, 40. Madrid. Plaza Postes, 10. Toledo.

## AUTO-ESCUELAS

PONS, profesoras y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2364206.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

## CONSULTAS

BLENORRAGIA, sífilis, de

bilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blemorragia, impotencia, fimosis. (9.256.)

CLINICA «Fuencarral». Especializada en enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

## CHRISTMAS

COMPRES sus christmas en la Fábrica Jherr. Recibirá boleto gratis para el sorteo de un «Seat 600». J. Herr. Velázquez, 124.

Madrid. Enviamos muestras a provincias.

## GESTORIA

PONS. Avenida José Antonio, 30 bis. 2222980.

PONS. General Pardiñas, 32. 2364206.

PASAPORTES, carnets. Rapidamente. Díaz-Arias. Montero, 26.

## HIPOTECAS

CAPITALISTAS, colocar nuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montero, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS 24 horas. Marino. Fuencarral, 23. REALIZAMOS hipotecas

rapidísimamente. Franco. 2248558.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descansos perfectos. Fábrica: Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

## TELEVISORES

TELEVISORES 350 mensuales, ocho días prueba gratuitamente. Simple llamada servimos al día. 2362479.

TELEVISORES fábrica, 8 días prueba sin entrada, elegir pagos. Recuperación capital. 2253580.



# CINE

TODO EN ESTA PELICULA LLEGA ENVUELTO EN UN HUMORISMO INTELIGENTE, MATIZADO POR LA IRONIA BRITANICA Y LA TORRENCIAL EXUBERANCIA MEDITERRANEA...

COLUMBIA FILMS presenta una producción DINO DE LAURENTIIS



## SU MEJOR ENEMIGO

MICHAEL WILDING AMADEO NAZZARI HARRY ANDREWS DAVID OPATOSHU

PRODUCCION POR  
DINO DE LAURENTIIS  
DIRECTOR  
GUY HAMILTON

TECHNICOLOR®

TECHIRAMA®

A TRAVES DE UN DIALOGO CHISPEANTE E INGENIOSO, TIENE LUGAR UN DUELO DIALECTICO DE INSOSPECHADOS EFECTOS COMICOS...

TELEFONO DE "ARRIBA": 2 23 26 10

# REX

(TOTALMENTE REFORMADO)

¡UNA PELICULA CUYA VIOLENCIA LE ESTREMECERA EN LA BUTACA!



RICHARD TODD  
PETER SELLERS  
ELIZABETH SELLARS

HASTA  
EL ULTIMO  
ALIENTO

DIRECTOR  
JOHN GUILLERMIN

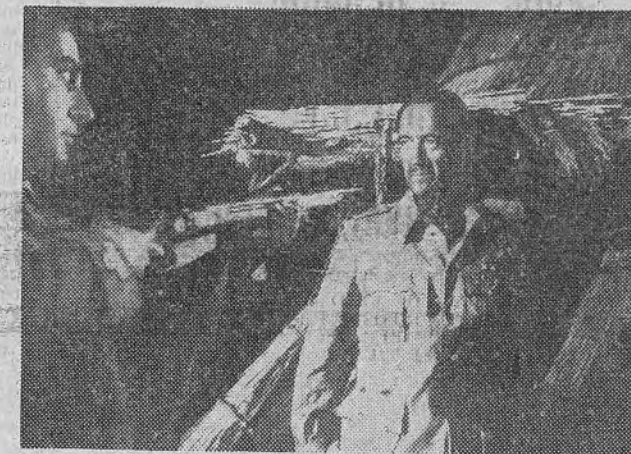
SU PROPIA MUJER LLEGO A CREERLE UN POBRE DIABLO. ¡PERO EL SUPO RECONQUISTAR SU ADMIRACION DESPUES DE UNA PRUEBA QUE NINGUN OTRO HOMBRE HUBIERA SOPORTADO!

UNA GUERRA A ESCALA REDUCIDA... Y COMICIDAD AMPLIADA

Cierto que la acción de «Su mejor enemigo» transcurre durante la campaña de Abisinia, entre ingleses e italianos; pero ahí termina su clima bélico. Todo lo demás es un encadenamiento de escenas y situaciones divertidas que ponen a prueba el ingenio del guionista y el agudo sentido del humor de David Niven y Alberto Sordi, al personificar, respectivamente, a un rígido oficial inglés y a un fantástico y exuberante capitán italiano.

La idea de su productor, Dino de Laurentiis, ha sido ridiculizar los exagerados nacionalismos, burlándose por igual de unos y otros. Ni los ingleses ni los italianos se salvan de la lluvia de ditirambos y cáusticas ironías que salpican el diálogo para combatir las ideas preconcebidas y falsas que han presidido, a través de cientos de años, las relaciones entre ambos pueblos.

Película risueña, película de sorpresas, amable y humana, simpática en su forma y en su fondo. En «Su mejor enemigo» queda descartado el odio, el rencor y la brutalidad. Es simplemente el encuentro fortuito de dos mentalidades distintas, pero de sentimientos afines, por su elevado nivel de cultura y civilización, y estos sen-



timientos afloran constantemente a la superficie, convirtiendo el rencor en mutuo respeto, la burla en estimación y la indiferencia en amistad.

Columbia Films ofrece con «Su mejor enemigo» al público español una comedia chispeante y alegre, cuyas incidencias le harán reír.

# HATARI!

## CARLOS III - CONSULADO - ROXY Saia «B» (sesiones: 7-10.30) Lunes próximo, ESTRENO

¡LA ESTUPENDA HISTORIA DE UN SOLTERO QUE DABA LECCIONES DE AMOR A LAS CASADAS!



Bob HOPE  
Lana TURNER

Janis PAIGE  
Jim HUTTON

DIRECTOR  
JACK ARNOLD  
METROCOLOR  
CINEMASCOPE

LA COMEDIA MAS ALEGRE, PICANTE Y DIVERTIDA QUE HA PRODUCIDO HOLLYWOOD! PARA MAYORES Ayuntamiento de Madrid.



## MUSICA

**ATLANTIDA**  
ORQUESTA NACIONAL ORFEON DONOSTIARRA. VICTORIA DE LOS ANGELES. FRUHEBECK DE BURGOS  
Mañana domingo, 11,30 mañana, Monumental Cinema.

## TEATRO

**ALCAZAR.**—(221222.) 7 y 11: De profesión, sospechoso (Alfonso Paso). Grandioso éxito cómico, con Ismael Merlo, Angel de Andrés y la colaboración de Milagros Leal. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**BEATRIZ.**—Próximo estreno: Una cigüeña bromista (André Roussin), con Guillermo Marín, Mari Carmen Prendes

**BELLAS ARTES.**—(Teléf. 2324437. Edificio Circulo Bellas Artes.) 7, 10,30: Compañía titular presenta a Paqueta Rico (en «la Novia»), con Pepita Serrador, en Bodas de sangre (de Federico García Lorca). Rafael Arocs, José Rubio, Paloma Lorena, Joaquín Almarache, José Sancho Sterling, Pilar Muñoz, Laura Alcoriza. Dirección: José Tamayo. (Nueve últimos días.) Martes próximo, 100 representaciones.

**CALDERON.**—(2391333.) 6,45, 10,15: Revistas Tony Leblanc presenta Todos contra todos (de Tony Leblanc y maestro García Bernalt), con las primeras figuras Addy Ventura, Juanito Navarro, Antonio Casal, Manolito Díaz, Julio Riscal.

**CLUB.**—(Bajos Palacio de la Música: Julieta Martínez, Carlos Larranaga.) 7, 10,45: Los derechos de la mujer (de Alfonso Paso). Noveno mes, ¡El éxito del año! Divertidísima.

**COMEDIA.**—Cia. titular. 7 y 10,45: Las entretenidas (de Miguel Mihura), con Julia Gutiérrez Caba, Rafael Alonso, Julia Caba Alba y la colaboración de Paquito Cano.

**COMICO.**—(Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez.) 7 y 10,45: Padres que tenéis hijos... (de Fernández Sevilla y Tejedor). Últimos días. Miércoles 28, noche, estreno: Mi mujer, el diablo... y yo (de Carlos Llopias).

**ESLAVA.**—(231964.) 7 y 10,30: Manuel Dicenta en la cabeza de un traidor. ¡Tres años en New York! ¡Dos en Londres! ¡donde la crítica ha dicho: «La mejor dramatización de la historia, después de Asesinato en la catedral.» Gran interpretación Compañía Titular. Dirección: Luis Escobar.

**FUENCARRAL.**—7, 10,30: Juanita Reina con su espectáculo de Altas Variedades Ole con ole. Emilio el Moro, Caracolillo y su "bal let" de Arte Español. Tolerado. Lunes, homenaje y fin de fiesta. Martes, despedida.

**GOYA.**—Todos los días, 7 tarde y 10,45 noche, El concierto de San Ovidio, de Antonio Buero Vallejo.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) 7, 11: Arturo Serrano presenta Compañía Conchita Velasco, Gracita Morales, Manolo Gómez Bur, en el mayor de los éxitos cómicos: Las que tienen que servir. Lo más divertido de Alfonso Paso. Genial interpretación. ¡13 semanas a teatro lleno, entre risas y ovaciones! Dirección: Sáenz de Heredia.

**LARA.**—(221631.) 7, 10,45: Emma Penella en Micaela (de Joaquín Calvo Sotelo), con Angel Picazo, Arturo López, Angel de la Fuente y Compañía titular. Dirección: Adolfo Marsillach.

**LATINA.**—7, 10,30: Revista Colada. Locas por él (Katia Loritz, Luis Cuenca, Pedro Peña).

**MARAVILLAS.**—7, 10,30: Espectáculos Apolo presenta a Salomé de Marco, Alfonso del Real, Mary Francia, Sara Renoi y el "ballet" ruso Les Katsky Folies, en Una mujer de bigote. Domingo, despedida de la compañía.

**MARTIN.**—(Revistas Muñoz Román.) 7, 10,30: El conde de Manzanares. Protagonistas: Mariluz Real (extraordinaria revelación del año) y el graciosísimo Pepe Balcenas.

**REVALERIOS.**—(2269878.) 7 y 11: Gabriel Llopart y Esperanza Grases presentan: Doña Clarinas, de los hermanos S. y J. Al-

varez Quintero. Protagonista: Concha Catala. Colaboración de Antonio Riquelme. Director: Salvador Salazar. Gran éxito. Dos últimos días.

**REINA VICTORIA.**—(Compañía de comedia.) 7, 10,45: Ramón Clemente presenta a Antonio Gari-sa en Buenísima sociedad (de Alfonso Paso).

**TEATRO ESPAÑOL.**—(2212247.) Hoy, 10,45 noche: Inauguración de la temporada. El perro del hortelano (de Lope de Vega), con Armando Calvo, Carme Bernardos, Maite Blasco, Miguel Angel y Antonio Gandia.

**TEATRO MANOLITA CHEN.**—(Antes Chino.) Instalado en La Corrala, Meson de Paredes, 63. Sesión continua, de 5 a 9,30. Especial a las 10,15. Precios popularísimos. Manolita Chen presenta su maravilloso espectáculo de Altas Variedades y Circo. 50 Artistas Internacionales. 50. Grandioso éxito. (Con calefacción.)

**TEATRO MARIA GUERRERO.**—7, 10,30: Juana de Lorena, de Maxwell Anderson. Versión: José López Rubio. Por orden de aparición: José Bódalo, Lola Cardona, Rosario García Ortega, Manuel Arbó, Pastor Serrador, Antonio Ferrandis, Angel Terrón, Alfredo Landa, José Vivó, José Bruguera y toda la compañía titular. Dirección: José Luis Alonso. Butaca, 50 ptas.; entresuelo, 35; principal, 15; anfiteatro, 5.

**ZARZUELA.**—6 tarde y 10 noche: Antonio y su Gran Ballet Español. Suite de Sonatas. El sombrero de tres picos, Rosario y Antonio y La Taberna del Toro. Se despachan localidades en Contaduría con cinco días de antelación.

## CIRCO

**CIRCO PRICE.**—(Tel. 2314607.) Hoy 7 tarde, 10,30 noche: Éxito sensacional del primer programa Internacional de Circo, con Trio Alanos, The Wilcos, Los Seguros, Troupe Evelynas, Con Conwally, Los French, La Gran Parada de «poney» y perritos de Lydia Parlow; Les Dougalls «Berolina»; La elefanta más joven del mundo! Gene Méndez and Seitz. ¡El Non Plus Ultra! Localidades con tres días. (Apto.) Mañana, 4,15, función especial.

## CINE

**ALBENIZ.**—6,45, 10,15: Cuarto programa cinerama: Aventuras en los mares del Sur. Technicolor. Apto todos los públicos. Precios populares. Últimos días. Mañana domingo, 11,30 mañana, función especial.

**ALCALA.**—De los Apenninos a los Andes y La rebelión de los esclavos.

**ALCANTARA.**—La banda del terror y El desfiladero de la muerte.

**ALEXANDRA.**—Martes y trece.

**AMAYA.**—Canción de juventud.

**APOLLO.**—El tesoro de Pancho Villa y Teresa de Jesús.

**ARGEL.**—Historia de dos ciudades y La colina de los diábolos de acero.

**ARGUELLES.**—4: La bella Lola (Sara Montiel).

**ASTOR.**—El azar se divierte y El tercer hombre era mujer.

**AYALA.**—4,30: ¿Dónde vas triste de ti? Pijama para dos.

**AZUL.**—Las noches de Cabiria.

**BAHIA.**—Canción de juventud.

**BARCELO.**—7, 10,30: La muerte llega a las 10. Tolerada.

**BEQUERRA.**—El tesoro de Pancho Villa.

**BEQUER.**—Sueta de ruiseñor y El tesoro de Pancho Villa.

**BELLAS ARTES.**—El indomito.

**BENAVENTE.**—Un sabio en las nubes y Tú, Kimi y yo.

**BENLUIRE.**—5, 7,30, 10,15: La bella Lola (Sara Montiel). Color.

**BILBAO.**—El indomito.

**BULEVAR.**—Canción de juventud.

**CALIFORNIA.**—Rojo atardecer y La revista soñada.

**CALLAO.**—4,15, 7, 10,15: Uno, dos, tres (James Cagney, Horts Buchholz). 5.ª semana. Hoy sábado, función especial 4,15 tarde.

**CANDILEJAS.**—El rostro impenetrable y Martes y trece.

**CAPITOL.**—7, 10,15: El cabo del terror (Gregory Peck, Robert Mitchum).

**CAPRI.**—(2521069.) 4,30: Navidades en junio (Alberto Closas) y La bella Lola (Sara Montiel, Antonio Cifariello). Primer reestreno.

**CARLOS III.**—El hombre que mató a Liberty Valance.

**CARRERAS.**—10 mañana: Aquí están las vicitules. El amor se paga con la muerte.

**CARRASCO.**—(257023.) 7, 10,15: Martes y trece (José Luis López Vázquez, Conchita Velasco). Color.

**COLISEUM.**—7 y 10,30: Buenos días, tristeza (Bonjour, tristesse) (Deborah Kerr, David Niven, Jean Seberg, Mylene Demongeot). Technicolor. CinemaScope. 6.ª semana.

**CONCEPCION.**—Interludio de amor y Así era Pancho Villa.

**CONSULADO.**—El hombre que mató a Liberty Valance.

**CHAMBERI.**—El tesoro de Pancho Villa y Teresa de Jesús.

**DOS DE MALO.**—5: El diabólico señor Benton, El grano de mostaza.

**ESCONCEDA.**—Sombra enamorada y Puños de hierro.

**EUROPA.**—E nombre del Oeste y El grano de mostaza.

**FANTASIO.**—Tres sargentos.

**FELIPE II.**—4,30: El zorro de Paris, El tercer hombre era mujer.

**FLORIDA.**—Guerra y paz.

**GALILEO.**—Amor a reacción y El grano de mostaza.

**GAYARRE.**—Tres sargentos.

**GONG.**—4: La bella Lola (Sara Montiel).

**GRANADA.**—Los económicamente débiles y El tesoro de Pancho Villa.

**GRAN VIA.**—7, 10,45: Cena de matrimonios (Arturo de Cordova, María Dolores Pradera).

**IBIZA.**—4,30: Lo que el viento se llevó.

**IDEAL.**—4: La bella Lola (Sara Montiel). Pases: 4, 6, 8, 10,30.

**IMPERIAL.**—Continúa la mañana a 6 tarde: Numeradas 7 y 10,30: Complementos y El hombre que no quería ser tanto (Maximilian Schell). Tolerada.

**IMPERIO.**—El pequeño coronel y El destino de Sissi.

**INFANTAS.**—Canción de juventud.

**JORGE JUAN.**—Canción de juventud.

**LIDO.**—La gran aventura de Tatzán.

**LOPE DE VEGA.**—3,50, 10: El nombre de Alcatraz (Burt Lancaster).

**LUCHANA.**—7, 10,15: La bella Lola (Sara Montiel). Color.

**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Teléfono 2215694.) 7 y 10,30: No Do, Capital: Madrid, los tártaros (Orson Welles, Victor Mature).

**MAGALLANES.**—2,30: Lo que el viento se llevó (Clark Gable, Vivian Leigh, Olivia de Havilland). Color 11 Oscars.

**MARVA.**—La bella Lola.

**METROPOLITANO.**—Marcado por el odio y Red secreta.

**MONACO.**—5: Martes y trece.

**MONUMENTAL.**—5: Así era Pancho Villa.

**MONTERRA.**—Amor y guerra y Puños de hierro.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) Continúa 9,30 mañana: Lo que el viento se llevó. Pases: 9,30, 1,25, 5,20 y 9,15.

**MURAS.**—Matanza en la Décima Avenida y Red secreta.

**NARVAEZ.**—Sombra de sospecha y Puños de hierro.

**NIZA.**—Vampiresas 1930 y El reto.

**ODEON.**—Sábado trágico y El indomito.

**ORAA.**—4,30: Lo que el viento se llevó.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 10,30: La isla desnuda. (Tolerada.)

**PALMOS.**—Tres sargentos.

**PALACIO DE LA PRENSA.**—Panorama desde el puente.

**PALACIO DEL CINE.**—Martes y 13.

**PANORAMA.**—Canción de juventud.

**PAVON.**—Cuando hierve la sangre y Red secreta.

**PAZ.**—5, 9: Exodo (Paul Newman, Eva Marie Saint). Director: Otto Preminger. Superpananavisión. 70 mm. S. E. Todday. Technicolor. Ven a anticipada.

**PENALVER.**—Cuidado con las personas formales y Red secreta.

**PEZ.**—Secuestrado en Londres y Teresa de Jesús.

**PLEYEL.**—El tesoro de Pancho Villa y Teresa de Jesús.

**POSTAS.**—Furia en el valle y Aprendiendo a morir.

**PRINCIPE ALFONSO.**—Solo Dios lo sabe y Madame Sans Gene.

**PRINCIPE PIO.**—Cuando hierve la sangre y Red secreta.

**PROGRESO.**—Martes y 13.

**PROYECCIONES.**—7, 11,30: Así era Pancho Villa (Pedro Armendáriz). Color.

**REAL CINEMA.**—¡Adiós mi luna de miel.

**REX.**—(2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,45 noche: Los corsarios del Caribe. Tolerada.

**RIALTO.**—7, 10,30: Tres sargentos (Frank Sinatra, Dean Martin). Technicolor. Tolerada.

**RICHMOND.**—Uno, dos, tres.

**ROXY A.**—Panorama desde el puente.

**ROXY B.**—El hombre que mató a Liberty Valance.

**SAINZ DE BARANDA.**—Los novios de la muerte y Red secreta.

**SALAMANCA.**—La muerte llega a las diez.

**SAN CARLOS.**—4: Aprendiendo a morir y Canción de juventud. Color. Tolerado.

**SAN DIEGO.**—Un hecho violento.

**SAN MIGUEL.**—7, 10,30: Rommel llama al Cairo (A. Hover, E. Muller).

**SAN REMO.**—Rio salvaje y El grano de mostaza.

**SOL.**—10 mañana: Cuidado con las personas formales y Red secreta.

**TORRE DE MADRID.**—(2471657.) 4,30, 7, 10,30: ¡Adiós mi luna de miel! (Jerry Lewis).

**UNIVERSAL CINEMA.**—7, 10,30: Martes y trece (Conchita Velasco, López Vázquez).

**URQUIJO.**—Martes y 13.

**VALLEHERMOSO.**—Sheriff, hora H y Puños de hierro.

**VELAZQUEZ.**—Brumas de inquietud y Esa clase de mujer.

**VERGARA.**—El indomito.

**VICTORIA.**—Sombra de sospecha y Puños de hierro.

**VOY.**—Los defraudadores y Piratas del Mississippi.

**VOZ.**—(Alcalá, 184, 248299.) Continúa desde las 5: Pases: 5, 6,50, 8,40 y 10,30: Torrejón City (Tony Leblanc). Eastmancolor. Tolerada.

**YORK CLUB.**—Atracciones.

**ALCAZAR PARRILLA.**—Atracciones.

**ALAZAN.**—Atracciones.

**CISNE NEGRO.**—Atracciones.

**CLUB AYALA.**—Orquestas.

**BIOMBO CHINO.**—Atracciones.

**FONTORIA.**—Atracciones.

**FRONTON RECOLETOS.**—5,15: Ramondegui-Ibarra; Sarasola I; Sarasola II, Begones V-Aguirre; Arrieta-Zarandona, Olaverri-Ayerbe; Aguirre-Salsamendi III. Noche, 10,30: Alberdi-Allende; Deus-Olasolo. Oroz III-Oroz I; Begones VII-Alsúa.

**J'HA.**—Atracciones.

**MICHELETA.**—Atracciones.

**MOLINO ROJO.**—Atracciones.

**MOROCCO.**—Atracciones.

**NUOVA ROMANA.**—Orquestas.

**RIVER CLUB.**—Atracciones.

**TEYMA.**—Tarde y noche presenta las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB.**—Atracciones.

**LA VOZ DE MADRID**

**MATINAL**

9: "Las alegres mañanas musicales".—9,30: "Música, suerte y Trufo".—10: "Twist" por Los Rocking Boys.—10,30: Última noticia.—10,31: Escuchando a Adilia Castillo.—10,45: Jacqueline Nero y Gilbert Becaud.—11: "Temas españoles".—11,05: Club de Amigos de La Voz de Madrid.—11,35: "Los alegres ritmos del trabajo".—11,55: "Telegrama con música".

**MEDIODIA**

12: "Ritmos y palabras".—12,55: "Cante jondo".—1,45: "Mi fantástica esposa".

**SOBREMESA**

14,10: "Ecos del mundo".—14,30: Diario Hablado de Radio Nacional de España.—14,47: "Mosaico deportivo".—15: "Los dos caballeros".—15,10: "Que usted lo pase bien".—15,45: Encuadres.—16: Radio Taxi.

**TARDE**

17: "Pentagrama".—"Sinfonía en re mayor", ópus 25, de Prokofiev.—17,30: "La zarzuela": Fragmento de "Agua, azucarillos y aguardiente".—17,55: "De Cascorro a la plaza de Castilla".—18,05: Club de Amigos de La Voz de Madrid.—18,45: Música de Manolo Quiroga.—19: Emisión infantil.—19,30: "Liguilla de canciones".

**NOCHE**

20: "Cada historia tiene una melodía".—20,15: "Caravana musical".—20,50: "Motodeporte".—21: "Sábado deportivo de Educación y Descan-

so".—21,10: "Madrid, última hora".—21,15: "El mundo en que vivimos".—21,35: "Aventuras de un periodista".—22: Diario Hablado de Radio Nacional de España.—22,30: Cita con Muñoz Román.—22,45: Emisión especial del Club de Amigos.—23,15: Orquesta de Franck Pourcel.—23,30: "Nocturno en Madrid".—24: "Noche de ronda".—0,30: "La hora bruja".—1: Cierre de la emisión.

## TVE

## SABADO

## SOBREMESA

2,00: Carta de ajuste.—2,15: Cada semana una historia.—2,30: Panorama.—2,45: Plaza de España.—3,00: Telediario.

3,30: El hombre, ese conocido.—3,45: Todos los deportes.—4,00: Ciencia y vida: Documental.—4,15: Los ángeles azules: Documental.—4,30: Final del programa de sobremesa.

## INFANTIL

5,45: Carta de ajuste.—6,00: Walter y la familia Corchea.—6,30: Aventuras de campeón.—7,00: Telediario.—7,15: Sólo para menores de dieciséis años.—7,30: Final del programa infantil.

## NOCHE

7,32: Presentación.—7,33: Nueva época.—8,00: Guillermo Tell: Telefilm.—8,30: Viaje con música.—9,00: Loretta Young.—9,25: El tiempo.—9,30: Telediario.

9,45: Tercero izquierda.—10,00: Silencio, vivimos.—10,30: Gran Parade.—11,30: Telediario.

11,45: Fred Astaire: Telefilm.—12,35: Versos a medianoche: «Un olmo seco», de Antonio Machado, por Enrique Diosdado. Momento musical: Polanda, de la «Sinfonía número 3, Polaca», de Tchaikovsky. Recuerda...—12,45: Cierre.

## DOMINGO

## SOBREMESA

2,15: Carta de ajuste.—2,30: Presentación.—2,32: El Día del Señor.—2,54: Telecrónica.

3,30: Noticiero de hoy.—3,45: Otro tiempo.—3,50: Buenas tardes con música.—3,45: Sugarfoot: Telefilm.—4,30: Final del programa de sobremesa.

## INFANTIL

5,45: Carta de ajuste.—6,00: Fiesta con nosotros.—7,00: Rint-tintín.—7,30: Final del programa infantil.

## NOCHE

7,31: Presentación.—7,32: Tiro loco.—8,00: Domingo, edición extra: Reportaje en conexión con Eurovisión.—8,30: El rey de la diversión.—9,00: Variedad deportiva.—9,30: Pantalla deportiva.

10,00: Escala en Hi-Fi.—10,30: Sesión de noche. Película de largometraje